



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

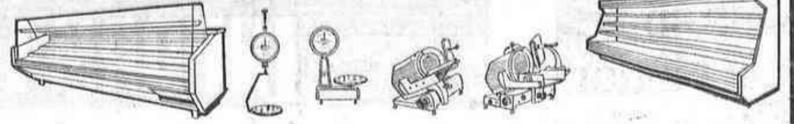
PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cornuda y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO. 20 OCTUBRE 1973. — AÑO XXXVI. N.º 10861 — PRECIO 6 PESETAS

## FROST

### Montajes completos HOSTELERIA Y ALIMENTACION



EXPOSICION Y VENTA: Conde Pestagua, 12-14-Tel. 221532  
FABRICA: Carretera Valencia-Barcelona, Km. 68'9  
Teléfonos 212880 y 213725 • CASTELLÓN



## MAS DE SETENTA ENTRE MUERTOS Y DESAPARECIDOS A CAUSA DE LAS TORMENTAS EN GRANADA Y ALMERIA

### El pueblo de La Rábita, totalmente arrasado por el agua y el fango

### LLEGO A GRANADA EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

MOTRIL, 19. (Pyresa). — La rambla de Albuñol se rompió en la pasada madrugada a consecuencia del fortísimo temporal de lluvia que afectó a toda la región costera. La lluvia se mantuvo a lo largo de las veinticuatro horas anteriores y rompió en espectacular tormenta durante las primeras horas de la noche, prolongándose hasta la media noche en un aguacero torrencial, que reincidió va-

rias veces en el curso de la madrugada.

Las noticias que llegan son confusas, porque la zona ha quedado totalmente incomunicada por tierra y sólo se tiene acceso a ella por aire y por mar. Dos helicópteros del Ejército del Aire de la base de Sevilla, iniciaron esta tarde la evacuación de los heridos, trasladándolos a Motril para ser atendidos en la Casa de Socorro Municipal, a la que fueron llamados todos los médicos de la comarca, que atienden en estos instantes a los que pudieron ser trasladados.

Uno de los heridos, que pudo ser interrogado, manifestó que la riada se produjo a las cuatro y media de la madrugada, y ha arrasado bloques enteros de viviendas, con sus moradores, llevándolos hasta el mar, de donde han podido ser rescatados algunos cadáveres por encontrarse flotando sobre las aguas. Las ramblas arrastraron personas y enseres desde Albuñol, que dista 8 kilómetros de La Rábita, y algunos muertos fueron recogidos en esta localidad. Se calcula en veinte el número de muertos hasta el momento y en unos sesenta aproximadamente el de desaparecidos, ya que el agua ha invadido la carretera general Cádiz-Barcelona, arrastrando también algunos automóviles que circulaban por ella, de dentro de los cuales fueron asimismo extraídos varios cadáveres. Otros vehículos han desaparecido en el mar o se encuentran sepultados en los derrumbamientos de tierra producidos al paso de las aguas.

El Obispo de la Diócesis, don Emilio Benavent, y el Gobernador Civil accidental, don Sebastián Pérez Linares, se trasladaron por aire al lugar del suceso, desde el que se espera regresarán directamente a Granada a bordo de los helicópteros del

Ejército, que han vuelto a su base de Sevilla para reponer combustible y continuar en las primeras horas de mañana las operaciones de salvamento, que aquí se dirigen por el escuadrón de alerta y control número 9, que manda el Teniente Coronel don Gregorio Garcerán Laveja.

Las autoridades locales y provinciales organizan asistencia sanitaria para trasladarla por vía marítima a La Rábita, pues, como ya se ha dicho, la población está incomunicada por carretera desde catorce kilómetros antes de llegar a ella, y carecen en absoluto de agua, alimentos y medicinas para hacer frente a la situación. Se están organizando expediciones de socorro para llevar auxilios por vía marítima desde Motril. Se ha perdido plasma sanguíneo. El pánico entre la gente es terrible, congregándose alrededor de los helicópteros en su deseo de salir del lugar cuanto antes.

Esta misma madrugada, el río Guadalquivir, que riega las vegas de Motril y Salobrena, ha experimentado una enorme crecida y ha rebasado las defensas artificiales levantadas en el curso del tiempo para evitar los desbordamientos, llevándose incluso un puente metálico, que enlazaba la carretera general con las poblaciones de Lobres, Molivizar e Itrabo, que ha ido a parar unos doscientos metros aguas abajo. Asimismo parece ser que la crecida ha afectado al puente de la carretera general Cádiz-Barcelona y se teme que una segunda avenida pudiera cortar también la carretera. El río, además ha producido daños en la vega sobre una extensión aproximada a los mil quinientos marjales, perjudicando frutos subtropicales, que no podrán ya ser recuperados en esta temporada. El valor de los daños no ha podido calcularse todavía.

El aguacero, en Motril, tam-

bién produjo inundaciones, interrumpiendo el tráfico de carretera durante la noche, hundiendo además algunos edificios, aunque no llegaron a producirse víctimas.

#### EL PUEBLO DE LA RABITA

MADRID, 19. (Pyresa). — El pueblo granadino de La Rábita, que ha quedado prácticamente sepultado por una tromba de tierra y fango en la pasada madrugada, a consecuencia de las lluvias registradas en esa zona y que ha originado hasta el momento entre veinte y treinta y cuatro muertos y sesenta desaparecidos, está situado en la carretera nacional de Málaga a

Pasa a la pág. 14



MADRID. — Un momento de la ceremonia de la presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, en el Palacio de Oriente, por el nuevo Embajador de la República Popular China en España, Sr. Chen Chao Yuam. Estuvo presente en dicha ceremonia el Ministro de Asuntos Exteriores señor López Rodó. — Foto Cifra Gráfica

### Los Príncipes herederos del Japón dieron por terminada su estancia en Sevilla

Ayer regresaron a Madrid

SEVILLA, 19 (Pyresa). — Los Príncipes Aki-hito y Michiko, acompañados del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento Sr. Hellín Sol, Presidente de la Diputación Sr. Borrero Hortal, Alcalde Accidental Sr. Grande Cobian, y sus respectivas esposas, realizaron una visita de carácter turístico por Sevilla, en la que también participaron los Embajadores de Japón en España y de España en Japón, así como el séquito imperial y diversos periodistas japoneses. En el barrio de Santa Cruz, Sus Altezas Imperiales recorrieron diversas callejas típicas entre las continuas muestras de afecto del vecindario.

Posteriormente, los Príncipes herederos del Japón acudieron a la Catedral, que visitaron con detenimiento, admirando la Giralda y demás elementos arquitectónicos del templo metropolitano, así como las numerosas obras de arte y los tesoros que allí se guardan, pasando después al frontero edificio del Archivo General de Indias, donde atendidos por la directora del mismo, Dña. Rosario Parra, contemplaron algunos de los interesantes fondos documentales que allí se guardan.

Los Príncipes japoneses marcharon, en automóvil, hacia el Parque de María Luisa, para visitar el Museo Arqueológico Provincial, instalado en la Plaza de América, cuyas salas recorrieron acompañados por la directora del mismo, Dña. Concepción Fernández Chicarro.

A continuación tomaron nuevamente el automóvil para dirigirse al Museo Provincial de Bellas Artes, cuyas instalaciones visitaron deteniéndose de manera muy especial en las salas que guardan las obras de Murillo, Velázquez, Ribera y Zurbarán.

Por último, Sus Altezas Imperiales marcharon en coche hacia el aeropuerto de San Pablo.

Pasa a la pág. 14

### Harold Wilson reelegido líder del partido laborista

LONDRES, 19. (Efe). — Harold Wilson fue reelegido anoche líder del partido laborista por un año más. Edward Short fue confirmado también como vicepresidente en una votación realizada por los diputados laboristas.

Douglas Houghton fue elegido presidente del partido laborista parlamentario y Bob Mellish, jefe de disciplina laborista.

Dentro de dos semanas se celebrarán elecciones para el Gobierno fantasma de oposición laborista.

#### BAJAS ISRAELIES, SEGUN «AL AHRAM»

EL CAIRO, 19 (Efe). — El diario «Al Ahrām», de El Cairo, citando lo que califica de «medios fidedignos internacionales», dice que las bajas israelíes en el

Sinai y en las montañas del Golan sobrepasan «los diez mil muertos».

Añade que las bajas israelíes hace tres días, y antes de la lucha de carros en el eje central del frente del Sinai, se cifraban en unos 3.000 muertos.

#### LA SITUACION EN LOS FRENTE

BEIRUT, 19 (Efe). — Las fuerzas israelíes combaten en ambas orillas del Canal, según un comunicado militar de Tel Aviv.

De acuerdo con esta versión, las fuerzas israelíes «continúan su avance en el sector central, en ambas orillas» del Canal de Suez.

En el curso de una serie de operaciones militares desencadenadas hoy, viernes, por la mañana, las fuerzas israelíes de infantería y de blindados, con el apoyo de la aviación, han destruido numerosos objetivos, entre ellos concentraciones de blindados egipcios, rampas de lan-

zamiento de misiles, al tiempo que atacaban varias concentraciones militares enemigas, concluye el comunicado.

El Cairo, por su parte, anuncia que las fuerzas egipcias infligieron duras pérdidas, en hombres y material, a los israelíes, que siguen trasladando hombres y material bélico al escenario de los combates.

El corresponsal militar del diario cairota «Al Ahrām» añade que los israelíes están utilizando misiles antitanques «SS-71», helicópteros provistos de misiles antitanques y artillería pesada de 175 milímetros en la batalla por el dominio del sector del Sinai.

Pese a ello, el corresponsal de guerra del periódico cairota asegura que los israelíes están sufriendo «muy duras pérdidas», principalmente a causa de la eficacia de tiro de los tanques egipcios y misiles antitanques, así

Pasa a la pág. 14

## José Antonio Serrano Montalvo, Delegado Nacional de Acción Política y Participación

### D. Manuel Valentín-Gamazo, Delegado Nacional de la Juventud, y D. Luis Enrique Julve Gorrero, Delegado Provincial de la Vivienda en Teruel

#### AYER SE REUNIO EL CONSEJO DE MINISTROS BAJO LA PRESIDENCIA DEL CAUDILLO

MADRID, 19 (Pyresa). — El Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, abordó el nombramiento

de don José Antonio Serrano Montalvo como Delegado Nacional de Acción Política y Participación; don Manuel Valentín-Gamazo de Cárdenas, como De-

legado Nacional de la Juventud, el Teniente General don Félix Alvarez Arenas Pacheco, Capitán General de la Segunda Región Militar; don José Tomás López Bravo, Delegado Provincial del Ministerio de la Vivienda en Lérida, y don Luis Enrique Julve Guerrero, Delegado Provincial del mismo Ministerio en Teruel.

Entre otros acuerdos del Consejo de Ministros, ampliado a los periodistas por el Ministerio de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofio, figuraron los siguientes:

#### OBRAS PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a ocho expedientes que alcanzan una inversión de 471 millones de pesetas. Con esta cifra la contratación del Ministerio en el presente año asciende a casi 47.000 millones de pesetas.

Entre dichos expedientes merecen destacarse la contratación para ejecución de las obras comprendidas en el proyecto del canal de la margen derecha del Segura, tramo Ojos-Alhama, incluido en la operación posttravase Tajo-Segura. El canal suministrará los caudales procedentes del río Tajo, asignados a las vegas alta y media del Segura, Lorca y Valle del Guadalquivir. El tramo comienza donde finalizan las obras de impulsión de ojos y termina en la central de bombeo del Alhama. Para facilidades de contratación se han desglosado del mismo los sifones previstos. La longitud del tramo, en estas condiciones, es de 31,7 kilómetros, con una capacidad de 10 metros cúbicos/segundo. La longitud del camino de servicio es de 39,5 kilómetros. El proyecto comprende también las necesarias obras de transmisiones, tomas, aliviaderos, pasos de carreteras y otras. El coste estimado es de 461 millones de pesetas, con un plazo de ejecución de 22 meses. Con esta obra el total de proyectos en ejecución del posttravase Tajo-Segura se eleva a 3.615 millones.

#### TRABAJO

A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la subcomisión de salarios, el Consejo dio su conformidad para la aprobación de doce convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de, aproximadamente, 5.000 trabajadores.

También el Ministro de Trabajo, entre otros informes de carácter laboral, presentó al Consejo uno sobre la emigración española en el mes de septiembre del presente año durante el cual la emigración asistida a Europa fue un 195 por ciento inferior a la del mismo mes del año anterior.

Pasa a la pág. 12



«magico vino de aguja» por fermentación natural para brindar de amistad

## PINORD



**Ayer en la ciudad**

Se acentuó el matiz otoñal en el tiempo y el día de ayer comenzó a ser ya incluso algo crudo. Todo el día estuvo cubierto el firmamento, hubo por la tarde dos o tres momentos en que parecía que iba a acabarse el mundo en agua, pero no pasamos de algunas mojaduras de las calles, todo de menor cuantía. Después de medianoche ya llovió algo más.

La ciudad, con el cambio de tiempo, ha cambiado también totalmente de perfil. Ayer por la mañana ya se vieron cuadrillas naranjeras saliendo hacia el campo, como anuncio real del comienzo de una nueva campaña en la exportación y de una nueva temporada dentro de los ciclos de la vida de nuestra zona.

También el otoño nos trajo la apertura de curso de la Filarmónica, con el primer concierto, celebrado en la Casa de Cultura.

**Mañana, declaración de vacantes en el Ayuntamiento**

PARA mañana a las diez ha sido convocado el Ayuntamiento para celebrar sesión extraordinaria con el siguiente orden del día:

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Declaración de las vacantes que ha de proveerse en las elecciones municipales convocadas por Decreto del Ministerio de la Gobernación, 2144/1973, de 17 de agosto (B.O. del Estado, núm. 223, de 17 de septiembre), de conformidad con el art. 40 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

**Farmacias de Guardia**

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

APARICI, Trinidad, 1.  
MULET, Segorbe, 43.  
LLOPIS, Sarratella, s/n. Urb. San Francisco.  
ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

**CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER**

513  
ACIERTE CON EL NUEVO  
**colowall**

Escoja la funda que desee para  
**Tapizar su coche**  
en 20 minutos la colocaremos  
Avda. Rey D. Jaime, 90  
(Frente Instituto). Téf. 21-64-52

# INFORMACION DE LA CIUDAD

## EL AYUNTAMIENTO APROBO EL PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO POR 370 MILLONES DE PESETAS Para las obras de infraestructura sanitaria Y el proyecto de contrato de préstamo del Banco de Crédito Local por 250 millones

AYER a la una de la tarde el Ayuntamiento celebró dos sesiones extraordinarias consecutivas en las que fueron aprobados el proyecto de contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España por un importe de 250.241.446 pesetas, y el presupuesto extraordinario de las obras de infraestructura sanitaria, que asciende a la cantidad de 370.800.000 pesetas, siendo de subrayar que el préstamo se invertirá precisamente en estas obras.

Presidió el Alcalde, D. Francisco Grangel, y asistieron los señores Pitarch, Pachés, Toriá, Gasó, Blasco, Balfagó, Segura, Sra. Sancho, Sres. Fabregat, Tàrraga, Dols, Dauñí, Sra. Valero, y Sres. Royo y Tirado. El Secretario accidental, D. Angel Mirete, dio lectura al acta de la sesión anterior, que fue aprobada, y seguidamente el Interventor, D. Emilio Martínez Claramunt, expuso el proyecto de contrato de préstamo, con previa apertura de crédito, entre el Ayuntamiento y el Banco de Crédito Local. El préstamo es de 250.241.446 pesetas, al interés anual del 6 por ciento y comisión del 0,75 por ciento. La amortización se establece en un plazo de 18 años más de dos de carencia, a la anualidad de 24.430.124/56 pesetas. Constituye garantía la participación directa del Ayuntamiento en el 90 por ciento de las contribuciones sobre riqueza urbana, y el 90 por ciento de participación directa en la licencia fiscal del impuesto industrial.

Intervinieron los Sres. Dols y Balfagó para matizar alguno de los puntos del contrato, que fueron explicados con toda claridad por el Alcalde. Y el proyecto fue aprobado por unanimidad.

En el segundo pleno extraordinario de la jornada se aprobó sin la menor discusión el presupuesto extraordinario para obras de infraestructura sanitaria de la ciudad y de las bases complementarias para la ejecución del mismo, cuyo importe es de 370.800.000 pesetas.

Y sin más asuntos que tratar se levantó la sesión, minutos antes de las dos de la tarde.

## CATOLICIDAD

**SANTORAL**

SANTOS DE HOY. — Santos Juan Cancio, Feliciano, Artemio, Máximo y Jorge.

SANTOS DE MAÑANA. — Santos Hilarión, Zótico, Santos Ursula y Celia.

**CULTOS**

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7, 30 y 8, 30.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7, 15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6, 30 y 7, 30.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7, 30 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7, 30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa a las 7, 30 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 7, 45, 8, 30, 9, 15 de la mañana y a las 7, 30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes, a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana. En el ermitorio de San Jaime a las 10 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misa a las 7, 30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6, 30 de la tarde. En la Capilla del Cementerio a las 6, 30.

Mañana, misas a las 7, 30, 10, 30 de la mañana y 6, 30 de la tarde. En el Barrio de San Agustín, a las 7, 30 de la mañana. En el Sanatorio de La Magdalena, a las 7 y 12 de la mañana. En el Grupo Roser, a las 12. En la Capilla del Cementerio a las 10 de la mañana.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 7, 30 y 8, 30 de la tarde.

Mañana misas a las 9 y 11 de la mañana y 8, 30 de la tarde. En la Capilla del Asilo, a las 8 de la mañana.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7, 30 y 8, 30 de la mañana. Por la tarde a las 7, 30.

Mañana, misas a las 7, 30, 8, 30, 10, 30, 11, 30 y 12, 30 de la mañana y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, misa a las 5, 15 de la tarde y a las 11 de la mañana, el domingo.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 8, 30 de la tarde, y el domingo, a las 9 de la mañana.

**FIESTA DE LA COFRADIA DE LA VIRGEN DEL LLEDO**

Mañana tendrá lugar la fiesta anual de la Real Cofradía de Nuestra Señora del Lledo. Con tal motivo, a las once de la mañana, en el Ermitorio de nuestra Patrona, tendrá lugar una misa solemne, al final de la cual se cantarán los Gozos y la Salve Popular.

## EL TIEMPO en CASTELLÓN

**OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON**

Boletín correspondiente al día 19 de octubre.

Temperatura mínima, 14,4 grados, a las 6 horas 45 minutos.

Temperatura máxima 19,2 grados, a las 16 horas 30 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 68 y 69 %, respectivamente.

Insolación eficaz, 0 horas 50 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 115 kilómetros.

Dirección dominante del viento, N.

Precipitación en 24 horas, hasta las 19 horas, inapreciable.

Presión atmosférica a las 19 horas, 762,5 m.m.

Tendencia bajando.

## Escriben los lectores

**LA FUENTE CERRADA**

Bajo este mismo título, y en esta Sección de «Escriben los lectores», apareció el sábado día 13 de octubre de 1973, un escrito firmado por D. Victor Miralles. Es lamentable que se traten a la ligera temas de cualquier índole, cuando no se tiene un mediano conocimiento de los mismos, como ocurre en el presente caso. Pero si esto se hace por escrito y se publica en un periódico, puede ser censurable, e incluso rayar los límites de lo punible.

Juzgando con benevolencia al autor de tal escrito hemos de suponerlo con escasos conocimientos sobre la temática municipal o pensar que no se haya expresado bien. De lo contrario, sabría que los bienes de las Entidades Locales se clasifican en bienes de dominio público y bienes patrimoniales, y que estos últimos pueden ser de propios o comunales. De propios, cuando pudieran constituir fuentes de ingreso de naturaleza jurídica privada para el Erario de la Entidad Local, como sucede en el caso que nos ocupa, de «Fuente En Segures», y comunales cuando su aprovechamiento y disfrute corresponde exclusivamente a la comunidad de vecinos.

Sabría que tanto en el primero, como en el segundo de los supuestos, es el Ayuntamiento el encargado de regular los aprovechamientos de tales bienes y no se rasgaría las vestiduras al observar que la Entidad propietaria de Fuente En Segures, velando por la recta administración de sus intereses, había colocado en la misma «una preciosa valla de color verde», utilizando literalmente sus propios términos.

No es necesario mucho esfuerzo para asimilar conceptos tan elementales, Sr. Miralles. A pesar de todo ello, y esto va también dirigido a todos aquellos a quienes Vd. trata de prevenir, Fuente En Segures está abierta desde las nueve de la mañana hasta las siete de la tarde, bajo la vigilancia de un empleado municipal, para que en ella puedan calmar su sed cuantas personas lo necesiten y si bien Vd. encontró cerrada en aquel momento, bien podría haberse tomado la molestia de averiguar el motivo, preguntando a cualquier empleado de la planta embotelladora, situada a escasos metros, o beber de la fuente pública existente en las inmediaciones de dicha planta embotelladora.

Sin entrar en pormenores de los conceptos vertidos en su escrito, y para no crear más problemas mentales o psicológicos, como Vd. dice y bien se echa de ver que es cierto, pues confundido el campo con un Bañerío, con su venia, daremos el cerrojo a esta cuestión con ese slogan del Centro Español para la Defensa del Idioma: «La claridad de lo que se propaga, no se opone a la corrección del lenguaje que se emplea».

Si lo lee de nuevo, reconocerá con toda seguridad, que no existe demasiada en su escrito de referencia, sobre todo en su conclusión; y a lo mejor, rectifica.

**ABELARDO ESCRIB**

**Mañana, Concierto de la Banda Municipal en la Pérgola**

Mañana, a las once y media en la Pérgola, dará un concierto la Banda Municipal, bajo la dirección del Maestro Garés, con el siguiente programa:

PRIMERA PARTE.—Bohemios, Selección A. Vives; Danza Mora, F. Tàrraga; La Revoitosa, Preudio, R. Chapi.

SEGUNDA PARTE.—Sinfonía incompleta, Schubert. I. Molto Moderato-Allegro Mosso. II. Molto tranquillo. Allegro Vivo; Misa Obertura, Roussel.

## SUCESOS

### SE SALIO DE LA CALZADA POR EVITAR UN CHOQUE Y DIO VARIAS VUELTAS

**Avería en la línea eléctrica ferroviaria, entre las estaciones de Alcalá y Santa Magdalena**

En el km. 4 de la carretera de Almenara a Vall de Uxó, término municipal de Vall de Uxó, el turismo matrícula V-6722-B conducido por José Soriano Vives de 47 años, vecino de Faura, para evitar el choque contra otro turismo —que no pudo ser identificado ni hallado— se salió de la calzada, volviendo a la misma dando varias vueltas de campana. A causa del accidente resultó lesionado de gravedad el referido conductor y con daños de importancia el vehículo.

El accidente se produjo tal y como indicamos cuando el turismo citado circulaba por la carretera y otro turismo irrumpió en la vía preferente.

**SE AVERIO LA LINEA DEL ELECTROTREN**

En el km. 123 de la vía férrea Valencia Barcelona, entre las estaciones de Alcalá de Chivert y Santa Magdalena, el electrotren Barcelona-Valencia enganchó con el trole la conducción, produciendo una avería en la línea en una extensión de unos 800 metros.

A causa del accidente quedó interceptada la vía tres horas, pudiendo ser retirado el convoy por tracción distinta, reanudándose el servicio eléctrico y realizándose los servicios regulares por tracción Diessel.

**FUE RECUPERADO UN TURISMO**

En la calle Artana de Nules fuerzas de la Guardia Civil procedieron a la recuperación del turismo matrícula ZA-15.054, cuyo propietario, Juan Tarazona Tarazona, vecino de Alfafar, tenía denunciada su desaparición, desde el pasado día 10.

**HERIDO EN ACCIDENTE**

Julio Luque Bermúdez, de 14 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente siendo asistido en el Hospital Provincial donde el Dr. Altava le apreció herida inciso-contusa en región frontal, de pronóstico leve s/c.

**ACCIDENTE DE TRABAJO**

Valeriano Rodríguez Ahís, de 43 años, vecino de Castellón resultó lesionado en accidente de trabajo siendo asistido por el Dr. de Francia en el Hospital quien le apreció contusión torácica de pronóstico reservado.

**ATROPELLO EN CINCTORRES**

Francisco Javier Escuder Guardiola, de 7 años, vecino de Cinctorres, resultó lesionado en atropello de bicicleta, en circunstancias que no hemos podido concretar, en la referida población, siendo asistido por el Dr. de Francia en el Hospital, quien le apreció fractura tercio medio fémur izquierdo, de pronóstico grave.

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Nos informa la Policía Municipal que en las últimas horas hay que registrar 2 salidas del médico de la Casa de Socorro y tres del practicante.

**HOSPITAL PROVINCIAL**

**SERVICIO DE NEUROPSIQUIATRIA**

Hoy a las 11,30 de la mañana tendrá lugar en el Salón de Actos del Hospital la primera conferencia del curso sobre Epilepsias organizado por el Profesor D. Juan Alonso García del Moral.

Esta conferencia corre a cargo del Dr. Benetó, de Valencia, y versará sobre «Electroencefalografía en las epilepsias infantiles».

Queda invitada toda la clase médica.

✠

**SEGUNDO ANIVERSARIO**

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña ROSA RAMOS FERRARA

QUE FALLECIO, EN ESTA CIUDAD, EL DIA 20 DE OCTUBRE DE 1971

R. I. P.

Sus afligidos: Esposo, don Tomás Quintana Pérez; hijos, Tomás, Rosa, José, Vicente, Francisca y Carmen Quintana Ramos; hijos políticos, Antonio Catalá Alicart, Antonia Felip Alegre, Juanita Oliver Monfort, Germán Monferrer Fernández y Francisco Monreal Guiral, al participar a ustedes que el trintenario de Misas que empezó el día de hoy en la parroquia de Nuestra Señora del Carmen, será en sufragio de su alma, y por su asistencia les quedarán muy agradecidos.

(No se invita particularmente.)

Castellón, 20 de octubre de 1973

✠

**PRIMER ANIVERSARIO**

# Doña Pilar Mañá Hernández

(TERCIARIA CARMELITA)

Que falleció el día 21 de Octubre de 1972, a los 90 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

R. I. P.

Sus sobrinos, sobrinos políticos, sobrinos nietos y demás familia, ruegan una oración por su alma.

La Misa del día 22 del mes actual, que se celebrará a las DIEZ de la mañana, en la Parroquia de la Santísima Trinidad, así como la de las OCHO de la mañana del día 23, en la Residencia de la Caja de Ahorros, y la de las SIETE Y MEDIA de la tarde del mismo día, en los Padres Carmelitas, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Castellón, 20 de Octubre de 1973

✠

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Doña CARMEN SAPORTA GALMES

(VDA. DE JOAQUIN CUMBA BADENES)

QUE DESCANSO EN LA PAZ DEL SENOR EN EL DIA DE AYER, A LOS 83 ANOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus sobrinos: Francisca Blasco Saporta, Felicitas Barberá Cepriá y Rafael Montoliu Galán y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que se celebran HOY, día 20, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia Parroquial de la Santísima Trinidad, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 20 de Octubre de 1973.

(No se invita particularmente)  
Domicilio de la finada: Trinidad, 102.

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

## Firma del Convenio Sindical Provincial de trabajo para el manipulado de la naranja

Al mediodía de ayer, en el despacho del Delegado Provincial de la Organización Sindical se firmó el Convenio Sindical Provincial de Trabajo para el manipulado de la naranja, que afecta a 16.000 trabajadores y ha supuesto para ellos un aumento del 24 por ciento.

El Presidente del Convenio —que lo es del Sindicato Provincial de Frutos y Productos Hortícolas— D. Luis Sanz Cabrera, expuso al Sr. Concepción Sevilla, el contenido del mismo y tuvo la satisfacción de anunciarla que las deliberaciones fueron muy cordiales y la comprensión de ambas partes completa.

D. Luis Concepción se interesó vivamente por muchos conceptos entre ellos el de la jubilación de los trabajadores que se emplean en la recogida de la naranja y en el manipulado de la misma. Este aspecto, que realmente es interesantísimo, será estudiado nuevamente con el fin de encontrarle una solución viable.

Hubo amplio diálogo y muy constructivo.

Finalmente el Delegado Provin-

cial de la Organización Sindical agradeció la deferencia que había tenido la Comisión Deliberadora de Convenio al visitarle y firmar en su presencia un convenio tan importante por el número de productores afectados y por las mejoras que para ellos suponía. Felicitó a las empresas por sus concesiones y a los trabajadores las pidió que correspondieran a estas mejoras con un rendimiento que hiciera productivo y rentable su trabajo. Se felicitó por la armonía que había presidido las deliberaciones, porque precisamente de esa hermandad, comprensión y convivencia han de salir los mejores beneficios. También les dijo que aprovecharan el cauce sindical para resolver todas las diferencias que pudieran surgir, porque nada es lícito ni conveniente al margen de ese canal. Terminó poniéndose a su disposición, así como a todos los servicios y personal de la Casa. Y finalmente hizo votos porque se alcance una mejoría en la economía agraria y que la exportación de nuestros cítricos y otros productos del campo no tenga problemas.

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON Y PROVINCIA, el próximo DOMINGO día 21, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

- CASTELLON Y GRAO:**
- Transformador CASA DE BANOS (Alim. Casa de Baños) entre las 8 y las 10 horas.
  - Transformador SERRALLO (Alim. Ctra. Almazora) entre las 11 y las 14 horas.
  - Transformador VDA. SEGARRA (Alim. Unión, Donoso Cortés, Avda. Quevedo) entre las 7 y las 14 horas.
  - Transformador HERMANOS VILAFANA 220/127 V. (Alimentador R. Magdalena, Segorbe, H. Vilafaña) entre las 7 y las 13 horas.
  - Transformador PI GROS, TRO- NIO, CRA. ALMAZORA, SAN LORENZO, SAN ARTURO, SANTO DOMINGO, SAN ANDRES, ACEQUIOTA y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Anillo Sur Exterior de 20 K.V. y Sur Interior de 11 K.V., entre las 7 y las 8 horas, y entre las 13 y las 14 horas.
  - ALMAZORA
  - Transformador V. del Rosario (Alim. Purísima-Socorro) entre las 7 y las 14 horas.
  - VILLARREAL
  - Transformador GUARDIA CIVIL, entre las 7 y las 14 horas.
  - BENICASIM Y OROPESA
  - Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 13 horas.
  - NULES
  - Transformador SENDA MITCHANA (Estación) (Alim. Senda Olivereta) entre las 8 y las 12 horas.
  - Transformador ISAAC PERAL y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Nules y Riegos Nules (de S. T. Moncófar) entre las 7 y las 14 horas.

### ALMENARA

- Transformador NARANJERO, entre las 7 y las 13 horas.
- BENICARLO
- Transformador INSTITUTO, entre las 7 y las 9 horas.
- Transformador PASEO, entre las 9 y las 11 horas.
- Transformador ESTACION, entre las 11 y las 13 horas.
- VINAROS

Transf. GASOLINERA, entre las 7 y las 14 horas.

### PERISCOLA

Transformador PLAYA, entre las 6 y las 13 horas.

Transformador SAN ANTONIO, entre las 7 y las 14 horas.

Transformador PUEBLO, entre las 7 y las 13 horas.

Abonados en alta y baja tensión, entre las 7 y las 13 horas.

**MUY IMPORTANTE**  
LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 19 de Octubre de 1973.

**Matrimonio solo necesita muchacha servicio y cocinera**

Todo estar, para residir en Castellón. Sueldo a convenir.

Interesados diríjense a Publicidad MEBA, Enmedio, 55-1º CASTELLON.

## Notas musicales

### Interesante concierto de Bonifacio Bermejo en la Filarmónica

Ayer por la tarde dio un concierto en la Casa de Cultura el guitarrista castellanense de adopción Bonifacio Bermejo, profesor de guitarra del Conservatorio Superior de Música y Escuela de Arte Dramático, de Murcia.

El concierto era el primero de este curso, que es el de las bodas de oro de la Filarmónica, y registró una afluencia tan grande que la Sala era insuficiente para tanto público.

Bonifacio Bermejo eligió un programa erizado de dificultades, lo que ya le hace merecedor de respeto y aplauso. Obras de Tárrega, de Sor, de Gaspar Sanz, en la primera parte y de Juan Sebastián Bach en la se-

gunda, junto a otras de Moreno Torroba y Tárrega.

El muchacho tiene temperamento para concertista porque ni se arredra ni experimenta nerviosismo en apariencia.

Ayer puso de relieve que tiene una codiciada técnica, lo que ya es un pronunciamiento favorable. Pero además tiene una musicalidad innata lo que le permite expresar sus sentimientos con una pasión, con una expresividad digna del mejor elogio. Este es un bagaje importantísimo para quien —como Bermejo— han abrazado la profesión de guitarrista. Dominar este instrumento es difícilísimo, podríamos afirmar que se llega a viejo y aún hay dificultades que superar. Pero Bermejo tiene toda la vida por delante. Si tiene verdadera vocación y un tesón indomable puede llegar a ser una primera figura. Su digitación es más que aceptable y por ello, si no se aflige y no se rinde, llegará a las más altas cimas porque —como hemos dicho— reúne condiciones más que sobradas para ello. Pero hay que luchar. La vida de guitarrista tiene muchas exigencias y hay que afrontarlas con ilusión, trabajo y tesón.

### FINALIZA EL PRIMER CURSO DE METODOLOGIA DEL ESTUDIO ORGANIZADO POR EL CLUB DE BACHILLERES MORERES

Ayer, en las aulas de cultura de la Caja de Ahorros, se llevó a cabo la última sesión del Curso de Metodología del Estudio que el Club Moreres organiza en nuestra ciudad.

Además de las acostumbradas pruebas psicotécnicas a los alumnos matriculados que facilita un conocimiento aptitudinal profundo y correcto, fue pronunciada una clase de metodología a cargo de don Miguel Dolz, subdirector del Curso, que versó sobre el tema «Las clases y los exámenes».

A continuación, don José Burgos, licenciado en Teología, profesor de religión del I.N.E.M. Francisco Ribalta y director espiritual del Colegio Menor Nuestra Señora del Lledó, mantuvo una charla coloquio con los alumnos sobre el tema «La formación doctrinal-religiosa como parte indispensable de la formación integral del hombre». «El Cristianismo, dijo, no es un modo especial de adorar a Dios; es una vida. Es Cristo mismo, Cristo que vive. Existe vivo, actual, en Cuerpo, Alma y Divinidad. No es una figura que pasó; es Jesucristo ayer, y hoy, y siempre, que pide una relación personal con cada uno de nosotros.» Más tarde se refirió a que «el estudio de la Religión es base para vivir el primer mandamiento. Se evita así el sentimentalismo, el subjetivismo, etc. Estudiar la Religión no es estudiar una cosa cualquiera, porque Cristo vive y nos llama.»

Para finalizar el Curso los alumnos se trasladaron al Club Moreres, en donde participaron en una animada tertulia, junto con la dirección y preceptores, entre canciones, comentarios y un vino español.

Estuvieron presentes en la clausura el presidente del Club Moreres, don Evaristo de Vicente López, y don Francisco Astarloa Villena, profesor adjunto de Derecho Constitucional en la Facultad de Derecho de Valencia.

GONZALO PUERTO

## PREMIOS CAÑADA-BLANCH PARA ENSEÑANZA SUPERIOR CURSO 1971-72

### 1.- OBJETO DE LOS PREMIOS.

Estimular el estudio de las Ciencias Químicas, Matemáticas, Biológicas y Geológicas.

### 2.- CONDICIONES QUE HAN DE REUNIR LOS SOLICITANTES:

- Cursar o haber cursado los estudios correspondientes:
- a) En la Facultad de Ciencias de Valencia, en el Colegio Universitario de Castellón de la Plana, o en el Colegio Universitario de Alicante.
- b) En la Facultad de Ciencias

de cualquier Universidad española, habiendo nacido en una de las tres provincias del Reino de Valencia.

### 3.- NATURALEZA DE LOS PREMIOS Y CUANTIA DE LOS MISMOS.

Se distribuirán siete premios por valor de 60.000 pesetas en la forma siguiente:  
a) Premios de Selectivo:  
Un premio de Matemáticas, un premio de Física, un premio de Química, un premio de Biología y un premio de Geología, de 6.000 ptas. cada uno entre los alumnos

del Curso Selectivo que hayan obtenido la puntuación media más elevada; y siempre superior o igual a Sobresaliente, en la disciplina correspondiente, durante el curso académico 1971-72, según las normas que se establecen en el apartado 4º de esta convocatoria.

b) Premios de Licenciatura.  
Dos premios de Licenciatura, de 15.000 pesetas cada uno, que se concedan a los graduados en Químicas, Físicas, Matemáticas o Biológicas, que habiendo terminado el último curso de la carrera en las convocatorias de Junio o Septiembre de 1972, sin tener ningún suspenso en las asignaturas fundamentales, obtengan la máxima puntuación media. Dado que sólo se dispone de dos premios de Licenciatura, para concederlos se elegirá el expediente más brillante, de cada una de las cuatro Secciones, y los premios se concederán a los dos mejores entre los cuatro preseleccionados. De este modo no recaerán dos premios en una misma Sección.

4.- En caso de igualdad de méritos, el Tribunal podrá dividir los premios, siempre que su cuantía no sea inferior a 5.000 pesetas, o bien si lo estima oportuno convocar un concurso-oposición entre aquellos alumnos o graduados que se encuentren en condiciones semejantes.

Los alumnos y graduados que se consideren en condiciones de aspirar a cualquiera de los Premios, los pedirán en solicitud duplicada, dirigida al Sr. Presidente del Consejo del Patronato de la Fundación Cañada-Blanch, Apartado de Correos, número, 72, Burriana. Aquellos que, habiendo nacido en el Reino de Valencia hayan cursado sus estudios en otros distritos universitarios, deberán enviar, junto con la solicitud, la certificación académica justificativa de las calificaciones obtenidas, expedida por la Universidad correspondiente.

5.- La fecha de admisión de solicitudes terminará el día 30 de Noviembre de 1973.  
Aquellos aspirantes que resultaran premiados, serán informados con antelación suficiente a la fecha de la entrega de los Premios, que tendrá lugar en la ciudad de Burriana, en solemne acto, el día que oportunamente se les comunicará.  
Burriana, 15 de octubre de 1973  
EL PRESIDENTE DEL PATRONATO

### INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN EL CIRCULO CULTURAL MEDINA

Representación de «Historias para ver» por «Alexis»

El lunes día 22 de los corrientes tendrá lugar la inauguración de la temporada 1973-74, en el Círculo Medina. Para este acto volverá a Castellón «Alexis» que con su espectáculo de Mimomundo tuvo tan resonado éxito.

Se ruega a cuantos asociados no hayan recibido la invitación para este acto, acudan a presentarlo, dándose por invitados con esta nota.

### FALTAN OFICIALES, PEONES Y APRENDICES

para taller carpintería metálica.

Bien retribuidos. Interesados presentarse en DAMA Publicidad el lunes día 22 de 6 a 8 tarde. Gral. Aranda, 6. CASTELLON (Ref. 2.610.)

### DESFILE DE MODELOS DE PELETERIA TUNDRA

Organizado por la Asociación de Amas de Casa. PRO GUARDERIAS

Tendrá lugar el próximo sábado día 20 a las 6 de la tarde en el Casino Antiguo. Los tickets estarán a disposición del público en el Casino Antiguo y en Peletería Tundra.



UNA DIPLOMADA DE COSMETICA

# REVLON

ESTA A SU DISPOSICION  
DEL 22 AL 27 DE OCTUBRE  
EN

## PERFUMERIA FAYOS

ENMEDIO, 84 - TELEFONO 22 31 49

QUE SIN NINGUN COMPROMISO LE ATENDERA, ACONSEJARA Y PRESENTARA LAS NUEVAS TENDENCIAS DE TRATAMIENTO Y MAQUILLAJE

# DON HILARION

## SALA DE FIESTAS

## HOY SABADO

PRESENTACION Y DEBUT DE LAS SUPERVEDETTES

# HERMANAS MEDINA

GRAN SHOW INTERNACIONAL

INGENIERO BALLESTER, 19

AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS



# AMADEO PELLICER GIL

## ESPERA LA RESURRECCION

SUS PADRES, AMADEO E ISABEL; HERMANOS, JOSE MANUEL E ISABEL; FAMILIARES Y AMIGOS, CELEBRAREMOS POR EL LA EUCARISTIA ESTA TARDE, A LAS CINCO, EN LA IGLESIA DE SANTA MARIA.

CASTELLON, 20 DE OCTUBRE DE 1973

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

**SIN RECARGO**  
GESTIONAMOS  
La publicación de  
estos anuncios.  
Tels. 223802, 222890

## VARIOS

(8882) TODA CLASE de reformas, en Albañilería, Especialidad en Cocinas y cuartos de baño, proporcionando carpintero, electricista, tallista, pintor, cerrajería, fontanería. Llamando al teléfono 22 46 60.

(8894) MONCU información alquiler, compra venta fincas, venta parcelas. Buena situación. Canalejas, 95. Teléfonos 221997-221792. Grao.

## VENTAS

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(8700) FINCA 45.000 metros propia, urbanización 3 km. antes Alcora próximo carretera teléfono 21 24 42 Castellón.

(8695) SE VENDE bar-restaurante, bien acreditado con local propio. Razón MEBA, Enmedio 35-1.º Castellón.

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todo oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

(8901) PROXIMA construcción pisos de lujo en Avda. Casalduch, 10, entrega diciembre 1978, superficie 170 m<sup>2</sup>. Razón: Citosa Enmedio, 136-B. Tels. 22-29-33 y 22-79-65.

(8937) SE VENDE o alquila piso amueblado, primero, chaflán. Razón: Barrachina, 34, bajo.

(8939) POR AUSENCIA vendió televisor, frigorífico nuevo. Razón: Paseo Morella, 67.

(8952) VENDE LOCAL COMERCIAL de 120 metros cuadrados, sito en calle Satohu, 74, Villarreal. Facilidades. Informes calle Calvo Sotelo 56-2.º Puerta 4, Villarreal.

## ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 222933.

(8814) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 43 84.

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL.— 7:30 tarde y 10:30 noche LE LLAMABAN CALAMIDAD. — Eastmancolor. A. todos los públicos.

ASTORIA. 7:30 y 10:30 LA ORILLA. Eastmancolor en 70 m/m. Julián Mateos y María Dolores Pradera. Mayores 14 años y Menores acompañados.

DON HILARION. — Sala de FIESTAS. Todos los días 11 noche grandes atracciones. Mayores 18 años.

AVENIDA: Segunda Semana 7:30 y 10:30 MAS FUERTE MENCHACHOS. Eastmancolor. Terence Hill y Bud Spencer. Tolerao Menores.

SABOYA: 7:30 y 10:30. UN ITALIANO EN CHICAGO. Tech nicolor. Marcello Mastroianni y Lauren Hutton. Mayores 18 años.

REX: 7:30 y 10:30. EL JUEZ DE LA HORCA en Technicolor Paul Newman y Ava Garner. Mayores 18 años.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Tel. 222933

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 81 28 09. Galicia, 17.

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8714) ALQUILO local comercial 120 m<sup>2</sup>. calle Avda. Burriana 2. Razón Bartolomé Reus, 18. Telf. 22 12 52.

(8725) ALQUILO PRIMER piso amueblado. San Félix 23. Razón: Zaragoza 28.

(8762) SE ALQUILA PISO amueblado. Razón: Plaza Aulas, 8-10º

(8908) SE ALQUILA LOCAL comercial en calle Alloza, y pisos aptos despachos u oficinas. Teléfono 21 61 40.

(8926) SE ALQUILA piso amueblado en calle Pérez de Arenós, Razón: San Miguel, 73.

(8929) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Avda. Casalduch, 52 1º Pta. 53.

(8931) NECESITO PISO en alquiler sin muebles, bien emplazado. Razón: Telf. 22 33 86.

(8941) ALQUILO PISO amueblado, buenas condiciones. Razón Calle Virgen Lidón, 10-1.º

(8942) ALQUILO PISO amueblado. Plaza Rey 92-3.º

(8944) CASA PARTICULAR alquilar habitación para dormir o Pensión completa. Teléfono 22 09 35.

(8950) SE ALQUILAN habitaciones con derecho a cocina o solo para dormir. Razón: Jover 3-1.º Izquierda.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8881) BALLESTAS BULTON precisa soldadores mecánicos suspensión, aprendices ramo Automóvil. Ref. 1964.

(8891) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel, Referencia 1926.

(8652) SE NECESITAN clasificados de Bicochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón. Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8693) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8557) SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Of. Colocación número 2.391).

(8564) PRECISO CHICOS (4 a 18 años, chicas 14 a 16 años. Razón: Autoservicio Navarra Ref. 2.395.

(8592) SE NECESITA aprendiz de barman y señora en limpieza para office de cocina. Restaurante «Goya» Avenida Casalduch. 27 Oferta número 1.601.

(8652) EMPRESA METALURGICA solicita, Mecanizadores, Ajustadores, Soldadores, Montadores, Peones y Aprendices. Remuneración muy interesante. Dirigirse a Romero Tracción S. L. Carretera Valencia-Barcelona, km. 70/300 Castellón. Rfa. O. C. 2.237.

(8666) TORNERO se precisa. Presentarse a partir 6:30 tarde en Talleres Cabedo, San Joaquín, 100 (Villarreal). Ref. Of. Colocación 147.

(8783) PERSONAL ambos sexos se precisa en Envases FERMO (Camino Bechl, s/n. Villarreal. Razón: Teléfonos 520885 y 520748. (Ref. Of. Colocación núm. 151).

(8792) TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albir. Altea (Alicante).

(8836) ASPIRANTES ADMINISTRATIVOS solicita Romero Tracción, S. L., Ctra. N-340 Valencia-Barcelona, kilómetro 70/300. Tel. 21-26-82, Castellón. R.º O. C. 2.535.

(8841) CERRAJEROS Y SOLDADORES se precisan en Talleres FRAVIC, Cronista Traver 25. Villarreal. (Ref. Of. Colocación 152).

(8892) SE NECESITAN camareros y cocineros. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda 6. Referencia Colocación 2.508.

(8918) NECESITAMOS señoras y señoritas bien relacionadas para venta producto de gran aceptación. Interesadas dirigirse a: Sra. de Catalá Maestro Caballero número 34-1.º, 2.º, de 4 a 6.

(8919) SE NECESITA aprendiz 14 años para tejidos. MEBA, Enmedio 35-1.º Ref. 2.582.

(8920) SE NECESITA cortador de pantalones y modista para composuras. Diríjase a MEBA, Enmedio 35-1.º (Referencia Of. Col. núm. 2.583)

(8925) SE NECESITA chica de servicio todo estar para matrimonio solo. Buena retribución. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(8927) EMPRESA Hidráulica radicada en Castellón necesita Soldadores Eléctrica y Autógena. Llamar teléfono 22 06 08. Ref. 2.585.

(8934) CAMAREROS cualificados necesitan Restaurante V.I.P.'S. Casa de Baños. Presentarse de 10 a 12, excepto los lunes. Ref. 2.586.

(8938) SE NECESITAN chicos de 14/15 años para lavado automático de coches en Garage Mindoro. Herrero, 13. Castellón. Ref. núm. 2.604.

(8854) SE NECESITA chica o mujer de limpieza interna. Libre el martes. Restaurante Montornés. Benicasim teléfono 30 09 53.

(8940) SE NECESITA chica de servicio todo estar. Sueldo 6.000 ptas. Razón: Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(8945) NECESITO chica o señorita hasta 45 años todo estar, buen sueldo. Plaza Rey, 16 entresuelo.

(8947) SE NECESITA persona para domingos y festivos en Urbanización. Trabajo distinguido muy adecuado a persona mayor. Interesados dirigirse con referencias al apartado 182. Castellón. Referencia Oficina Colocación.

(8949) SE NECESITA oficial de 1.º ó 2.º de chapa para Villarreal. Llamar telé. 21 25 81 ó 21 66 89. Preguntar señor Rafael Gordó. (Ref. Oficina Col. núm. 2.305).

(8951) SE NECESITA chica servicio todo estar. Razón: Pérez Galdós, 5. Telf. 21 39 87.

## AUTOMOVILES

(1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10/20. Teléfono 21 36 13.

(5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(6208) COCHES A ELEGIR repasa dos y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolítica S. A

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Telf. 21-64-53. — Concesionario Provincial Autolítica S. A

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(7845) VENDE 850 buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23 de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compra-venta automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenisimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenisimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

(8831) VENDE FURGON Ebro F-100. Interesados llamar teléfonos 21-46-58 22-70-70.

(8917) PARTICULAR vende Simca 900 CS.0519. A teléfono 52 19 40 San Juan Bosco 78. Villarreal.

## PRECISAMOS

APRENDICES de 14 y 15 años para Fábrica de envases de madera. Interesados presentarse en: Avda. de Valencia, 3. Ref. n.º 1.560

## VENDO FINCA RUSTICA GRANDE

Sita en término de Alcora, con nacimiento de agua propia y 2.000 litros por minutos sobrantes.

Razón: En Referencia 69 de esta Administración.

## MOTOCICLETAS OSSA

250 c. c. Trial  
250 c. c. Explorer  
250 c. c. Enduro

Concesionario para Castellón y provincia

## AUTO-YATES, S. L.

Ronda Mijares, 73 B y C, Castellón  
Teléfono 22 78 07

PRECISAMOS: Distribuidores en exclusiva en las principales poblaciones de la provincia, y subagentes en la capital. Interesados, dirigirse a AUTO/YATES, S. L.

## PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

### RADIO CASTELLON

745 Sintonía, paertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días, Señor, por el Rvdo. Padre Federico Sopeña, Los Deportes, por Vicente Marco; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Falau; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la Ser; 9:45 Stop... pare y escuche, programa de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:30 Saludo musical; 10:55 Los estrenos de la Ser; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:05 Minutos RYE; 11:10 El intérprete presenta su disco; 11:30 Notas deportivas, por Manuel Monferrer; 11:35 Elija Vd. su música; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:35 Más claro que la luz. Programa de Hidroeléctrica Española; 13:05 La hora del oyente; 13:35 Festival 73, Realización de Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 La hoja del almanaque; 15 Castelloneries, programa dedicado a los hombres, a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia; 15:50 La canción de la semana; 16 Discoteca; 16:30 Músicón-F73. Programa musical realizado en directo dirigido por Manuel Monferrer; 17 Los Superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo con los hits internacionales del momento; 17:45 Selección de los principales; 19 Retransmisión diferida desde el Santuario de Liedó de la Sabatina y Santo Rosario; 20 Música selecta: Los grandes compositores; 20:30 Los cuarenta principales. (Cadena); 21 Fórmula 45; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chenecho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Teatro de la zarzuela: "Don Gil de Alcalá", de Manuel Penella; 23:50 Música para esta hora; 24 Cierre.

(8946) VENDE COUPE 850 y Citroen 2 H. P. particular. Razón: Teléfono 22 15 89.

(8948) VEHICULOS PROCEDENTES de cambios. Todas las marcas y modelos, Gomotór, Servicio Leyland-Authi, Galicia, 6.

## HUESPEDES

(8664) PISO PARTICULAR cede pensión completa o solo dormir. Avda. Casalduch, 44-1.º 2.º Telf. 22 24 18.

## ENSEÑANZA

(8824) ACADEMIA CANOS abierta matrícula durante el mes de Octubre para Graduado Escolar. Informes: Alloza 29.

(8913) ACADEMIA ALMEZ, Clases por Ingenieros Industriales y licenciados. Calvo Sotelo, 18-4.º

(8928) COLEGIO IZQUIERDO, Centro de Formación Profesional Administrativa. Para informes al Telf. 21 67 73 (por las tardes).

(8936) DISPONGO de cinco aulas para clases. Únicamente de 9 mañana a 1 tarde. Información desde seis tarde en calle Enmedio, 58-2.º.

(8943) ATENCION Profesorado dispongo de 4 aulas perfectamente acondicionadas libres de 9 mañana 10 noche. Razón teléfono 22 42 20 tarde.

## COMPRAS

(7894) JOYAS USADAS compro, teléfono 21-23-09. Monedas oro, plata compro. Teléfono 21-28-09. Colecciones sellos compro. Telf. 21-23-09.

## TRASPASOS

(8659) TRASPASO por no poder atender Pensión-Restaurante. Buena clientela. Céntrica. Razón: Telf. 21 35 58.

(8859) TRASPASO por no poder atender Cafetería Bar Europa de Alcora, buena clientela. Trato directo.

(8869) SE TRASPASA peluquería caballeros, o se vende en Villarreal. Razón: calle Nápoles, 2 misma peluquería.

Taller de Reparación  
de Compresores, Motores Industriales  
y Bombas de Pulverizar  
Avenida Casalduch, 52 - Teléfono 22 74 03  
CASTELLON

terrabe

Representante: Ricardo Peris Castellón. Teléfono 22 47 56

programas: I  
TERRABE

PRIMERA CADENA 22:10 La gran ocasión. Programa concurso-Musical.  
11:45 Carta de ajuste. El castigo de la miseria. Murillo Caballero.  
12:00 Hoy también es fiesta. Programa infantil.  
14:00 Avance informativo.  
14:05 Primera edición. Información general.  
15:00 Noticias. España y Extranjero.  
15:35 De Norte a Sur. «Baleares: los calmos litorales».  
16:00 Primera sesión. «El jorobado», 1959.  
17:55 Avance informativo.  
18:00 Vuestro amigo Quique.  
18:15 Los Chiripitífuticos.  
19:00 El clan de los pilluelos. «Cacería de fantasmas».  
19:30 Subasta de triunfos. Concurso juvenil.  
20:30 Planeta azul, por Félix Rodríguez de la Fuente.  
21:00 Semanal informativo.  
22:00 Tenis. Gran Premio de Madrid. Resumen.

22:10 La gran ocasión. Programa concurso-Musical.  
23:40 El hombre y la ciudad. Una confusión funestas.  
00:40 Últimas noticias.  
00:42 Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA  
18:30 Carta de ajuste. Fantasías de zarzuelas.  
18:55 Presentación y avances.  
19:00 Deporte en la 2. Balonmano. Barcelona-Granollers  
20:30 Furia: «El capricho».  
21:00 Meridiano cero. «Los misterios del comportamiento animal».  
22:00 Crónica 2. Revista de actualidades, dirigida por Carlos Sentís.  
22:30 Ficciones. «Owen Wingrave».  
23:30 Nocturno. «Obertura de concierto Najka», de Moniuszko.  
00:30 Ultima imagen.

## ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.  
Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

**NOTAS de ARTE**

**Interesante exposición de Montañana en las Galerías Nonell**

Ayer por la tarde se inauguró en las magníficas Galerías Nonell una exposición de óleos y acuarelas del pintor valenciano residente en París, primera figura de la pintura actual española, Federico Montañana.

El artista nos ofrece óleos y acuarelas en una armonía perfecta que dan un tono muy agradable al conjunto. Su obra tiene una gracia singular y merece un detenido estudio tanto por su estilo como por su técnica tanto en el óleo como en la pintura al agua.

Montañana está entre lo abstracto y lo figurativo, quizás más abstracto en la acuarela. Pero siempre emplea un diálogo justo.

El color es una de sus bazas fuertes. Montañana es muy expresivo en el color. Y lo emplea con el mismo acierto y brillan-

tez en la acuarela que en el óleo.

En cuanto a la técnica también las domina ambas ampliamente. La aguada limpia, simple o superpuesta, tiene la transparencia y brillantez que cautiva. Con la gracia humedeciente del vehículo logra una poesía y un lirismo en lo que comunica a través simplemente del color y de la figura inconcreta. La pin celada con materia de óleo es eficaz y certera logrando texturas admirables. En muchos de sus cuadros hay ternura y romanticismo. En algún bodegón resplandece una técnica muy personal y de verdadero rango.

Precisamente los bodegones son lo que más abunda en la exposición, lo que nos hace pensar que es el tema preferido por Federico Montañana. También hay algún paisaje. Y una serigrafía muy grata que llama poderosamente la atención. Pero sobre todo es el bodegón lo que más atrae la atención, sobre todo porque los hay de composición clásica y también de personalísima creación.

Una exposición de rango que será muy visitada porque ya lo fue ayer en la sesión inaugural.

El pintor no pudo estar presente en esta sesión debido a que ineludibles compromisos le requerían en París.

**GONZALO PUERTO**

**CONTINUA ABIERTA CON GRAN ÉXITO LA EXPOSICIÓN DE LILIANE LEES-RANCEZE EN LAS GALERÍAS DE ARTE ANASTASIA KLEIN**

Las Galerías de Arte Anastasia Klein siguen siendo visitadísimas por los amantes de la pintura que se recrean ante la obra de la pintora francesa Liliane Lees-Ranceze. La exposición de esta sala de la calle Alloza desfila ternura por los temas, belleza por su diseño y por su realización plástica. Los carbonillos son realmente sensacionales y los óleos de una calidad y atractivo realmente fuera de serie.



**Farmacias de Guardia**

D. Juan Roig, San Jaime, 17. Servicio permanente.  
D. Juan Ronchera, Piedad, 46. Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72.

**EL ACTO DE PROCLAMACION OFICIAL DE LA REINA DE LAS FIESTAS PATRONALES DE ONDA, EN LAS ANTENAS DE LA VOZ DE CASTELLON**

A las ocho y cuarto de la tarde, aproximadamente, «La Voz de Castellón», Emisora núm. 19, de la R. E. M., ofrecerá a sus oyentes un amplio reportaje sonoro del acto de proclamación oficial de la señorita María Dolores Castañ Castelló como Reina de las Fiestas patronales de Onda, acto que se celebró anoche en el Cine Mónaco de la citada localidad, interviniendo como mantenedor el ilustre poeta D. Luis López Anglada, Premio Nacional de Literatura y Jefe del Gabinete de Prensa del Ministerio del Ejército.

Este programa especial de «La Voz de Castellón» cuenta con el patrocinio de la prestigiosa firma Azulev-Juan Domingo, S. A., de Onda.

**ACTUALIDAD en VILLARREAL**

**Los concejales salientes en el Ayuntamiento**

**Celebró sesión la Comisión Gestora**

**H**A sido convocado el Ayuntamiento Pleno para sesión extraordinaria a celebrar mañana, domingo, al objeto de dar cumplimiento al artículo 40 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, para declarar los concejales que en cada tercio deben renovarse en las próximas elecciones municipales.

Los Concejales salientes como consecuencia de esta convocatoria electoral, son los siguientes: Por el tercio de representación familiar, D. Vicente Herrero Fortuño, fallecido; D. José Pascual Goterris Cabedo y D. José Antonio Serra Llorens, que fue elegido en las pasadas elecciones para sustituir al también concejal fallecido don Salvador Almelá Falcó. Por el tercio de representación sindical, D. Vicente Andreu Maicas, D. Elías Casalta Ayet y D. Antonio Broch Gil. Por el tercio de representación de entidades, D. José María Sifre Marco, D. Francisco Mezquita Usó y D. José Pascual Poré Planes, habiéndose de proveer asimismo la vacante que produce el fallecimiento de D. Pascual Exica Ros.

Por consiguiente son diez las vacantes que existen en el Ayuntamiento, lo que supone una casi renovación total de la Corporación municipal.

**LA SESION DE LA PERMRNENTE**

Anteayer celebró sesión la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia de su Alcalde D. Manuel Amorós Castañer y con la asistencia de los Tenientes de Alcalde señores Andreu, Sifre, Garrido y Cabedo, así como la del Interventor, señor Vicente Queralt y actuando de Secretario el titular de la Cor-

poración don Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Fue aprobada el acta de la sesión anterior correspondiente al día 11 de dicho mes de octubre, y dentro del capítulo dedicado a la correspondencia oficial, se dio cuenta de escrito del Presidente de la Asamblea Local de la Cruz Roja Española, participando que por dicha Benemérita Organización se ha acordado fijar como fecha para la celebración de la postulación de la Fiesta de la Banderita, del corriente año, el domingo día 4 de noviembre próximo, solicitando la oportuna autorización. La Comisión, unánimemente ofrece la autorización solicitada, así como prestar toda su colaboración para que esta postulación sea un señalado éxito tanto de organización como económico.

También conoce la Comisión Permanente de escrito de la Congregación de los Luises, que está celebrando su año Centenario, en el que participará a la Corporación que por acuerdo de la Junta directiva, que ha acordado nombrar al Ayuntamiento «Congregación de Honor», siendo la entrega del nombramiento el de la fecha de la festividad de la Inmaculada del presente año. La Comisión quedó enterado, esperando dar cuenta de esta distinción al Ayuntamiento Pleno en la próxima sesión que celebre.

Para el próximo Certamen Literario que ha de celebrar la Congregación, se acordó señalar el tema siguiente: «La juventud actual en la vida municipal», asignado una dotación de tres mil pesetas.

Son resueltas diversas cuestiones relacionadas con instalaciones de quioscos y granjas, pasándose a la aprobación de las propuestas de gastos y relaciones de facturas que presenta el señor Interventor así como liquidaciones de gastos de personal del pabellón polideportivo y subvención a la Cáritas Interparroquial.

Queda resuelta reparcelación de solar; y se acuerda interesar del Concejal encargado de Tráfico, la conveniente señalización y vigilancia de la plazoleta frente al Convento e Iglesia de los Padres Franciscanos, para evitar el aparcamiento de vehículos dentro de la misma, ya que con estos aparcamientos que obstruye la facilidad de servicio, y comodidad en los actos religiosos que se celebran en la parroquia de San Francisco.

Queda aprobada la relación de contribuyentes por contribuciones especiales por las obras de pavimentación y mejoras de urban-

zación de las calles de Almazora y 28 más, primer plazo, que pasa a su cobro.

Y quedan autorizadas diversas licencias de obras y también de instalación de letreros.

**PARADOR "EL TORDO" ONDA**

HOY SABADO A LAS 11 NOCHE  
**GRAN BAILE POPULAR**

CON **PACO LUCENA**

ORQUESTAS:  
**BLUES y VITOL QUARTET**

Mañana, domingo, 6.30 tarde y 11 noche

Grandioso acontecimiento artístico  
Presentación de  
**RUMBA TRES**  
y  
el fabuloso showman internacional  
**LUIS AGUILE**

**Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico**

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

- TALLER MECANICO.** Talleres Viema, Alcalde Tárrega, 35.
- TALLER ELECTRICO.** Manuel Puig García, Avda. Valencia, 11.
- En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermános Rodríguez», sito en Avda. del Puerto, portal B, (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.
- SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:** K.L.G. calle Moncada, 2.
- NOTA.** Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

**SOCIO CAPITALISTA INVERSION 400.000 PTS.**

Negocio nuevo en marcha, grandes posibilidades. Interesados presentarse el lunes, día 22, (horas oficina) en: Cardenal Costa, 21.

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**

Llamada al teléfono 213944

**CAMARA OFICIAL SINDICAL AGRARIA AVISO A LOS AGRICULTORES PRODUCTORES DE SATSUMA**

Se pone en conocimiento de todos los agricultores de la provincia, productores de Satsuma, que a partir de hoy, día 20, y de acuerdo con las normas dictadas por el F.O.R.P.P.A. para la intervención de dicha variedad en la presente campaña, pueden ofertar la venta de su producción, a través de sus respectivas Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, de acuerdo con las siguientes normas:

**CARACTERISTICAS DE LA FRUTA**

- Categoría II —según normas del mercado interior («B. O. E.» núm. 218, de 11 de septiembre de 1972)—, calibre superior o igual a 50 mm., con una tolerancia máxima del 15 por 100 en peso entre 45-50 mm.
- Los frutos, tanto si proceden de almacén como de agricultor, deberán haber sido recogidos con alicates (alicatado).

**COMPRAVENTA**

Los precios mínimos que abonará la industria y la subvención del F.O.R.P.P.A al agricultor sobre camión origen, serán los siguientes:

	INDUSTRIA	F.O.R.P.P.A.	TOTAL
Hasta 31 de diciembre ... ..	3,50 ptas. kilo	1,25 ptas. kilo	4,75 ptas. kilo
A partir de 1 de enero, hasta 31 de marzo.	3,00 ptas. kilo	1,25 ptas. kilo	4,25 ptas. kilo

Los agricultores pertenecientes a Cooperativas Naranjeras y a Grupos Sindicales de Comercialización constituidos para la comercialización de la naranja, deben abstenerse de efectuar ofertas en las Hermandades, ya que dichas Entidades las efectuarán directamente al F.O.R.P.P.A., de acuerdo con sus normas.

Castellón de la Plana, a 19 de octubre de 1973.

El Presidente, **BENJAMIN FABREGAT**

**Christian Dior PARIS**



**Perfumería GALAS Plaza Caudillo, 3**

Le comunica que la señorita ICIAR ZABALA, consejera de belleza, estará a su disposición del 22 al 27 de octubre para presentarle la nueva colección de Maquillaje Christian Dior

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## Ligero dominio de la demanda

MADRID, 19 (Pyresa).—Termina la semana bursátil con una sesión sostenida en la que la demanda ha presionado con más fuerza, dando un aspecto más equilibrado al mercado. La sesión ha sido muy animada y con numeroso público. El cierre resultó equilibrado, con ligero dominio en conjunto para la demanda, si bien también hay que destacar que la oferta ha sido menos intensa que en sesiones precedentes.

En bancos, Valencia y Herrero publican dinero, viéndose un aspecto más homogéneo en el grupo al haber algunas plusvalías importantes. Popular y Cataluña ganan 20 y 30 enteros, el recorte más importante lo constituyen los 21 enteros que se deja sobre el parquet Bankinter.

Presentan también mejor situación los valores eléctricos. Hubo dinero para Langreo y Fecsa Grande y Reunidas avanzaron 4 y 3 enteros, respectivamente.

El mercado, en líneas generales, presenta un aspecto más equilibrado y homogéneo a pesar de algunos descensos importantes como los 40 enteros de Dragados.

Los cupones no presentan cambios e interés, salvo las 6 pesetas que recupera el derecho de Portland Valderrivas.

### VALORES

Banco Valencia, 1640  
B. López Quesada, 1320  
Banco Bilbao, 1195  
Banco Central, 1437  
Banesto, 929  
Banco Exterior, 760  
Banco Fomento, 1181  
Banco Hispano, 930  
Banco Ibérico, 1149  
Banco Popular, 1175  
Banco Santander, 1271  
Banco Urquijo, 901  
Banco Vizcaya, 1130  
Bankunion, 696  
E. Viego, 264  
E. Reunidas Z., 157  
Fecsa 5.000, 260  
Fecsa 1.000, 260  
Fenosa, 169  
H. Cantábrico, 266  
Hidro, 262  
Iberduero, 364/50  
Sevillan, 250  
Unión Eléctrica, 236  
El Águila, 277  
Ebro, 804  
Cementos Alba 1.000, 480  
Dragados, 1160  
Encinar, 236  
P. Valderrivas, 584  
Vallehermoso, 384/50  
Inm. Urbis, 413  
Cartisa, 600  
G. Inversiones, 548  
Popularinsa, 860  
Duro Felguera, 176  
Ponferrada, 195  
Campsa, 443  
Tabacalera, 575  
Astilleros E., 141  
Trasmediterránea, 185/50  
Cros, 265  
E. I. Aragonesas, 212  
Explosivos R. T., 443

Hidro-Nitro, 279  
NuvoFondo, 1.022/86  
Rentfondo, 785/94  
Plusfondo, 113/80  
Suma, 1.635/78  
Insular Nitrog., 170  
E. Petróleos, 530/50  
Unión y Fénix, 689  
Altos Hornos, 259  
Auxiliar F. C., 135  
Fasa Renault, 385  
Macosa, 144  
Telefónica, 423  
Metro Madrid, 234  
Galerías Preciados, 594  
Sarrío, 255  
Sniace, 173

### DERECHOS

Bco. de Bilbao, 1080  
Cía. Telefónica, 308  
Sevillana Elec., 77/50  
Gral. Inversiones, 900

Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón.

### MAS DINERO

BILBAO, 19 (Cifra).—Tal como hacía presagiar el cierre del jueves, la sesión bursátil bilbaína de hoy, viernes, ha evidenciado animación y más dinero; de ahí que se plasmará todo ello en una recuperación de las cotizaciones, especialmente en las acciones bancarias.

Algunos valores, como Olarra, Marítima del Nervión, Aceros Llodio, Tubace y Seguros Aurora, se notan plus valías importantes, mientras petróleo opera con un marcado nerviosismo.

Al término de la jornada, había dinero amplio para muchos valores.

Del total de valores cotizados, suben 43, bajan 10 y repiten 16.

### SE AFIANZA LA DEMANDA

BARCELONA, 16 (Cifra).—Cierra la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión en la que se ha afianzado la presión de la demanda apuntada en la jornada de ayer, que si bien ha mantenido su selectividad por valores ha ido generalizándose a la mayoría de los sectores. En total, se han contratado 115 clases de acciones de las que suben 52, 34 bajan y 29 repiten cambio.

El índice general ponderado cierra a 133'35, ganando 54 centésimas y el simple a 138'65 con alza de 55 centésimas.

BARCELONA 19-10-73	anterior	actual
MULTIFONDO	171.366	170.412
FONDO MPI	162.960	163.343
Huerto Sogueros, 1,1'	1.214,59	
CASTELLON		

## LOS PILOTOS DEL UNIVERSO (II)

# La astronomía en el pueblo más curioso de la historia

Por Gabriel LORENTE

### EL RIGOR DE LA CIENCIA

UN pueblo lleno de vitalidad y curiosidad floreció hace

tres mil años en las riberas del Mediterráneo oriental. Aquellos antiguos griegos querían observar todo, enterarse de todo y comprenderlo todo. No se conformaban tampoco con conocer los hechos, sino que se preguntaban siempre su por qué y su explicación profunda.

También miraron a los astros y se fijaron en sus movimientos y posiciones mutantes. Pero no se limitaron a la simple constatación, como babilonios o egipcios. Buscaron la razón de tales movimientos, formularon teorías. Se encontraban ya en excelentes condiciones para elaborar teorías astronómicas ya que sus conocimientos matemáticos y, en particular, geométricos, eran muy avanzados. Es significativo a este respecto recordar que la Geometría escrita por Euclides hace más de dos mil años, seguía siendo usada como texto en el siglo pasado.

Observando y pensando supieron pronto que la tierra era redonda y un sabio griego, Eratóstenes, ideó un ingenioso método para calcular sus dimensiones, obteniendo resultados de gran precisión para su época.

### MUSICA CELESTIAL

Dos siglos antes de Jesucristo vivió en Bitinia (en la actual Asia Menor) el astrónomo más grande de la antigüedad llamado Hiparco. Sus descubrimientos nos son conocidos sobre todo por un sabio posterior (del siglo segundo de nuestra era) llamado Tolomeo que escribió una especie de resumen de cuanto antes de él escribieron los astrónomos. A Hiparco se debe un catálogo de estrellas y la invención de la Trigonometría, valioso auxiliar de los científicos y tormento de algunos estudiantes. Y sobre todo, una teoría sobre el movimiento de los astros (divulgada por Tolomeo), que si hoy sabemos no es cierta, reconocemos que es ingeniosa. Durante quince siglos esta teoría fue dada por válida.

En general, los griegos admitieron la teoría de las esferas, de gran impacto incluso cultural. Según esta concepción la Tierra ocupa el punto central de una sucesión de inmensas esferas de vidrio, concéntricas como capas de cebolla. En cada una de ellas está alojado un planeta, o el Sol o la Luna. En la última están colocadas las estrellas, como brillantes remaches. Cada esfera, según los antiguos griegos, se movería con su astro en torno a la Tierra y al rozar con las concéntricas se produciría una melodía suavísima denominada «música celestial». Expresión que se sigue aplicando a divagaciones sin interés.

Para que la teoría del movimiento circular de los astros estuviera de acuerdo con las observaciones tuvieron que complicarla. Imaginaron que cada astro gira en un círculo que cabalga en otro círculo. O sea, en un círculo cuyo centro a su vez describe un

movimiento circular. A veces incluso supusieron que el segundo, a su vez, cabalgaba en un tercero y éste en un cuarto... La suposición parece —y es— realmen-

te artificiosa, pero su coincidencia con las observaciones resultaba tan satisfactoria que durante muchos siglos se aceptó sin discusión.

### EPILOGO: UN REY POETA Y ASTRONOMO

El impulso que dieron los griegos al pensamiento y a las cien-

cias se detuvo e incluso dio paso a un retroceso durante más

Pasa a la pag. 12

# 1972 32 millones de turistas 2.600 millones. de dólares.

## ¿Cuánto le correspondió a usted?

¿Nada?, ¿casi nada?, ¿molestias? Vd. sabrá.

No obstante, ya es hora de que saque Vd. provecho.

¿Cómo? Invirtiendo en hoteles, la inversión inmobiliaria de mayor rentabilidad.

¿Dónde? En el lugar más idóneo. En **LA MANGA DEL MAR MENOR**. Un paraje irrepetible que por sus características geofísicas limitadas y su metódica planificación, ofrece las mayores expectativas. Inmediatas.

¿Qué hacer? Acuda a **RENTASEGURA**.

¿Que cómo funciona? Sencillo. Vd. suscribe uno o más títulos de 20.000 ptas., sólo de 20.000 ptas. **RENTASEGURA**, con su propio capital, el de Vd., y el de otros muchos como Vd., edifica Hoteles. Y los arrienda a importantes Empresas Hoteleras internacionales.

Desde el primer momento Vd. obtiene un 10% neto anual mínimo. Y es económicamente dueño de los beneficios que produce la explotación del hotel. Y de la plusvalía del terreno. Y de la plusvalía del edificio. Con todas las garantías: seguridad y rentabilidad. Liquidez, porque Vd., si lo precisa, puede retirar su dinero. Y de control.

Así, **RENTASEGURA** ha construido el Hotel **LUZ CAVANNA**, de 768 plazas, de 4 estrellas. Inaugurado el 28 de Abril y arrendado, por un período de 10 años, a la cadena **INTERHOTEL**, explotadora, entre otros, del Hotel **LUZ PALACIO**.

Y así, **RENTASEGURA** está construyendo 3 Hoteles más. 4.000 plazas. SON REALIDADES.

HOTEL LUZ CAVANNA



768 plazas  
Inaugurado 28 de abril

HOTEL LAGOYMAR



969 plazas  
Comenzada la construcción en enero de 1973

HOTEL DOBLEMAR



969 plazas  
Comenzada la construcción en enero de 1973

HOTEL MONTAMARES



2.000 plazas  
Prevista su inauguración para 1975

Envíe hoy mismo este cupón y, sin compromiso por su parte, recibirá detallada información de **RENTASEGURA, S.A.** y de cómo obtener un 10% anual, mínimo y seguro, invirtiendo en **LA MANGA DEL MAR MENOR**.

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ N.º \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

# RENTASEGURA

Inversión garantizada. Sin sorpresas.

General Sanjurjo, 57 MADRID  
Títulos depositados en el Banco COCA

Delegación Levante y Sureste:  
C/ Baldoví, 2 - Telf. 21 19 55 - Valencia  
Delegado en Castellón:  
c/. Teodoro Izquierdo, 9-2.º - Telf.: 22 02 96

## Ciclo de simposios de BASF en España

Organizado por **CURTEX, S.A.** de Hospitalet-Barcelona en el Hotel Orange



Organizadas por las firmas indicadas, han tenido lugar en el Hotel Orange, de Benicassim, el pasado día 19 de octubre, unas conferencias técnicas sobre la fabricación de piel vacuna para empedre, con asistencia de los más destacados fabricantes de es-

te tipo de piel de la zona de Valencia. Las conferencias corrieron a cargo de destacados especialistas de la mundialmente conocida casa alemana de productos químicos, BAS AG, presididos por el Director del Departamento de

cuero de dicha firma, el Sr. Dr. F. F. Milles. Todos los asistentes quedaron muy satisfechos tanto por el interés de las conferencias como por las atenciones recibidas durante su estancia en Benicassim.

# Hace cincuenta años contrajeron matrimonio el Teniente Coronel Francisco Franco y la señorita Carmen Polo

## La boda había sido aplazada en dos ocasiones, por «culpa» de la Legión

### La ceremonia, que tenía que haber sido íntima y sencilla, convocó a centenares de asturianos, deseosos de hacer llegar a los contrayentes su felicitación

EL vestía uniforme de Teniente Coronel del Tercio Extranjero. Ella «riquísimo traje blanco, prendido de azahar y valiosas joyas». Así describían los periódicos de la época al entonces Teniente Coronel Francisco Franco Bahamonde y a la señorita María del Carmen Polo y Martínez Valdés, en el día de su boda, un lunes 22 de octubre de 1923, hace ahora justamente cincuenta años.

De los diarios asturianos que se publicaban entonces y cuyas colecciones no se perdieron en la guerra —como sucedió desafortunadamente con «La Región»— la reseña más importante de la boda del Caudillo fue la aparecida en «El Carbayón», decano de la prensa asturiana, como rezaba en la cabecera, que siguió atentamente el acontecimiento. «El Comercio», de Gijón, tampoco se anduvo a la zaga, como el «ABC», de Madrid, que consiguió publicar, sólo tres días más tarde, una foto del matrimonio saliendo de la iglesia ovetense.

Pero no adelantemos los hechos. Francisco Franco y María del Carmen Polo se habían conocido seis años antes en la capital asturiana. El era un joven comandante de 25 años y ella una jovencita de 15. Las relaciones fueron, pues, largas, como era costumbre en la época, pero hay que decir también que los novios no se vieron muy a menudo, porque Francisco, como militar, tuvo «culpa» de la Legión, en la que entró a formar parte Franco recién creada. Cuentan que los legionarios, conocedores de los propósitos matrimoniales de su jefe cantaban: «El comandante Franco es un gran militar, que aplazó su boda por ir a luchar».



A la salida de la Iglesia, por fin marido y mujer, ambos sonrien.



El entonces teniente-coronel Francisco Franco, a la puerta del templo en donde había de celebrarse la boda, espera, en compañía de algunos invitados a la ceremonia, la llegada de la novia.

#### YA SON MARIDO Y MUJER

¡Ya son marido y mujer!, gritó alguien en la plaza y una nueva salva de aplausos acogió a los flamantes esposos en el dintel de la iglesia. La escena fue captada por el oportuno fotógrafo de «ABC». En la instantánea, Franco, gorra en mano, botas altas, sable y amplia sonrisa, da el brazo a su esposa. Detrás se advierte la figura de un hombre subiéndose a una columna para no perder detalle.

Bajo palio marchaban unos pasos atrás el representante del Rey y la madrina. Portaban las varas los hermanos del novio Nicolás, Teniente Coronel de la Armada, y Ramón, Jefe de la escuadrilla de hidroaviones que operaban en Marruecos; el Teniente Coronel don Carlos Gil de Arévalo, primo de la novia; don Alvaro Sueiro; el Capitán del Tercio señor Ortiz de Zárate y don Felipe Polo, hermano de la novia.

Al descender el nuevo matrimonio por la rampa que da acceso al templo dice «El Carbayón» que la ovación fue inenarrable. Gritos, vivas y aplausos, mientras el órgano despedía a todos con las notas de la Marcha Real.

Una vez más las fuerzas de seguridad tuvieron que abrir camino y cuentan que tanto el padre de la novia como la madre del novio, a quien daba el brazo, tuvieron que hacer impropios esfuerzos para llegar a su vehículo.

Todos en marcha, por fin, se dirigieron a la casa de la familia Polo, en la que iba a tener lugar la firma del acta civil y un refrigerio. Representó al juzgado el Vicepresidente de la Diputación, señor Prito, y firmaron como testigos los que habían llevado el palio, el íntimo amigo de Franco, don Ricardo Pérez Linares, y los Marqueses de La Rodríguez y de la Vega de Anzo. La casa se encontraba alfombrada desde el mismo portal y adornada con blancas flores que, incluso, cubrían el pasamanos de la escalera. Franco, en consideración a la enfermedad de su tío político había pedido al General Losada que se prescindiera de las tropas que debían rendirle honores, y así se hizo.

Antes de marcharse a la residencia veraniega de la familia Polo, «La Piniella», en Llanera, los novios enviaron un telegrama al Rey, agradeciéndole su padrazgo y señalándole que, a su paso por Madrid, de camino para Ceuta, le harían una visita personal.

Entre los muchísimos telegramas de felicitación que se habían recibido en Oviedo, merece la pena destacar algunos, como el de la asociación de «Casados de la Legión», el de un subordinado de Franco, el Capitán Solano, que se encontraba gravemente herido en el Hospital Militar y el muy pintoresco de unos legionarios que estaban reclusos en el fuerte Macho por alguna falta, que decía: «Felicitamos por su boda al bizarro jefe de la gloriosa Legión, que pospuso interés de su cariño por servir a la patria». Otro mensaje, enviado desde Burgos, ciudad en la que años después Francisco Franco sería proclamado Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, puede poner broche final a este reportaje. Decía así: «Deseamos al nuevo matrimonio que la felicidad y la gloria sean siempre sus fieles compañeros». — (PYRESA).

# La boda de Francisco Franco en la prensa de hace 50 años

## Toda la prensa asturiana recogió ampliamente el acontecimiento

### «MUNDO GRAFICO», de Madrid, llamaba a Francisco Franco «Caudillo»

#### POR FIN, EL 22 DE OCTUBRE DE 1923 SE CELEBRÓ LA BODA

Pero, al fin, un 18 de octubre de 1923, el recién ascendido Teniente Coronel —Jefe ya del Tercio— aprovechó un permiso y con la imprescindible licencia real en el bolsillo, emprendió viaje desde Madrid a Oviedo para contraer matrimonio.

La boda, debido a la grave enfermedad de un tío de la novia, don Luis Vereterra, debía haber sido un acto íntimo y no se enviaron invitaciones más que a las respectivas familias y a unos pocos amigos. Pero no se contó con la gran popularidad de Franco, «El comandante», como cariñosamente le llamaban en Asturias, que motivó una auténtica aglomeración de público frente a la Iglesia de San Juan El Real.

Aunque la ceremonia estaba prevista para las doce y media de la mañana, dos horas antes comenzaron a llegar al templo —engalanado con delicado gusto—, según un cronista local—, centenares de personas que, al no haber en la iglesia se extendieron por la plaza y por las calles del Dr. Casal y Uria hasta llegar a las mismísimas puertas del Hotel «París» en que se alojaban Franco y su familia. El gentío era tan enorme que estuvo a punto de suspenderse el servicio de tranvías y carruajes, lo que pudo ser evitado gracias a una sección de la guardia de seguridad que, con su comisario e inspector al frente, consiguió dejar libres las vías imprescindibles.

Poco a poco fueron llegando al templo los padrinos y testigos. El novio, que fue recibido con una salva de aplausos llegó a la puerta de la iglesia a las doce y cuarto, acompañado por el General Losada, que representaba al Rey Alfonso XIII, padrino de la ceremonia. Sólo quince minutos después apareció el coche de la novia, a quien rápidamente dio el brazo el General Losada, mientras Franco lo hacía con la madrina, doña Pilar Martínez Valdés, tía de su futura esposa.

El Teniente Coronel Franco —decían los periódicos— llevaba el vistoso uniforme de la Legión Extranjera y empuñaba un magnífico bastón de mando, regalo de sus oficiales. Carmen Polo llevaba un traje blanco, con larga cola que portaban su sobrina Margarita y otra niña, sobrina del novio.

Dentro ya de la iglesia, la ceremonia, oficiada por el presbítero y capellán castrense, padre Martínez, fue breve y sencilla. El órgano interpretó piezas musicales, algunas de ellas con aires militares.

TODOS los periódicos y revistas asturianas de hace cincuenta años coincidieron en valorar en parecidos términos una misma noticia: la boda de Francisco Franco Bahamonde, entonces teniente coronel jefe del Tercio Extranjero, con la señorita ovetense María del Carmen Polo y Martínez Valdés. La noticia, que podía haber sido un simple «Eco de sociedad», revistió especiales caracteres debido a la gran popularidad de Franco en esta región —en la que había estado destinado—, con el empleo de comandante —y a las simpatías con que contaba Carmen Polo, miembro de una conocida familia de Oviedo. Entonces no se utilizaban estas expresiones, pero ahora sí podemos decir que aquella fue «La boda del año», en Asturias.

El relato de la ceremonia no ofrece grandes variaciones de un periódico a otro, aunque algunos difieran en pequeños detalles, como el nombre del sacerdote que bendijo la unión. Así, «El Comercio», de Gijón, dice que fue el provisor de la diócesis, don Ramón Fuerte, mientras que «La Prensa» y «El Carbayón» afirmaban que era el capellán castrense del sexto de Zapadores, señor Martínez. Esta segunda versión es la más aproximada, porque, según el acta matrimonial (que se conserva en los archivos parroquiales de San Juan el Real) ofició la ceremonia «el presbítero señor D. Antonio Martínez, capellán castrense autorizado expresamente...». Pero estas diferencias son gajales del oficio, y aún hoy ocurren.

Más importante fue que todos los diarios recogieran fielmente el ambiente que rodeó la boda. «La Prensa», de Gijón, en un artículo a tres columnas decía: «La gravisima circunstancia de los esposos del popular y admirado teniente coronel jefe del Tercio, D. Francisco Franco, con la bellísima señorita María del Carmen Polo y Martínez Valdés, fue motivo para que el pueblo ovetense exteriorizase, de un modo inequívoco, las simpatías que por Franco siente, extendiéndose ahora a la que acaba de unir sus



Esta fue una de las fotografías «oficiales» de la boda.

destinos con el lazo del matrimonio a tan digno y bravo jefe del Ejército.

«El Comercio», por su parte, consiguió una proeza técnica para su época: publicó al día siguiente de la ceremonia una fotografía a tres columnas de la nueva pareja. El pie decía: «La boda del heroico Jefe del Tercio, teniente coronel Franco con la bella señorita María del Carmen Polo ha constituido un verdadero acontecimiento». De la misma opinión era el cronista de «La Voz de Asturias» que hablaba de «enorme expectación en personas de todas las clases sociales» y se refería a los centenares de personas («público heterogéneo»), que se disputaron los mejores

siguiente nota: «En la iglesia de San Juan, Oviedo, se celebró ayer la boda del teniente coronel jefe del Tercio Extranjero, señor Franco, con la bellísima señorita Carmina Polo. Los contrayentes fueron apadrinados por el general Losada, en representación de S. M. el Rey y la madre del novio, señora de Franco». Los datos no eran muy exactos, porque la madrina de la ceremonia había sido la tía de la novia, doña Pilar Martínez Valdés, pero este pequeño deslizo fue superado cuando solo dos días después, el 25, el diario madrileño publicó en sus páginas de hueco una amplia fotografía de los contrayentes a la salida de la Iglesia. Ese mismo día la portada del periódico la ocupaba la muerte de S. A. I. Muley El Mehedi, jalifa de la zona española del protectorado de Marruecos, que había fallecido en Tetuán, y eran noticias preferentes la proclamación de la República del Rhin, la visita a Londres del presidente de Checoslovaquia y el inmediato estreno de la película española «Rosario la Cortijera», interpretada por la Argentina y Antonio Valera. Se anunciaba también los actos que se celebrarían con motivo del cumpleaños de la Reina Victoria Eugenia, dos días después, y se insertaba una prohibición de extraer arenas del río Manzanas.

La presencia del bravo caudillo de los legionarios. La guerra, como una rival celosa, arrancaba a Franco del lado del amor y los arrastraba a la lucha, de donde cada vez tornaba camino de las nupcias, con nuevos laureles y mayor prestigio.

Francisco, corazón y alma del Tercio, idolo de la bizarra Legión aventurera y gloriosa, ha contraído, por fin, matrimonio. Parecía como si la fortuna aguardara a que la Patria le confiriera el mando y honor supremos del Cuerpo combatiente, que honró con su mando, para otorgarle la felicidad al vencedor al que la suerte, como una enamorada, ha sabido conservar ileso para el bien de los suyos y de España, que ven en él uno de sus mejores heroicos caudillos.

El teniente coronel Franco ha hecho su carrera frente al enemigo, colaborando en la gesta bizarra de la legión salvadora y brava. El fue de los que, con Millan Astray, llegó de los primeros a Melilla, en los días trágicos del desastre, cuando el enemigo ensoberbecido amenazaba el último reducto de nuestra fuerza en aquella zona. El emprendió, con sus puñados de terciarios, la empresa de gloria y de dolor de la reconquista, y asistió a los horribles espectáculos de aquellos campos malditos, donde hermanos nuestros, víctima de la barbarie, se calcaban bajo el sol implacable. Y después él mantuvo íntegro el espíritu marcial, la fe y el entusiasmo de sus huérfanos.

Ha sido por último, en Tifarutin donde ha recibido el mejor homenaje... Fue cuando, cercada la posición, un aviador arrojó sobre los sitiados, para alentarlos, un mensaje: «Valor, Franco ya está aquí»...

Este reconocimiento del valor, del prestigio, de cuanto de estímulo significa el bravo caudillo, es una página de orgullo, un timbre de gloria. (PYRESA)

#### LA BODA EN LA PRENSA DE MADRID

Pero la boda del que años después sería Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, no fue sólo recogida por la prensa regional asturiana. El «ABC» de Madrid, insertó el martes 23 la

Una revista ilustrada madrileña, muy popular, «Mundo Gráfico», publicó el 31 de octubre el siguiente comentario, que reproducimos íntegro por resumir en sus líneas el contenido de otros artículos y comentarios aparecidos simultáneamente y por utilizar, posiblemente por primera vez, el término «Caudillo» referido a Franco. Decía así: «Pocas veces la felicidad en la vida de un hombre se presenta tan asquerosa y al mismo tiempo tan disputada, como al heroico teniente coronel Franco, Jefe del Tercio de Extranjeros... Tres veces estuvo anunciada su boda con una bellísima señorita coruñesa (SIG) y otras tantas hubo de aplazarse, porque los azares de la campaña solicitaban en campos marroquíes

la presencia del bravo caudillo de los legionarios. La guerra, como una rival celosa, arrancaba a Franco del lado del amor y los arrastraba a la lucha, de donde cada vez tornaba camino de las nupcias, con nuevos laureles y mayor prestigio.

Francisco, corazón y alma del Tercio, idolo de la bizarra Legión aventurera y gloriosa, ha contraído, por fin, matrimonio. Parecía como si la fortuna aguardara a que la Patria le confiriera el mando y honor supremos del Cuerpo combatiente, que honró con su mando, para otorgarle la felicidad al vencedor al que la suerte, como una enamorada, ha sabido conservar ileso para el bien de los suyos y de España, que ven en él uno de sus mejores heroicos caudillos.

El teniente coronel Franco ha hecho su carrera frente al enemigo, colaborando en la gesta bizarra de la legión salvadora y brava. El fue de los que, con Millan Astray, llegó de los primeros a Melilla, en los días trágicos del desastre, cuando el enemigo ensoberbecido amenazaba el último reducto de nuestra fuerza en aquella zona. El emprendió, con sus puñados de terciarios, la empresa de gloria y de dolor de la reconquista, y asistió a los horribles espectáculos de aquellos campos malditos, donde hermanos nuestros, víctima de la barbarie, se calcaban bajo el sol implacable. Y después él mantuvo íntegro el espíritu marcial, la fe y el entusiasmo de sus huérfanos.

Ha sido por último, en Tifarutin donde ha recibido el mejor homenaje... Fue cuando, cercada la posición, un aviador arrojó sobre los sitiados, para alentarlos, un mensaje: «Valor, Franco ya está aquí»...

Este reconocimiento del valor, del prestigio, de cuanto de estímulo significa el bravo caudillo, es una página de orgullo, un timbre de gloria. (PYRESA)

# LOS PROBLEMAS MUNICIPALES VAN DESDE EL ALUMBRADO PUBLICO HASTA LOS RELATIVOS AL URBANISMO

## EN EL PERIODO 1964-1970, LAS CORPORACIONES MUNICIPALES INVIRTIERON 105.135 MILLONES DE PESETAS

EL SECTOR MAS BENEFICIADO FUE EL REFERIDO A VIVIENDA Y URBANISMO

CUENTAN que el alcalde de una importante capital de provincia española tenía en su despacho varios mapas de los distintos sectores de la ciudad, en los que iba colocando chinchetas de diferentes colores que significaban deficiencias en los servicios municipales o problemas pendientes de solución. Así, de una simple mirada, este alcalde sabía la situación aproximada en todos los barrios. El único problema fue que no encontró chinchetas de suficientes colores para diferenciar bien todas las competencias municipales.

Porque los problemas de un Ayuntamiento son tantos que sólo enumerarlos supondría escribir una nueva versión de «Las mil y una noches». Cualquier Ayuntamiento de una población importante tiene a su cuidado funciones relativas a la seguridad, sanidad y asistencia social, urbanismo y vivienda, abastecimiento, cultura y transportes y comunicaciones, y, por si fuera poco, también es competencia suya impulsar el desarrollo de la economía.

¿Cómo funciona todo esto? La verdad es que los vecinos estamos tan acostumbrados a tener estos servicios más o menos asegurados, que nos parecen algo «natural», surgido, no se sabe cómo, por generación espontánea. Y no es así. Pongamos un ejemplo: los semáforos de su calle amanecen una mañana estruendos. Bien sea por la llamada de un vecino o por el aviso de un guardia municipal, se pone en funcionamiento todo un engranaje que terminará con la llegada de varios electricistas, quienes arreglarán el problema. ¿De dónde han salido estos electricistas? Es el Ayuntamiento quien los tiene contratados y quien los paga por su trabajo.

### PROBLEMAS MUNICIPALES

Imaginemos por un instante que ha surgido un nuevo barrio en nuestra ciudad. La urbanizadora se ha ajustado —suponemos— a los planos municipales de ordenación urbana; ha creado alcantarillas y aceras; ha previsto las instalaciones de agua, gas y electricidad, etc. En este momento comienzan los problemas municipales. En primer lugar (el orden que seguimos no es el de preferencia), hay que extender al nuevo barrio los servicios de la policía municipal y de tráfico; las campañas de vacunación y desinfección, y los servicios de conservación de pavimentación y alcantarillado, así como el de limpiezas, que comprende tanto la recogida de basuras como el riego de calles y plazas. Se deberán instalar casas de socorro, guarderías infantiles, bibliotecas públicas y campos deportivos; promover la construcción de edificios escolares; prever la conducción y enterramiento de cadáveres; instalar semáforos y puentes de alumbrado público; asegurar los servicios generales de abastecimiento, que van desde el agua, gas y electricidad, hasta los mercados de minoristas y galerías de alimentación. También será un problema municipal la creación de los servicios de transportes necesarios, así como la extensión del de correos y telecomunicaciones.

Si todo esto es sólo parte de lo que debe hacer un municipio cuando se crea un nuevo barrio, resulta fácil imaginarse cuáles serán sus problemas cuando se trata del término municipal entero. Habrá que sumar entonces el establecimiento y prestación del servicio de matadero; estabulación de ganados; mercados centrales; redes de frigorífico;

mantenimiento de las vías públicas, urbanas y no urbanas; cuidado de parques y jardines públicos; construcción y mejora de viviendas; promoción y organización de fiestas populares, exposiciones y concursos, mantenimiento y creación de asilos y hogares infantiles; creación de suelo urbano; propaganda, divulga-

ción y fomento de la agricultura, ganadería, silvicultura y comercio dentro del término, y un etcétera tan largo como lo expuesto hasta ahora.

### MEDIOS DEL MUNICIPIO

Para todo esto el municipio cuenta con equipos de hombres

especializados en los diferentes campos de actuación y con subvenciones estatales (sobre todo las derivadas de las contribuciones), así como con lo que obtenga de las tasas municipales y otros recursos propios.

En el periodo comprendido entre 1964 y 1970, las corporaciones locales españolas invirtieron

en la resolución de sus problemas cerca de 105.135 millones de pesetas. Sólo en el bienio 69-70 estas inversiones representaron 60.656 millones de pesetas, 5.000 millones más que en 1964-68. El sector económico más beneficiado fue, como es natural, el referido a vivienda y urbanismo, con un total de 56.480 millones

de pesetas, seguido por los apartados de enseñanza (8.806 millones), transportes y comunicaciones (7.972 millones), inversiones financieras (7.350 millones), sanidad y asistencia social (6.501 millones) y agricultura y ganadería (1.270 millones de pesetas). Si un día, repentinamente, fallaran todos los servicios que hoy por hoy proporciona el Ayuntamiento y que son competencia del municipio, la situación sería digna de una película de terror y suspense. Pero, claro, la hipótesis es absurda.

La hipótesis es absurda, decíamos, porque los Ayuntamientos no van a desaparecer, sino que, muy por el contrario, es de esperar que en el futuro adquirirán más importancia. Así ha sucedido en los países más desarrollados. Las administraciones centrales, cada vez más agobiadas, han tenido que, poco a poco, ir ampliando la competencia —ya de por sí enormes— de los Ayuntamientos, al tiempo que ampliaban también sus medios y dotaciones.

Es evidente que las administraciones centrales no pueden conocer todos los problemas que afectan a los municipios y que, en cambio, esa es la labor específica de los alcaldes y concejales. Ellos son los que deben ponerlos en conocimiento de las autoridades superiores, si no cae dentro de su propio ámbito el solucionarlos. Así el concejal debe ser el enlace perfecto entre los vecinos y los miembros de la administración central, y viceversa. Y esta labor es la que cada día adquiere mayor importancia y significación. —(PYRE-SA)

## «Sentada» en Calatravillos

Por DOMINGO MEDRANO BALDA

LOS vecinos de Calatravillos de Arriba estaban divididos sobre el trazado de la futura carretera que los uniría con Calatravillos de Abajo. Y es el caso que en Calatravillos de Abajo se hallaban la escuela, y la botica, y el veterinario, y la barbería, y, últimamente, con esto de la renovación conciliar que ha desmantelado tantas parroquias rurales, hasta la parroquia. Los vecinos sensatos de Calatravillos de Arriba dejaban de lado la polémica, y cada vez que tenían que hacerse la barba, o necesitaban bicarbonato, o se aseaba su muela, o la conciencia se erizaba con escrúpulos, tomaban mansamente la vieja vereda. Pero había unos cuantos cerriles juramentados para quedarse arriba, sin misa, sin médico, sin botica y con unas barbas que se les enredaban en los pies.

Esta «sentada» de los calatravillos viene a cuento de algunos comentarios de prensa relacionados con las próximas elecciones municipales. Ahora en las avinagradas palabras un viejo encuentro: la Ley de Administración

Local, que se demora en el día que donde tienen que ser reparadas, con infinito cuidado, las instituciones que debemos ajustar, como claves, al arco de nuestro futuro. Entre tanto este repaso se concluye, claman los impacientes: ¿a qué viene el convocar elecciones? Y, en su clamor, se adivina la intención de desazonar a los electores; de minar su propósito participante; de hacerlos olvidar, con una digresión, su compromiso cívico.

No confundamos las cosas: una es la urgencia del fallo gástrico o espiritual y otra muy distinta la realización de la carretera. Una cosa es conseguir que nuestros municipios se renueven, en los plazos legales, con los hombres más capaces, más honestos y más eficaces, y otra muy distinta que se perfeccione la fórmula de elección y se acierte con el sistema que excluya, en lo posible, los errores humanos.

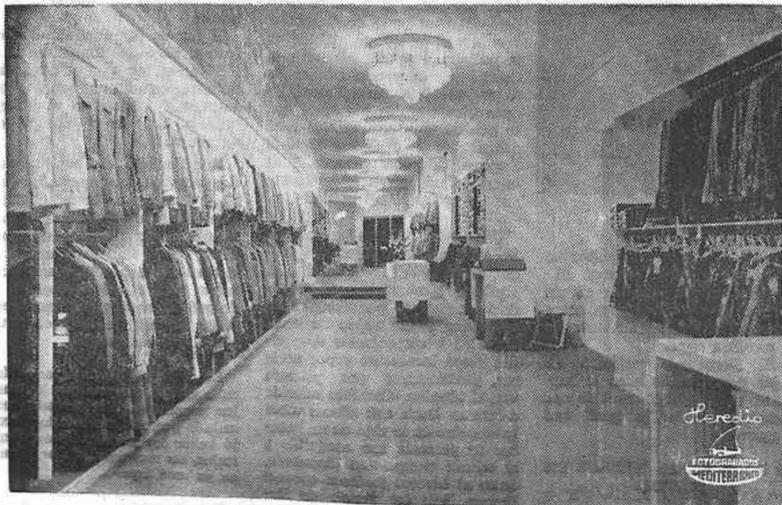
Entre tanto, con la fórmula vigente, hay que elegir. Y la elección, ahora y siempre, dependerá más de la voluntad de los electores que de los cauces, las limi-

taciones y las garantías que pueden establecer las normas electorales. Con la fórmula vigente, que no nos gusta, que es perfectible, que tiene sus guijarros y sus baches, tenemos que caminar. ¿Quién ha llamado más que nosotros contra esas reliquias de la democracia inorgánica, del sufragio universal directo y secreto, que todavía prevalecen en el sistema José Antonio puso verdaderas bombas dialécticas a la falsedad de las urnas; en las cuales, sin embargo, depositaba su voto y de las cuales salía diputado. Su repulsa estaba clara, pero los defectos del camino no cerraban el paso a su afán de ganar la primera línea en el servicio de la Patria. Muchas maravillosas metas se han logrado en la marcha de la perfección institucional; y otras quedan, todavía, renuentes al asalto; pero el avance no cede. Y para que no ceda lo que importa es llevar a los puestos de planificación y ejecución a los mejores. La actitud de los apóstoles del absentismo es una garrafa incongruencia que destruye sus propios argumentos.

Si contar con que cada hijo de vecino se juega mucho en una selección que puede colocar, al frente de sus caros intereses, a un grupo de administradores inteligentes, voluntariosos y dignos; o, por el contrario, a quienes no lo sean. Hoy nuestros municipios manejan capitales muy considerables en sus presupuestos; sus decisiones involucran, sin remedio, las economías particulares, y pueden labrar ingentes fortunas o desencadenar bancarrotas cuando el consistorio no tiene puesta la mira en el bien común y sus ejecutivos son corruptibles o proclives al desánimo. Nadie puede sustraerse a la obligación de dotar, a cada ciudad y a cada pueblo, del equipo dirigente más capaz y más fidedigno. Ese es un imperativo de conciencia que tenemos que expresar con las papeletas de ahora. Y vendrán, en el futuro, urnas y procedimientos más fiables. De momento, esos son nuestros juncos. Fabriquemos, con la mejor voluntad, el mejor cesto.



FELICITA A  
GALERIAS REVERTER  
POR SU 50 ANIVERSARIO,  
Y LA INAUGURACION  
DE SU NUEVA PLANTA



Vista de la 1.ª planta Boutique de Señora, Pollita y Niña

# Galerías Reverter

### NOTA:

EL N.º 50.409 PREMIADO CON EL MINI-850  
SORTEADO ENTRE LOS CLIENTES DE

## GALERIAS REVERTER

CON MOTIVO DEL 50 ANIVERSARIO DE LA  
EMPRESA.

N.º 21.583 — 1.ª N.º Reserva  
N.º 81.807 — 2.ª N.º Reserva



# Desde hoy 20 de Octubre de 1973 la calefacción eléctrica es automática.

Desde hoy existen radiadores que se pueden programar de antemano.

Gracias a un programador automático, empiezan a funcionar ellos solos a la hora que se quiera.

Mientras Vd. duerme o está en el cine.

Para que, al levantarse o al volver del cine, la casa esté caldeada.

El programador automático es un descubrimiento de Garza, la primera empresa en calor eléctrico.

Ha sido aplicado a la Nueva Placa Solar Garza y a uno de sus modelos de Garzamóvil.

Garza ha dado así un paso de gigante en la historia de la calefacción eléctrica y ha venido a demostrar algo que ya se sabía.

Que Garza madruga más que nadie.

**Garza, calor controlado.** 

# VIDA DEPORTIVA

## CAMPEONATO REGIONAL DE AFICIONADOS

Continúa el Campeonato Regional de Aficionados, en su Fase Local, dando muestras de interés e incertidumbre por cuanto los equipos presentan unas características muy similares y la igualdad de fuerzas es esta vez la nota predominante en todos los equipos, ya que la clasificación general muestra unas mínimas distancias entre todos ellos y aunque la Peña Deportiva Castellón es actualmente líder, puede igualmente en una jornada descender al cuarto o quinto puesto.

Destaquemos en esta cuarta jornada los encuentros, Peña Deportiva Castellón-Trinidad y el Rosellgas-Jeylo, porque de ellos depende su buena clasificación de cara al final, ya que esta edición de aficionados solamente se jugará a una vuelta.

El orden y horarios de los partidos del próximo domingo a jugar en el Campo Municipal de Deportes, es el siguiente:  
8'30, Rosellgas - Jeylo; 9'30 Peña Deportiva Castellón - Trinidad; 10'30 Batalla Construcciones - Barranquet; 11'30 Armeria Levantina - Mobba; 12'30 Montanos - Tebalda OAR.

## CAMPEONATO LOCAL JUVENIL (Trofeo Federación)

### CAMPO DEL BOVALAR.—

9'15.— Castellón B - Batalla Construcciones.

11'15.— Cervantes - Mobba.  
12'15.— Rosellgas - La Casera.  
(Jeylo - Mercantil, Aplazado).

ENRIQUE BELTRAN

## Levante-Castellón en el Estadio, mañana por la mañana

Para cubrir la fecha que da de descanso al encuentro de España con Yugoslavia, el Castellón ha concertado un amistoso con el Levante de Valencia, para mañana domingo por la mañana.

Pero antes digamos que el cuadro de la capital se desplazará esta tarde a Benicarló, donde a las siete y media se enfrentará al club titular.

No se han señalado los jugadores citados con vistas al final de mañana, aunque se nos ha dado a entender que se hará la presentación en este partido con el Levante, de Pujol, Ortega y Díaz, este último portero todavía inédito para los aficionados.

El partido tendrá lugar a las once y media de la mañana.

### QUINOCHO Y FELIX, A VIGO

Con motivo del homenaje póstumo que se ofrece al ex jugador y ex entrenador, Arellío, fallecido hace algunos días en Vigo, homenaje que tendrá lugar mañana domingo a las doce, consistente en un partido entre una selección gallega —de jugadores de la tierra que figuran en diferentes equipos de la Península—, y el Celta de Vigo, han marchado allí el Gerente castellanense, Quinocho, para sumarse a los actos oficiales en representación del Castellón, y el jugador del equipo albinegro Félix, que será alineado en el Combinado nacional gallego.— J. T. V.

## Automovilismo

### Mañana a las doce, I Subida a la Comba - I Premio Hotel Orange

MAÑANA, a las doce, en la subida llamada de la Comba, que desde Benicásim llega al Desierto de las Palmas, dirección también a la Font Tallá, se celebrará la última y definitiva subida final de la titulada I Subida a la Comba-I Premio Hotel Orange.

La prueba tendrá el siguiente programa: a las nueve treinta, subida de entreno, a las once y la misma mañana, subida primera oficial a tiempo, y a las doce, como hemos dicho, subida final.

Tras la última subida, el parque se celebrará rápidamente frente al propio Hotel Orange, donde hemos de decir que los pilotos y mecánicos habrán dormido en el propio hotel, así como habrán desayunado. En el parque será leída la clasificación y a los treinta minutos, dada por válida si no hay reclamación.

En orden al programa, está establecida una comida de hermandad, que salvo complicaciones, que se programará para las trece y quince minutos, salvo imprevistos. Como todo estará preparado, antes, durante o al final de la comida se realizará la entrega de premios o trofeos, acto que también se puede realizar en el descanso de la T.V.E., en su partido internacional. En fin, esta es la idea de los organizadores y sobre la marcha se intentará la máxima fluidez, para dar satisfacción a los participantes y la mejor comodidad.

## TROFEOS DEL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO DE CASTELLÓN, COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL SAN ISIDRO Y HOTEL DEL GOLF

Junto a los trofeos ya enumerados llegados al Automóvil Club Castellón, han llegado tres trofeos más, el del Centro de Iniciativas y Turismo de Castellón, encargado por el presidente de dicho centro desde el lecho que lo mantiene separado de sus actividades y deseamos al amigo don José Mariano Trillo Figuerola que se ponga pronto, y asimismo el de la Cooperativa de Crédito Caja de Ahorros San Isidro, y del Hotel del Golf.

### INSCRIPCION CORTA, PERO CON CALIDAD

La queja de todos los días, en prensa y revistas del ramo, son las cortas inscripciones, en las subidas de velocidad. A un servidor le consta lo caro de tener un vehículo apto para este tipo de competiciones, en plan de sacar alguna peseta en cada participación. En esta ocasión, pese a ello y ser la primera edición, catorce vehículos se han reunido, y no sería de extrañar que por causa ajena a la organización, salieran dos más, por una carta que parece ser nos dijo ayer la organización que está extraviada.—ESCAPE.

## 1X2 Peña de Quinielas Mediterráneo

	1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	
1. Porto-Beira-Mar	A	A	A	A	A	SLAVE PARA LOS
2. Benficar-Caf	A	X	A	A	A	CUATRO PARTIDOS
3. Barroirense-Leagues	A	X	TR	TR	TR	EN T R DE
4. V. Sarubal-Borvista	A	A	A	A	A	CADA GRUPO
5. Azeite-Atalanta	TR	A	X	TR	TR	
6. Ascoli-Spal	A	X	A	X	A	
7. Brescia-Novara	A	X	TR	TR	A	
8. Briandis-Como	TR	TR	A	X	TR	
9. Catania-Poggina	A	A	X	A	X	
10. Catanzaro-Bari	TR	A	X	X	TR	
11. Palermo-Taranto	A	X	A	X	A	
12. Parma-Avellino	TR	TR	TR	A	X	
13. Ternana-Poggina	A	A	A	X	X	
14. Varese-Parugia	A	X	A	X	A	

### JORNADA 8 FECHA 21-10-73

COLUMNAS SELLADAS: 3.240  
IMPORTE: 16.200 pesetas  
NUMERO DE LOS BOLETOS SELLADOS: Del 6.404.001 al 6.404.045.  
TOTAL: 45 boletos múltiples de 72 apuestas cada uno.

### COMBINACION

Se juegan cinco grupos distintos e independientes, pero relacionados entre sí, tal como aparecen en el boleto, con los signos que se indican en cada partido. En cada grupo, aparecen cuatro partidos, en los que en lugar del signo, figuran las iniciales

TR (triple reducida), significando que en estos cuatro partidos en cada grupo, van combinados de arriba a abajo por columnas, con los signos de la clave que reseñamos en el boleto.

Esta clave la hemos modificado en esta jornada en el sentido de prescindir de algunos signos, ya que este signo, se viene produciendo muy poco, como se ha podido observar en las pasadas jornadas y aún menos en la Liga italiana, como hemos podido comprobar en las jornadas jugadas hasta ahora.

### JORNADA ANTERIOR (7.ª)

En esta jornada los premios obtenidos y el importe cobrado es el siguiente: 2 premios de 12 aciertos a 1.088 pesetas, 2.176 pesetas de las que deducidas el diez por ciento, queda un líquido a favor de la Peña de 1.959 pesetas.

Los premios han sido obtenidos en los boletos correspondientes, como sigue: Grupo primero, 1 de 12. Grupo quinto, 1 de 12.

## RADIADORES ORDOÑEZ, S. A.

Para la ampliación de sus instalaciones se necesita personal. Remuneración interesante con incentivos.

Oferta número 1.722

**MOTOSIERRAS**  
**STIHL**  
la marca mas vendida en el mundo...  
\* La primera de España  
\* Gran gama de modelos  
\* Recambios originales  
**BEAL & CIA S.A.**  
Calle Zorrogoiti — Edificio Galeta Teléfonos: 41 61 79 — 41 79 89 BILBAO —13

## CAMPEONATO REGIONAL JUVENIL PRIMERA CATEGORIA

### Mañana, a las 4'45 de la tarde, CASTELLON-NULES, en el Bovalar

Otro partido importante a la vista. Esta vez es nada menos que el Nules, equipo con muchas aspiraciones y cuya tónica es la regularidad.

Este partido ofrece la novedad de jugarse por la tarde, debido a la circunstancia de que por la mañana tendrá lugar, en el Estadio Castalia, el encuentro Levante-Castellón.

El partido Castellón-Nules, será dirigido por el colegiado valenciano señor Cerdán, que siempre que ha actuado en el Bovalar, ha realizado extraordinarios arbitrajes.

El Castellón, con un partido menos que le falta por jugar, sigue como líder a un punto del Levante, que ocupa el segundo puesto de la clasificación.

El señor Adell, entrenador del Castellón, ha citado para este partido a todos los jugadores de la plantilla, entre los cuales configurará, a última hora, el equipo que habrá de enfrentarse al Nules, en la tarde del domingo.

El partido comenzará a las 4'45, y tendrá por marco el Campo del Bovalar.

E. MONERRIS BARBERA



## Vd. introduciría algo extraño en su automóvil?

Entonces, por qué aceptar recambios extraños cuando Ud. tiene derecho a exigir recambios originales SEAT...?

La pequeña atención que Ud. dedica a verificar la autenticidad de un recambio SEAT, le será recompensada con mucho tiempo de conducción sin problemas.

Recambios originales SEAT, creados, fabricados, verificados y homologados por SEAT, para su tranquilidad.

recambios originales



UNICAMENTE EN ESTAS CAJAS.

SEAT un largo camino recorrido juntos

ENCUESTA DEPORTIVA  
**Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo**  
PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON  
y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA  
D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_  
VOTA este mes POR \_\_\_\_\_  
LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES a FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Avda. Valencia, 91 y Ctra. Valencia Km. 61,700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avda. Cervantes y Velasco s/n).

# VIDA DEPORTIVA

## Dudas hasta el final en la selección española, que llegó ayer a Zagreb

### KUBALA TEME QUEDARSE CON ALGUN JUGADOR INUTIL SI SACA A TRES DE LOS QUE ESTAN EN MALAS CONDICIONES FISICAS

### YUGOESLAVIA, CON LA ALINEACION DECIDIDA

ZAGREB 19. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada).— El equipo de Kubala para el domingo era éste: Iribar, Sol, Benito, Jesús Maill...

nez, Costas, Claramunt, Juan Carlos, Irueta, Asensi, Gárate y Valdez. Pero como Claramunt, Irueta y Gárate andan en la cuerda floja, el seleccionador...

quisiera no arriesgarse a sacarlos juntos, por si en el transcurso del partido empueran. "No puedo hacer tres cambios", ha dicho. "Quizás saque a dos y me reserve al otro".

Kubala, en fin, está envuelto en un mar de dudas, y cuarenta y ocho horas antes no puede pensar en refrescar la fuerza del conjunto haciendo los dos relevos permitidos, teniendo que conformar con mantener, mediante "parches", sus maltrecadas fuerzas. Sigue oliendo a mercurina y linimento. Y eso no es bueno para un equipo que tiene que jugar una baza decisiva para la clasificación hacia la final del mundial de Alemania.

Del eje fundamental de la selección española, que para Kubala es Iribar-Gallego-Pirri-Gárate, la mitad está roto y una parte de la otra mitad amenzada. Y eso es lo que dijo Kubala a los periodistas yugoslavos que le rodearon en el aeropuerto; que, además faltan Amancio y Tonono, y que en cierta forma es éste un equipo de circunstancias. Por supuesto, no había falta que dijese que los que se vistan la camiseta saldrán a "vacarse", porque eso se da por supuesto. Pero equipo de circunstancias, a fin de cuentas, y sin que ello sea quitar méritos a quien los tiene.

Así es como está el equipo español, que hoy ha llegado a Zagreb. Como viajeros de excepción, el Director General de la Seguridad Social, don Enrique de La Mata Gorostizaga, quien también es vicepresidente del Atlético de Madrid; el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento D. Alberto Jarabo Paya; D. Santiago Foncillas, vicepresidente de la Federación Española de Fútbol y Consejero Delegado de la Compañía Telefónica Nacional de España. También viajaron los presidentes de los clubs Barcelona, Español, Atlético de Bilbao y Gijón, señores Montal, Meler, Eguidazu y Viejo, respectivamente. En el aeropuerto la expedición española fue recibida por los presidentes de las federaciones yugoslava y española de fútbol; este último llegado esta mañana desde Estambul.

Como parece ser que los ju-

gadores yugoslavos no se "rompen", siguen concentrados en su retiro a pocos kilómetros de aquí, y, según todos los indicios, resulta más fácil saber quienes van a jugar que en el equipo de España. Serán los siguientes: Maric 1, Krivokuka 2, Katalinski 5, Pavlovic 4, Bogicevic 3, Oblec 6, Acimovic 8, Jerkovic 10, Vabec 7, Bajevic 9 y Bjekovic 11.

La duda estaba en el puesto de extremo derecho (dorsal número 7) para el que también está designado un jugador llamado Petrovic, un muchachito de dieciocho años, que es el nu-

vo ídolo del fútbol yugoslavo y digno sucesor del aquí mitológico Dragan Dzajic. Las pegas que se le ponen son que no es fuerte y que está por hacer, pese a su extraordinaria clase. Que esté por hacer, pase; pero la verdad es que el mocetón está "cuadrado". Puede ser que le quite el puesto Vabec, porque juega en el equipo de aquí, el Dynamo, y esa es una baza a tener en cuenta para caldear a un público que ya está suficientemente caldeado.

Otra duda que tiene Boskov hasta el final es la alineación del delantero centro Bajevic. Es el mismísimo que metió los dos goles yugoslavos en el partido de Las Palmas (y en el último saltando casi veinte centímetros por encima de la cabeza de Gallego). Pero Bajevic, quien, pese a su apellido, es un gigante, no se molestia en una rodilla y no anda muy bien. De todas formas aquí confían en que salga y marque otro par de goles a Iribar. Más vale que no sea así y que "Spanjulska" (como dicen los carteles de aquí) saque un empate como mínimo, a costa de "Yugoslaviya" y además juegue fabulosamente bien como para hacernos olvidar a todos lo de Estambul. Como diría Kubala que no falte moral!

**\*\*\*\*\***  
**Lista de Bodas**  
**\*\*\*\*\***  
**SELECTO SURTIDO**  
**\*\*\*\*\***  
Su categoría merece un establecimiento de prestigio. Vajillas, cristalerías, objeto de Regalos, utensilios para el hogar  
**Ferretería TRAVER**  
**\*\*\*\*\***  
Colón 43 CASTELLÓN  
**\*\*\*\*\***

### COMENZO EN PEÑISCOLA LA REUNION DE DELEGADOS PROVINCIALES DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES

PRESIDIDA POR EL DELEGADO NACIONAL, SR. GICH

PEÑISCOLA, 19. (Pyresa).— El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, D. Juan Gich, ha inaugurado esta mañana, en el Centro de Estudios de Secretaría General del Movimiento, de esta localidad, la reunión de delegados provinciales. Acompañaban al Delegado el Secretario Nacional y los directores de Departamento de la Delegación.

En primer lugar, el Sr. Gich, tras saludar a los asistentes, expuso los motivos y objetivos de la reunión, con la que se trata de examinar la problemática del deporte y la relación entre los delegados provinciales y los departamentos de la Delegación Nacional. "Se ha buscado —dijo— este sistema de contactos directos para realizar un auténtico intercambio de ideas y experiencias". Expuso el Delegado Nacional la importancia que el deporte ha adquirido en todo el mundo y en España. "En nuestro país —señaló— estamos, afortunadamente, desbordados en petición de instalaciones y aumento también el desarrollo de actividades. Al haber cubierto la mayor parte de los ayuntamientos españoles sus necesidades de servicios de agua, luz, etc., se vuelven ahora en el deporte y es preciso responder". Pidió a todos los asistentes que hablasen con claridad, sin...

## NO ES PARA TANTO



LONDRES.— La primera página del diario "The Sun" ha sorprendido a sus lectores, con el titular que dice: "El fin del mundo". Se refiere a la eliminación del equipo británico de fútbol para los mundiales de Munich. Inglaterra empató a un tanto con Polonia ante los ojos de los telespectadores y, tras el disgusto en directo, la prensa se ocupa de proseguir el duelo. — (Telefoto Cifra Gráfica)

## Sigue sus actividades la Escuela de Náutica

Se está celebrando con éxito el curso de navegación a Vela, que para niños de ambos sexos, organiza el Club Náutico de Castellón, y las Delegaciones Provinciales de la Juventud y Sección Femenina con el patrocinio de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes.

Es sorprendente, con que atención siguen los niños las explicaciones teóricas y técnicas, perfectamente adaptadas pedagógicamente hablando a la mentalidad infantil, con gran profusión de dibujos, realizados en la pizarra en forma clara y concisa y fotografías de pequeños barcos que logran una visión perfecta de sus partes integrantes, con lo que los chicos, se familiarizan desde el primer momento con los componentes de las partes fundamentales de la estructura del buque, sobre todo, en lo referente al tipo optimista, mas asequible en los primeros balbuceos a las características de los chicos.

Los pequeños, nautas, conocen el arte y la denominación teórica y técnica del apareado de la embarcación, vela, nudos, clases de navegación, conservación del optimista, reglas de maniobra en la mar, tablas de intensidad y direcciones de los vientos, etc. etc.

Así, no es de extrañar, que en el aula que la Delegación Provincial posee en la avenida Cervantes y Velasco 29 2, los muchachos impriman a las horas de clase, de 7:30 a 8:30 de la tarde, toda la impronta de su aventura marinera. Luego vienen las prácticas, que se iniciarán este sábado por la tarde y, por cierto con una gran ilusión por parte de todos los cursillistas.

## Campo del Madrigal

Mañana, domingo, día 21 a las 6,15 de la tarde

Interesante partido de Copa de Su Excelencia el Generalísimo entre el

### VILLARREAL, C.F. y ALCIRA, C.F.

## EL SERVICIO TECNICO DE ALMACENES AVENIDA

Comunica a su extensa clientela y al público en general que desde el 1.º de Octubre está en funcionamiento el servicio de reparación de todo tipo de Aparatos TV., Tocabiscos, Magnetofonos, Transistores, etc.

PARA REPARACIONES LLAMAR AL TELEFONO: 22 48 16

## ALMACENES AVENIDA CASTELLON

Herrero, 11

SUCURSALES EN TODOS LOS PUEBLOS DE LA PROVINCIA

## ESTADIO Castalia

Domingo, 21 de octubre de 1973 A las 11,30 de la mañana

### LEVANTE, U. D. - C. D. CASTELLON

VENTA DE LOCALIDADES: en el despacho de Alloza, 65

PRECIOS

ENTRADA UNICA ... ..	100 ptas.
ESPECIAL INFANTIL ... ..	25 »
ESPECIAL SOCIO ... ..	50 »

Los socios INFANTILES tendrán libre acceso en este partido, previa presentación del carnet.

## WILSON WALTON INTERNATIONAL

### OFFSHORE SERVICES, S. A. E.

Precisa oficiales de 1.ª y 2.ª de las siguientes especialidades: Torneros, Caldereros y Mecánicos. Sueldo a convenir. Tel. 22 26 86. Ref. 2.337.

# El Consejo de Ministros se ocupó también de la cuestión de los precios

## Viene de la primera

rrior. El periodo enero-septiembre del año en curso presenta también una tendencia a la baja, con un 58 por ciento de disminución respecto a igual período del año 1977. También la emigración asistida a ultramar ha sido en el mes de septiembre de un 192 por ciento inferior al nivel alcanzado en el mismo mes del pasado año; las cifras acumuladas para el periodo enero-septiembre ofrecen una baja del 224 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior.

También informó sobre la favorable situación del empleo, siendo el índice de paro estimulado, inferior al 1.25 por ciento.

## INDUSTRIA

El Ministro de Industria informó al Gobierno acerca de la repercusión que el presente conflicto armado tiene sobre el abastecimiento energético del país y las medidas adoptadas para hacer frente a las dificultades que pueden presentarse.

Dio cuenta de las reservas de productos petrolíferos existentes en España, reservas que para los niveles de consumo del año 1977 permitirían atender nuestras necesidades entre 90 y 120 días. Los días de consumo se refieren al año anterior, siguiendo las normas de la OCDE, debido a que es difícil predecir la demanda futura ya que ésta depende de diversos factores tales como la hidráulica, temperatura, nivel de la producción industrial, etc. Además, se encuentran en ruta hacia nuestro país petroleros con crudo equivalente a otros 21 días de consumo. Por último, los cargamentos de petróleo que se tenía previsto realizar en lo que resta del mes de octubre, parece que salvo contadas excepciones podrán efectuarse con normalidad ya sea en los terminales programados o en otros.

Ante la posibilidad de que en un futuro más o menos próximo puedan presentarse dificultades mayores que las presentes, se han adoptado diversas medidas entre las que destacan la prohibición de efectuar exportaciones de productos petrolíferos y la reducción del consumo de fuel-oil en centrales térmicas. Para lograr esto, se está forzando la producción de energía eléctrica a partir del carbón, energía nuclear e hidráulica.

Pese a que la situación de nuestras reservas de productos petrolíferos es razonablemente buena, no puede ignorarse que una reducción de la producción de petróleo aplicada sin discriminación a todos los países consumidores acabaría creando dificultades serias a la industria, el comercio, el transporte y confort doméstico.

El Ministro de Industria informó igualmente del alcance de las subidas de precio decididas por los países árabes en Kuwait el pasado día 17. El nuevo precio del mercado supone para las compañías un aumento efectivo superior al 50 por ciento del precio que se venía practicando hasta ahora. Se calcula que estas subidas ocasionarán un encarecimiento de nuestros abastecimientos petrolíferos que, a lo largo del año 1978, no será inferior a los 400 millones de dólares y probablemente alcanzarán una cifra del orden de los 500 millones de dólares.

## AGRICULTURA

El Ministerio de Agricultura dio cuenta al Consejo de la actual situación administrativa del parque nacional de Doñana. Se refirió a continuación a los hechos ocurridos en el mismo durante los meses de junio, julio y agosto y a los resultados de la investigación que se llevó a cabo para conocer la causa. Finalmente, expuso la necesidad de modificar la organización actual del parque, con el fin de perfeccionar la actuación del ICONA sin que esto suponga ninguna interferencia en la realización de actividades de otro orden, para lo que propuso la aprobación de un decreto por el que se modificara el que creó el parque nacional de Doñana. También expuso un programa de medidas, unas de carácter urgente y otras a medio plazo, para evitar que la situación producida se repita.

## COMERCIO

El Ministro de Comercio presentó al Consejo, para su aprobación, un decreto por el que se establecen precios máximos y normas de comercialización para el aceite de oliva.

La actual situación del mercado de aceites con la permanencia de las tensiones en los niveles de precios está causando grandes perjuicios no sólo al consumidor español, por la merma que representa en su poder adquisitivo, sino al mismo productor en cuanto está originando una desviación en oferta que puede resultar totalmente indispensible en un país típicamente productor como el nuestro.

Si las alzas o tensiones producidas están justificadas, en parte, dado que es cierto que se han incrementado algunos de los costes de producción y comercialización, no parece, sin embargo, que ello justifique más que parcialmente los actuales niveles de precios y que con todo fundamento pueda afirmarse que existe un típico movimiento especulativo ante la escasez de un producto de primera necesidad.

El Decreto aprobado determina que a partir del primero de noviembre de 1978 el precio máximo de venta al público para la mejor calidad de aceite de oliva será de 62 pesetas litro, para aceite envasado y de 57 pesetas litro para aceite a granel.

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes procederá a la inmediata comprobación e inmovilización de las existencias de aceites de oliva en las fábricas, industrias refinadoras, envasadoras y almacenes de aceites de oliva. Los fabricantes o almazareros, refinadores, envasadores y almacenistas de aceites de oliva quedan obligados a realizar en el plazo de 48 horas a partir de la publicación del Decreto, una declaración, en la Delegación Provincial correspondiente de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, de las existencias de aceites de oliva en su poder, con especificación de sus calidades.

Toda existencia de aceite de oliva no declarada se considerará infracción a la disciplina del mercado y será sancionada de acuerdo con lo establecido en el Decreto 3.062/66, procediéndose inmediatamente de que se tenga conocimiento a su requisita, sin perjuicio de las sanciones a que haya lugar.

La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes señalará la forma en que deberán realizarse las distribuciones de los aceites, indicando destino y cantidades.

## VIVIENDA

El Ministro de la Vivienda presentó a la aprobación del Consejo el expediente de gastos para la expropiación de las fincas 1 y 2 del sector Autopistas de Barajas, con un total de 89.200 metros cuadrados por importe de 20.861.442 pesetas, que forman parte del sector de la autopista expropiada para parque forestal por la Comisaría de Ordenación Urbana de Madrid, y que, según la disposición adicional 1.ª de la Ley del Área Metropolitana de 2 de diciembre de 1963, debe pasar al Ayuntamiento de Madrid.

Esta «zona verde» de la Autopista de Barajas es una de las varias que, en virtud de dicha disposición, el área metropolitana ha traspasado al Ayuntamiento de Madrid y son parques públicos en distintas zonas de la ciudad.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

El Consejo de Ministros a propuesta del Ministro de Planificación del Desarrollo ha aprobado un decreto por el que se determinan las comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social y se establece su estructura orgánica.

En el decreto se procede a la institucionalización de las comisiones, integrando en ellas a los distintos sectores de la actividad social y económica nacional, para, de esta forma, lograr la plena efectividad del principio de participación en las tareas de la planificación.

Con el mismo ámbito de competencia material de las comisiones se crean ponencias, integradas por representantes de la Administración, cuyos trabajos realizados, conforme a las directrices aprobadas por el Gobierno, constituyen las respectivas propuestas básicas para la elaboración de los planes de desarrollo.

Las comisiones en el ejercicio de sus funciones llevarán a cabo la tarea esencial de asesoramiento y sugerencias, empujando al Gobierno de la Nación la elaboración de los planes de desarrollo económico y social. Con esta finalidad el Ministerio de Planificación del Desarrollo formulará las propuestas necesarias que serán sometidas a la aprobación del Gobierno. Este, previo informe del Consejo de Economía Nacional, remitirá a las Cortes los proyectos de Ley relativos a los planes de desarrollo económico y social.

El principio de participación se hace presente a través de la integración en las comisiones de miembros del Consejo Nacional del Movimiento, de las Cortes Españolas, de la Organización Sindical, de las cámaras de Comercio, Industria y Navegación y representantes de la Administración, así como de personas y expertos de singular prestigio en la vida socio-económica del país.

Las comisiones tendrán un presidente, que será nombrado por Decreto a propuesta del Ministro de Planificación del Desarrollo, y su nombramiento recaerá en persona de reconocido prestigio y demostrado conocimiento de las materias propias de la comisión que presida.

Las comisiones serán las siguientes:

- Comisión de agricultura y alimentación.
- Comisión de energía.
- Comisión de minería no energética.
- Comisión de industrias metálicas básicas.
- Comisión de industrias químicas.
- Comisión de construcción de maquinaria.
- Comisión de industrias manufactureras y artesanía.
- Comisión de construcción.
- Comisión de transportes.
- Comisión de telecomunicaciones y correos.
- Comisión de educación.
- Comisión de investigación científica y técnica.
- Comisión de cultura popular.
- Comisión de turismo.

## SE HABLO DE LOS PRECIOS

MADRID, 19 (Pyresa).—El Gobierno consideró también hoy el tema de los precios, pero es prematuro sacar conclusiones sobre las medidas de contención que fueron adoptadas el pasado 17 de septiembre, dijo el Ministro de Información y Turismo, don Fernando de Liñán y Zofío, en respuesta a la pregunta de un informador, durante la habitual rueda de prensa, tras la ampliación de la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado. Próximamente se celebrará una reunión informativa sobre el tema monográfico de los precios.

En cuanto al tema del petróleo, el señor Liñán insistió sobre lo expuesto en el consejo por el Ministro de Industria—y que figura en la ampliación de la referencia del mismo— y anunció que dentro de los próximos cuatro días, el Director General de Energía se reunirá con los periodistas para informar con mayor detalle sobre la situación. El señor Liñán recordó que, mientras las reservas de los demás países de la O.C.D.E. sólo llegan a unos 65 días, España pasa de los cien. En cuanto a la posible repercusión sobre los precios, el Ministro de Información y Turismo señaló que no se puede precisar en este momento si la eventual incidencia podría producirse antes o después de consumirse nuestras reservas, aunque en cualquier caso, la variación no afectaría nunca al impuesto.

A otra pregunta, el señor Liñán respondió que, siguiendo la tradición, el Gobierno español colaborará, a través de la Cruz Roja, en el envío de ayudas para remediar la situación creada en el Próximo Oriente. Sobre una posible acuñación de moneda que suceda a la actual, el señor Liñán manifestó que no se ha previsto nada sobre el particular.

El Ministro de Información y Turismo dio cuenta también de las principales magnitudes del presupuesto del I.N.I. cuya inversión real será para 1978 de 70.000 millones de pesetas. Sobre el montante de la inversión española en el extranjero, las principales cantidades son tres millones y medio de francos fuertes; tres millones y medio de dólares U.S.A., un millón de libras; seis millones de francos suizos; más de cuatro millones de pesos mexicanos; dos millones de francos belgas, y otras cantidades inferiores en florines, escudos, dinars y sucres. Solamente durante el periodo de enero a julio del presente año, el total de la inversión española en el extranjero sobrepasó los 20 millones de dólares.

A otra pregunta de un informador, el señor Liñán detalló la propuesta de actuación de carácter urgente en el parque de Doñana, hecha por el Ministerio de Agricultura, y que contiene, entre otras medidas, la recogida e incineración de cadáveres, la prohibición de caza de aves acuáticas en Sevilla, Cádiz y Huelva; limpieza de los lucios afectados y renovación total de las aguas, la comunicación de que las personas se abstengan de comprar carne de la zona, así como otra serie de medidas de futuro para evitar que la situación pueda repetirse.

Informe general sobre política exterior.— Informe sobre evolución de la crisis en Medio Oriente.

Pertenece al Colegio de Abogados de Zaragoza.

Fue Jefe Nacional del S.E.U. del 23 de septiembre de 1955 al 22 de junio de 1956.

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de CASTELLON DE LA PLANA del 22 de junio de 1956 al 4 de marzo de 1960.

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Lérida del 4 de marzo de 1960 al 31 de mayo de 1968.

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Tarragona del 31 de mayo de 1968 al 15 de mayo de 1970.

Director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, cargo que ocupa en la actualidad.

Ha pertenecido a diversos órganos colegiados del Movimiento y del Ministerio de Educación y Ciencia. Es miembro de honor de diversas instituciones culturales, profesionales y deportivas.

Está en posesión de las grandes cruces del mérito militar, mérito civil y orden de Cisneros; medalla de oro de la Juventud; y victor de oro del S.E.U., entre otras condecoraciones.

## D. MANUEL VALENTIN-GAMAZO DE CARDENAS, DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Nació en Madrid el 4 de junio de 1946. Cursó el bachillerato en el Colegio del Pilar, de Madrid, con el que participó en actividades del Frente de Juventudes.

Es licenciado en derecho por la Universidad Complutense.

Pertenece al cuerpo de inspectores técnicos de trabajo, con destino actual en la Subsecretaría del Ministerio de Trabajo.

Intervino a nivel nacional, en el montaje de las asociaciones profesionales de estudiantes en las que fue elegido para diversos puestos representativos y formó parte de la comisión gestora de la I asamblea nacional de estudiantes.

Diplomado en derecho agrario, seguridad social, sociología y cooperativismo.

«Advanced» de inglés de la universidad de Manchester, ha asistido a múltiples congresos internacionales de la juventud.

Es alférez de complemento de infantería.

Ha colaborado con la Organización Sindical en cursos de formación sindical y forma parte del cuadro de profesores de la «Internacional Business School».

## REFERENCIA DEL CONSEJO

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se modifican determinados artículos del reglamento para la aprobación y verificación de aparatos taxímetros, aprobado como anexo 6 del Código de la Circulación, por decreto de 25 de septiembre de 1934.— Decreto por el que se modifican determinados aspectos del decreto 2345/1972, de julio, sobre flota de vigilancia de pesca.— Expedientes de planes provinciales.

### VICEPRESIDENTE DEL GOBIERNO Y SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre el nombramiento por el Jefe Nacional del Movimiento de D. José Antonio Serrano Montalvo como Delegado Nacional de Acción Política y Participación.— Informe sobre el nombramiento por el Jefe Nacional del Movimiento de D. Manuel Valentín-Gamazo de Cardenas, como Delegado Nacional de la Juventud.— Informes varios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.— Informe sobre evolución de la crisis en Medio Oriente.

### JUSTICIA

Decreto de personal judicial.— Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.— Informes sobre asuntos del Departamento.

### EJERCITO

Decreto por el que se asciende al empleo de teniente general al de división D. Félix Alvarez-Arenas Pacheco y se le nombra Capitán General de la II Región Militar.— Expediente de gasto para la adquisición por expropiación forzosa de terrenos colindantes con el campo de maniobras de San Gregorio (Zaragoza).

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Aprobación de los presupuestos autónomos dependientes de diversos ministerios y del Instituto Nacional de Industria.— Acuerdo por el que se designan vocales del Consejo General del Instituto de Crédito Oficial.— An-

ticipo de Tesorería al Ministerio de la Gobernación, por 500 millones de pesetas, para financiar las medidas aprobadas por el Gobierno en relación a las retribuciones de funcionarios locales.

## GOBERNACION

Decretos de personal.— Informes sobre asuntos del Departamento.

## OBRAS PUBLICAS

Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Mislata la travesía por dicha población, de la CC-3215, de Valencia a Torrente (Valencia).— Decreto por el que se cede al Ayuntamiento de Almansa los tramos de carreteras nacionales N-340 P.K. 317.700 al 319.700 y N-330 P.K. 0.000 al 1.280 (Albacete).— Expediente por el que se autoriza la contratación mediante concurso-subasta del canal Ojos—Alhama del post-trasvase Tajo—Segura (Murcia).— Expediente por el que se fija el régimen de financiación, con subvención estatal del 20 por ciento y anticipo reintegrable del 15 por ciento, de las obras de distribución de agua potable y saneamiento de Uña.— Expedientes por los que se autorizan gastos en relación con las diversas actividades del Departamento.

## EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se declara monumento histórico artístico de carácter nacional al monasterio de San Esteban de Bañolas (Gerona).— Decreto por el que se declara conjunto histórico artístico el casco antiguo de Peñaranda de Bracamonte (Salamanca).— Decretos por los que se declaran de «interés social» las obras de construcción de nuevos edificios e instalaciones de diferentes centros educativos.— Decreto por el que se nombra consejero económico del Consejo Superior de Investigaciones Científicas a D. Angel González Alvarez.— Expedientes propios de la competencia del Departamento.— Informe sobre el plan de exposiciones de bellas artes durante el curso 1973—74.

## TRABAJO

Informes y acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.— Expedientes de trámite.— Informe sobre la emigración española en el mes de septiembre de 1973.— Informes laborales.— Informes sobre niveles de empleo.

## INDUSTRIA

Decreto por el que se adjudican seis permisos de investigación de hidrocarburos en zona I (península).— Decreto por el que se declara urgente la ocupación de bienes y derechos afectados por la instalación de una línea de transporte de energía eléctrica a 132 KV de tensión, Joble circuito, que enlazará las subestaciones transformadoras de «Torres» y «Fuente de San Luis» (Valencia).— Acuerdo por el que se aprueba el programa de actuación e inversiones de las empresas y actividades en que participa el Instituto Nacional de Industria para el año 1974 y de los recursos necesarios para su financiación.— Informe sobre conversaciones en Viena entre los países productores de petróleo y las grandes compañías.

## AGRICULTURA

Decreto por el que se nombra Secretario General del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario a don Gabriel Baquero de la Cruz.— Decreto por el que se establece la reglamentación especial para la elaboración, circulación y comercio de los vinagres de vino y de uva. Decreto por el que se modifica el decreto 2.402/69, de 16 de octubre, mediante el que se creó el parque nacional de Doñana.— Decreto por el que se declara a efectos de la aplicación del procedimiento especial prevenido en el artículo 52 de la vigente ley de expropiación forzosa, la utilidad pública y la urgente ocupación de los bienes y derechos precisos para suprimir enclaves y completar los terrenos del nuevo emplazamiento del centro regional de investigación y desarrollo agrario de la división I en el término municipal de Abegondo (La Coruña).— Expediente de trámite.— Informes sobre la coyuntura agraria y sobre el censo nacional de Doñana.

## AIRE

Expediente sobre calificación y clasificación como industria aeronáutica a una empresa.— Expediente sobre revisión de precios.— Informe sobre autorizaciones de sobrevuelos por territorio nacional de aviones extranjeros.

## COMERCIO

Decreto por el que se establecen precios máximos y normas de comercialización para el aceite de oliva.— Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios establecidos a la

importación de papel «Kraft». — Decreto por el que se prorroga la suspensión de derechos para un contingente arancelario de un millón de toneladas de cemento.— Decreto por el que se suspende por tres meses la aplicación de los derechos arancelarios a la importación de las semimanufacturas laminadas de aluminio y sus aleaciones clasificadas en la partida 76.03 del arancel de aduanas.— Decreto de aduanas en el régimen de derechos ordenadores a la exportación una serie de productos alimenticios.— Decretos de reposición.— Expedientes de inversión de capital extranjero en España.— Expedientes de inversión de capital español en el extranjero.— Expediente de adquisición de fincas rústicas por extranjeros.— Acuerdos de la Comisión Interministerial del Cemento.— Moción sobre suspensión de productos alimenticios.

sobre prensa nacional y extranjera.

## VIVIENDA

Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio de la Vivienda en las provincias de Lérida a don José Tomás López Bravo, y de Tarragona a don Luis Enrique Julve Guerrero.— Expediente de gasto de 20.861.442 pesetas para pago de la expropiación de las fincas números 1 y 2 del sector de la autopista de Barajas, segunda fase.— Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

## RELACIONES SINDICALES

Informes sobre asuntos socio-económicos.

## PLANIFICACION DEL DESARROLLO

Decreto por el que se determinan las comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, y se establece su estructura orgánica.— Informes sobre asuntos del Departamento.

## INFORMACION Y TURISMO

Decreto por el que se nombra Director General de Ordenación del Turismo a don Javier Carvajal Ferrer.— Informe

Decreto por el que se determinan las comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social, y se establece su estructura orgánica.— Informes sobre asuntos del Departamento.

## EL TIEMPO

# Sigue el temporal de Levante

MADRID, 19. (Pyresa).— Durante las últimas veinticuatro horas ha continuado el temporal de Levante, lloviendo copiosamente en Andalucía Occidental y Meseta Interior y en forma más débil en el Duero Oriental, Cabecera del Ebro, Extremadura, Levante y Segura, destacando Ciudad Real con 53 litros de precipitación seguida de Granada con 40, Toledo con 25, Jaén con 20, Guadalajara y Albacete con 16, Madrid con 14, Córdoba y Almería con 9 y Cartagena con 8. El cielo ha estado nuboso en la mayor parte de España o cubierto sobre todo en el vertiente mediterráneo, donde soplarán vientos racheados de Levante. Las temperaturas han continuado bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron las dos capitales canarias, con 24 grados, seguidas de Orense, Tarragona y Málaga con 21 y Alicante y Almería con 20. En cuanto a las mínimas, la más baja la registró León, con cero grados.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana al mediodía dan un anticiclón al Norte de la Península, que se extiende desde Azores hasta Europa Central, con un núcleo entre Azores y la Península y otro sobre el Norte de Italia. La borrasca estará en el Norte de Argelia y los vientos continuarán soplando racheados de componente Este. Estos vientos, cargados de humedad después de un largo recorrido sobre el Mediterráneo, continuarán provocando lluvias en toda la vertiente oriental de la Península, que en algunas comarcas podrán descargar en forma torrencial y acompañadas de fenómenos tormentosos. El área de precipitaciones se extenderá también a comarcas del Duero Oriental, Centro, la Mancha y Alta Andalucía. En el resto de la Península, tiempo parcialmente nuboso, con nieblas en el litoral Norte. En Baleares, cubierto con chubascos. Canarias, nuboso, con riesgos de chubascos. Las temperaturas continuarán bajas.

## Los pilotos del universo...

### Viene de la pág. 6

de un milenio. Prácticos y eficientes, los romanos, dueños durante siglos de los destinos del mundo occidental, no tuvieron espíritu científico creador. Fueron ingenieros, pero no científicos. Construyeron carreteras pero no instalaron observatorios. Posteriormente, en los azarosos años de las invasiones bárbaras y de la primitiva Edad Media, se perdieron, en Europa al menos, muchas de las brillantes conquistas de la ciencia griega y también de su Astronomía. Baste decir que se volvió a pensar en una Tierra plana.

Al avanzar la Edad Media se redescubrió el saber de los griegos que en el Oriente próximo habían conservado los árabes. Traducidas a su lengua, por entonces muy extendida, dieron a conocer las antiguas obras de Astronomía en todos los países que entonces se encontraban bajo su hegemonía, como España.

Fueron los árabes, por su parte, hábiles observadores de los astros y pacientes recopiladores de datos astronómicos. Respecto de los griegos gozaban de una notable ventaja: conocían el sistema de numeración decimal, llamado arábigo (que hoy día seguimos empleando), más perfecto que los usados por griegos y ro-

manos. Inventaron además un ingenioso instrumento para determinar la posición de las estrellas denominado astrolabio, que fue durante mucho tiempo el arma de los astrónomos. Es algo que puede sumariamente describirse como un círculo graduado provisto de miras giratorias para apuntar a los astros.

Fueron los árabes más astrónomos que astrónomos. Se ocuparon de los astros para leer el porvenir. Pocas aportaciones originales dejaron: salvo el astrolabio, algunos nombres de estrellas, como «cetus» y «nadir». Su mejor servicio fue conservar los conocimientos astronómicos de Grecia y transmitirlos a la Europa occidental a través de los traductores que en Toledo ponían en la tin, lengua entonces de los sabios, las obras que ellos, el griego habían verificado a su lengua. Un rey de Castilla poeta y astrónomo, marcó en su época la hora astronómica de Europa. Para Alfonso el Sabio, las estrellas eran asunto de sus cantigas o referencias en sus tablas científicas.

Este redescubrimiento del saber antiguo culminó en la época llamada Renacimiento, con la que finaliza la Edad Media. Y al final de dicha época nacía el revolucionario de la Astronomía. Sus ideas trastornarían el Cielo.

(PYRESA)

## EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PARA CASTELLON Y PROVINCIA

### SOLICITA

# VENDEDORES

### SE REQUIERE:

- Buena presencia.
- Coche propio.
- Conocimientos en publicidad.

### SE OFRECE:

- Buenas condiciones (comisiones)
- Trabajo compatible con otras dedicaciones.

Dirigirse por escrito a la Referencia núm. 1.211 del Apartado de Correos, 1235 de Valencia.

# INFORMACION NACIONAL

## Los Príncipes de España asistieron a la clausura del Año del Pilar

Un inmenso gentío les aclamó con entusiasmo en las calles de Zaragoza

ZARAGOZA, 19 (Pyresa). Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y Dña. Sofía, han asistido en la mañana de hoy, a la solemne clausura del Año del Pilar, que se ha celebrado con motivo del primer centenario de la conversión de dicho templo en basílica. Los Príncipes llegaron al aeropuerto de Zaragoza a las once y media de la mañana, en avión «Misteres» de la Subsecretaría de Aviación Civil.

Fueron recibidos por el teniente general de la Tercera Región Aérea, D. Javier Murcia Rubio; Capitán General de la Quinta Región Militar, Teniente General D. Joaquín Bosch de la Barrera; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Sr. Trillo Figueroa, y primeras autoridades.

Inmediatamente se trasladaron a la Plaza del Pilar. Un inmenso gentío ocupaba las calles del trayecto y la propia plaza, donde se habían concentrado también representaciones de numerosos pueblos de la provincia, con expresivas pancartas que testimoniaban la adhesión a Sus Altezas, a quienes recibieron con una gran ovación.

Formaba ante el templo una compañía de infantería, con bandera y banda de música. El Príncipe recibió los honores en un podio instalado al efecto, y, en compañía del Capitán General, revistó a las fuerzas. Saludó seguidamente a las primeras autoridades y representaciones militares, así como a las corporaciones Municipal y Provincial, Consejo Provincial del Movimiento, Audiencia Territorial, Universidad y otras representaciones que se hallaban en la plaza. La Princesa fue cumplimentada por las esposas de las primeras autoridades y la señora del Alcalde le ofreció un ramo de flores. A continuación, el Príncipe y autoridades presenciaron el desfile de las fuerzas que habían rendido honores.

Sus Altezas penetraron en el templo del Pilar, en cuyo atrio fueron recibidos por el Cardenal Primado, Dr. D. Marcelo González; Arzobispo de Zaragoza, Dr. D. Pedro Cantero Cuadrado, y los obispos de Jaca, Tarazona, Sigüenza - Guadalupe, Fatima, el dimisionario de Iquitos (Filipinas), y los vicarios capitulares de Teruel y de Albarracín.

Precedidos por el cabildo catedralicio y por los mencionados preladados, los Príncipes pasaron a la capilla de la Virgen, en

medio de una gran ovación que dentro del templo les tributó el público que llenaba toda la nave de la iglesia, D. Juan Carlos y Dña. Sofía pasaron a la angelica capilla, donde la Virgen, en este día, no lucía su tradicional manto.

Dña. Sofía depositó ante la columna el ramo de flores con el que había sido obsequiada a su llegada. En el altar mayor, los Príncipes ocuparon sendos sitials en el presbiterio, a la izquierda del altar; y en su sede se situó el Primado con el Arzobispo y restantes preladados. En la vía sacra tomaron asiento las primeras autoridades militares y civiles, ocupando un lu-

gar destacado Su Alteza Real el Príncipe D. Alfonso de Borbón, Duque de Cádiz, Presidente del Instituto de Cultura Hispánica.

El Cardenal Primado concelebró la misa en unión de los ya mencionados obispos, pronunciando también la homilía, en la que destacó la trascendencia de este Año del Pilar, por sus frutos doctrinales, pastorales y sociales. El propio Cardenal impartió la comunión a Sus Altezas y, a continuación, numerosos sacerdotes le hicieron al resto de los fieles.

Terminada la misa, el Arzobispo de Zaragoza dió lectura a un mensaje del Papa, en el que, entre otras cosas, dijo: «Será

para nosotros motivo del consuelo saber que esa basílica seguirá siendo meta de peregrinos que van a ofrendar a la Virgen sus alegrías y sus penas, a orar por la paz del mundo entero, impulsados por la fe rejuvenecida e irradiada constantemente desde ese Pilar».

Tras cantarse un «te Deum», los Príncipes fueron despedidos en la puerta del templo por las dignidades eclesiásticas, y, acompañados de las primeras autoridades, a las dos menos cuarto de la tarde, emprendieron regreso al aeropuerto para, desde allí, en el mismo avión que los trajo a Zaragoza, vuelven a Madrid.

## El Vicesecretario General del Movimiento presidió la bendición del nuevo edificio de la Sección Femenina en Avila

Instalado en el antiguo Palacio de Bracamonte

AVILA, 19. (Pyresa). — A primera hora de esta tarde se reunió en la Jefatura Provincial del Movimiento, el Consejo Provincial en sesión extraordinaria, presidida por el Vicesecretario General del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, a quien acompañaban los Delegados Nacionales de la Familia y Provincias, Sres. Andójar Rodríguez y Aparicio Arce, respectivamente; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Ramón de La Riva y López-Dóriga; Fiscal del Tribunal Supremo y Consejero Nacional, D. Fernando Herrero Tejedero; Consejero Nacional del Movimiento por la provincia de Avila, D. Emilio Romero; Procuradores en Cortes de

Avila por representación familiar, D. Adolfo Suárez González y don Fernando Abella Martín, así como todos los miembros del Consejo Provincial del Movimiento de la provincia.

Finalizado el Consejo Provincial todos los asistentes se trasladaron a la Plaza de Fuente el Sol, donde está instalada la nueva sede provincial de la Sección Femenina. A la entrada de la misma les esperaba la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, acompañada por la Delegada Provincial, Secretaria Nacional de la Sección Femenina y otras autoridades provinciales y locales.

En el patio central del Palacio de Bracamonte, donde formaba

una escuadra de la Organización Juvenil Española Femenina, se procedió a la bendición del nuevo edificio que efectuó D. Teodoro García Robledo, asesor religioso de la Sección Femenina y canónigo de la Santa Apostólica Iglesia Catedral.

Terminado el acto religioso, pronunció unas palabras la Delegada Provincial de la Sección Femenina en Avila, Srta. Sónsoles Bernado de Quirós y se hizo entrega de la «Y» verde, recompensa de la Organización Juvenil Española Femenina, a la niña Concepción Jiménez Calvo, por su afán de superación y disciplina. Por su parte el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Ramón de La Riva y López-Dóriga, hizo uso de la palabra para agradecer la presencia de las altas jerarquías.

Para finalizar el Vicesecretario General del Movimiento, D. Julio Gutiérrez Rubio, resaltó la importancia de estos actos y la figura de Pilar Primo de Rivera, que ha sido siempre consecuente —dijo— con las ideas de José Antonio.

A continuación autoridades y asistentes recorrieron detenidamente las nuevas instalaciones en el antiguo Palacio de Bracamonte, y presenciaron un concierto a cargo de la Coral Renacentista Sema.

## GRUPO VEGA

### 3 INVERSIONES GARANTIZADAS

1

### APARTAMENTOS EN MARBELLA CON RENTABILIDAD DEL 12% + PLUSVALIA

- \* EL MEJOR EMPLAZAMIENTO, entre los hoteles Don Pepe y el Marbella Club.
- \* LOS MEJORES SERVICIOS, Piscinas con cascadas y climatizadas, restaurantes, pistas de tenis, boite, el mayor y más selecto CENTRO COMERCIAL DE MARBELLA, amplios salones, saunas, cafeterías, gimnasios.
- \* MAS DEL 50% de zonas verdes.
- \* LA MEJOR CALIDAD, Apartamentos con el mayor confort de la Costa, TV, aire acondicionado, música ambiental, teléfono, etc. Terminaciones de superlujo.

PROMOCIONA Y VENDE: MARBELLA SIERRA Y MAR, S. A. La Urbanización mas vendida de la Costa del Sol.

2

### BUNGALOWS EN CANARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 10% AL 12% + PLUSVALIA

- \* GARANTIAS BANCARIAS
- \* MEDIA MENSUAL DE 23°
- \* 6 LAGOS EN CASCADAS
- \* PUERTO DEPORTIVO
- \* CENTRO COMERCIAL
- \* RESTAURANTES
- \* 2 Km. DE PLAYAS PRIVADAS
- \* BOITES, PISTAS DE TENIS
- \* CONSTRUYE: DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S. A.

PROMOCIONA Y VENDE: CALAS DE GRAN CANARIA, S. A. El complejo de las garantías

3

### PARTICIPACIONES DE 25.000 PTAS. CON GARANTIAS BANCARIAS CON RENTABILIDAD ANTICIPADA DEL 9% AL 13% CON

- \* LIQUIDEZ INMEDIATA
- \* PLUSVALIA Y SIN
- \* PRIMAS DE SUSCRIPCION
- \* IMPUESTOS
- \* PRIMAS DE RESCATE

PROMOCIONA Y VENDE: TRUST RENTA INMOBILIARIA, S. A. Las Participaciones garantizadas

## SON TRES EMPRESAS DEL GRUPO VEGA

### OFICINAS EN:

MADRID: Juan Hurtado de Mendoza, 19 - Madrid-16 - Tlf. 457 58 10/11  
SEVILLA: República Argentina, 60-2° - Tlf. 27 78 03 - 27 69 06  
LAS PALMAS: Los Martínez de Escobar, 64 - Tlf. 26 08 74 - 27 30 24  
MARBELLA: Carretera Málaga Km. 185 Tlf: 825717.

SI DESEA RECIBIR INFORMACION ENVIE ESTE CUPON A LA DELEGACION MAS PROXIMA.

D. \_\_\_\_\_  
Calle \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ ME \_\_\_\_\_  
1 2 3  
MARQUE LAS INFORMACIONES QUE DESEE.

## El Ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, en Madrid

«No podemos echarnos atrás en el suministro de petróleo a España», dijo

MADRID, 19. (Pyresa). — «No podemos echarnos atrás en el suministro de petróleo a España», manifestó, a su llegada a Madrid a las siete y media de esta mañana, el Ministro de Estado para Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, señor Omar Sakka.

El Sr. Sakka llegó procedente de Nueva York acompañado por su esposa y cuatro funcionarios de su departamento. Como se sabe, se entrevistó, junto con los Ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos, Argelia y Kuwait, con el Presidente Nixon. Acerca de esta reunión, el Ministro árabe manifestó que los cuatro Ministros, que representaban a 18 países árabes y de los que el señor Sakka era portavoz, se entrevistaron con Nixon y el Secretario de Estado norteamericano, Kissinger, para «exponer el problema árabe en su totalidad, con la esperanza de que la posición norteamericana sea positiva y constructiva». El resultado de esta entrevista, señaló el Sr. Sakka, es que cada una de las dos partes ha entendido bien el punto de vista de la otra parte.

«Nos hemos presentado al Pre-

## Firma de un acuerdo hispano-francés

Para la formación profesional de los trabajadores españoles que deseen trabajar en el país vecino

MADRID, 19 (Pyresa). — España y Francia han firmado hoy un acuerdo relativo a formación profesional para los trabajadores españoles que deseen trabajar en el país vecino. El acto se ha celebrado en la sede del Instituto Español de Emigración y han suscrito este acuerdo el Director General de este organismo, D. Fernando Suarez González, y el Director de la Oficina Francesa de Inmigraciones Sr. Pierre Demondion.

En el curso de una rueda de prensa, manifestó el Sr. Suarez que el acuerdo había sido redactado siguiendo, en líneas generales, los ya firmados por el Instituto Español de Emigración con las autoridades holandesas y alemanas. El Sr. Suarez resaltó la labor que en favor de nuestros emigrantes había realizado su antecesor en el cargo.

El Sr. Demondion dijo que en su país sólo existen restricciones actualmente para la emigración clandestina. En Francia, hay unos tres millones y medio de trabajadores extranjeros, de los que aproximadamente son españoles unos seiscientos mil. Añadió que en un principio los trabajadores que emigraban se empleaban en la construcción, agricultura e industrias metalúrgicas; después, los trabajadores han podido mejorar su cualificación gracias a la formación profesional. Además de la emigración permanente, Francia recibe uno emigrantes de temporalidad, especialmente para la vendimia, que ascienden a unos 800.000 trabajadores.

Por el acuerdo firmado hoy —añadió D. Fernando Suarez— el Instituto Español de Emigración, con la colaboración de los servicios técnicos de formación profesional del PPO, se compromete a la formación profesional de nuestros trabajadores con arreglo a los requerimientos técnicos que demandan las autoridades francesas. Esta formación se complementará con cursos de lengua y adaptación francesas. Al final del curso, los alumnos se someterán a un examen profesional ante una comisión compuesta de profesores españoles y representantes de la Oficina Francesa de Inmigraciones y de las empresas a las que los trabajadores habrán de ser destinados. El organismo francés participará, junto con los organismos espa-

Pasa a la siguiente

# Los Príncipes del Japón, en Córdoba



CORDOBA. — Los Príncipes del Japón, Akihito y Michiko, en los Jardines del Alcázar de los Reyes Católicos, durante su visita a esta ciudad. Los Príncipes japoneses mostraron vivo interés por su historia y su arte. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

## Los Príncipes herederos...

Viene de la primera

El pueblo sevillano despidió con aplausos y muestras de simpatía a la pareja imperial, que asimismo se detuvo en el polígono urbano de San Pablo para visitar unas viviendas sociales. Finalmente, ya en el aeropuerto, Sus Altezas Imperiales, tras despedirse de las primeras autoridades sevillanas, emprendieron viaje hacia Madrid, por vía aérea.

### EN EL MUSEO DEL PRADO

MADRID, 19 (Pyresa).— Sus Altezas Imperiales los Príncipes herederos del Japón Akihito y Michiko, visitaron esta tarde el Museo del Prado, acompañados por el Primer Intendente de Embajadores, D. Emilio Pan de Soraluce, y el Director del Museo, D. Xavier de Salas, entre otras personalidades.

Posteriormente, el Príncipe Akihito visitó la Armería Real, donde fue recibido por el Consejero Delegado Gerente del Patrimonio Nacional, Sr. Fuentes de Villavicencio, y por el Marqués de Lozoya. Por su parte, la Princesa Michiko se dirigió al Colegio de los Sagrados Corazones, ordena a la que pertenecen algunas de las preceptoras que ha tenido la Princesa.

# Aumenta la violencia...

Viene de la primera

como por los disparos directos de la artillería contra las posiciones enemigas.

Según una versión de Tel Aviv, ayer, jueves, Moshe Dayan, Ministro israelí de Defensa, inspeccionó el comando israelí que se encuentra en la orilla occidental del Canal. Los egipcios, por el contrario, afirman que este comando estaba cercado y a punto de ser aniquilado.

### EN EL FRENTE SIRIO

En el frente norte, Damasco anuncia que «combates de carros y artilleros de gran envergadura se desarrollan desde primera hora de la mañana entre nuestras fuerzas y las enemigas en el sector central del frente norte». Según el comunicado militar sirio, que no hace balance por el momento de esta batalla, los combates continuarán a las diez y media de esta mañana.

Tel Aviv confirma esta batalla al anunciar que, en la mañana de hoy, fuerzas conjuntas sirio-iraquíes y jordanas, integradas por infantería y blindados, lanzaron un ataque contra el despliegue de fuerzas israelíes en el sector central del frente del Golan. El ataque, según esta versión, ha sido rechazado por las fuerzas israelíes apoyadas por la aviación, con graves pérdidas para el enemigo.

Por otra parte, Tel Aviv anuncia que, a lo largo de la frontera libanesa se han producido «importantes» actividades de los fedayines palestinos, que han atacado las colonias israelíes situadas en Galilea, donde varios incendios se han producido a causa de los bombardeos de los fedayines. Las fuerzas israelíes han respondido al fuego del enemigo, añade el comunicado militar judío.

En otro orden de cosas, hoy se ha sabido que los patriarcas Máximo y Hakim (greco-católicos) Ignacio Antu Hagek (sirio-católico) e Ignacio Batanian (armenio-católico) han dirigido un mensaje conjunto al presidente Nixon en el que piden que utilice su influencia para que se detenga la guerra y se promueva la paz haciendo justicia al pueblo palestino.

### LLEGADA DE REFUERZOS ISRAELÍES

EL CAIRO, 19 (Efe).—La violencia de los combates que se libran al este del Canal de Suez ha aumentado hoy con la llegada de refuerzos israelíes para compensar las elevadísimas pérdidas de los últimos días, informa la agencia Oriente Medio.

En el comunicado egipcio número 48 se dice que la artillería y la aviación egipcias concentran sus esfuerzos en las zonas en que están concentrados los carros de combate y vehículos blindados israelíes, a los que infligen graves pérdidas.

### GENERAL ISRAELÍ HERIDO

TEL AVIV, 19 (Efe).—El General Arik Sharon, alto jefe israelí, ha resultado herido en el frente durante los encarnizados combates que se libran en el frente egipcio.

La prensa israelí de hoy inserta una fotografía del general, en la que éste aparece con una venda en la cabeza, fotografía que fue tomada cuando Sharon acompañaba al ministro de Defensa, general Dayan, en la inspección a la cabeza de puente israelí de la orilla occidental del canal.

Tras un tratamiento de urgencia, el general regresó al campo de batalla a las 24 horas de resultar herido.

### ESTAN CERCADOS, DICE EL CAIRO

TEL AVIV, 19 (Del servicio Pyresa-FT).— Moshe Dayan, el Ministro israelí de Defensa, ha declarado hoy que las tropas israelíes que han cruzado el canal de Suez, internándose en territorio egipcio permanecerán allí hasta que termine la guerra.

A los observadores de esta capital tales informaciones del prominente militar les parecen muy ambiguas. Pueden significar «hasta que se produzca un alto el fuego» o también «hasta que se firme un tratado de paz».

El avance israelí a través del canal, lanzado hace dos días, como una «operación fantasma» se estima que ha sido un asal-

# Más de seienta entre muertos...

Viene de la primera

Almería, a veinticinco kilómetros de Adra. Tiene más de un millar de habitantes y pertenece al municipio de Albuñol, del que se separan seis kilómetros por una carretera comarcal. El pueblo de La Rábida consta de unos trescientos edificios destinados a vivienda, y cerca de veinte más para otros usos.

En el municipio se producen lluvias en los meses comprendidos entre noviembre y marzo, y nevadas entre diciembre y febrero.

### LAS LLUVIAS HAN DESFIGURADO EL TERRENO

ALMERÍA, 19. (Pyresa). — En unos tres mil millones de pesetas se calculan por el momento las pérdidas producidas en Adra por la tormenta descargada esta mañana, de diez a diez y media. Se encuentran totalmente inundados el pueblo y la vega, en total más de mil hectáreas de terreno. En la localidad, se ha producido el derrumbamiento de numerosos edificios e industrias. El pueblo ha quedado sin luz, agua y teléfono. No se co-

noce, de momento, que haya que lamentar desgracias personales. En la carretera nacional 340, de Barcelona a Cádiz, en el término municipal de Adra se ha producido un corte, por los aluviones de tierra, y se cree que no podrá ser reparado hasta dentro de un mes.

Las lluvias han desfigurado por completo la topografía del terreno. También está cortada la misma carretera en dirección a Almería a Murcia, en el puente existente en el kilómetro 194. No es posible hacer el desvío por Turro, ya que hay desperfectos en una obra de fábrica, y tampoco por el Cerro Lavirgen, por los desprendimientos.

### 25 MUERTOS Y 23 DESAPARECIDOS

GRANADA, 19. (Pyresa). — Veinticinco muertos, veintitrés desaparecidos y diez heridos es el balance de víctimas —en una primera estimación— de la tormenta desencadenada sobre la provincia de Granada y que en la zona de Albuñol y La Rábida, en las Alpujarras Bajas, junto a la costa y próximo al límite de Almería, ha tenido consecuencias catastróficas.

El pueblito pesquero y agrícola de La Rábida, de escaso censo, se vio azotado por dos temporales: El de la rambla de Albuñol y el propio mar, que cortaron todo tipo de comunicaciones. La Rábida quedó aislada, y para salvarse muhas personas hubieron de romper los tejados y subir a ellos desde el interior de los edificios. Un bloque de viviendas en el que se alojaban cinco familias ha desaparecido totalmente, y no queda ni rastro de los cincuenta. En este edificio es en donde se encontraban esas 23 personas que hasta ahora se dan como desaparecidas.

Las casas destruidas y las cosechas arrasadas suponen, además de la ruina física y moral para estas gentes que están siendo evacuadas por vía marítima por medio de barcos pesqueros, la evacuación de los heridos se ha hecho a través de dos helicópteros de aviación civil.

Desde el Gobierno Civil se organizaron hoy por la mañana las operaciones de socorro, inmediatamente después de tener conocimiento de la catástrofe, enviándose a la zona más afectada —porque en realidad toda la provincia ha sufrido daños cuantiosos— víveres, ambulancias con medios y material, ropas y mantas. La falta de agua potable en la zona agudiza el problema. Por otra parte, noventa pueblos de la provincia están incommunicados telefónicamente y prácticamente toda la Alpujarra sufre la falta de energía eléctrica, pues algunas sub-estaciones y el tendido eléctrico han desaparecido en muchos kilómetros.

Toda la maquinaria disponible de Obras Públicas actúa en diversos frentes al objeto de abrir vías de comunicación que han sido cortadas por desprendimientos de tierras. Los daños materiales no se han valorado aún, pero se tiene la completa seguridad de que alcanzarán varios centenares de millones de pesetas.

### 35 AVIONES «PHANTOM» DERRIBADOS

EL CAIRO, 19 (Efe).— Treinta y cinco aviones tipo «Phantom» con sus pilotos norteamericanos, han sido derribados en Israel, informa el comunicado militar egipcio número 49 citando las declaraciones de un piloto israelí con el grado de Comandantes capturado el viernes.

### EL PRELUDIO DE LA BATALLA DECISIVA

TEL AVIV, 19 (Efe-Upi).— Israel ha informado que sus fuerzas blindadas al otro lado del canal de Suez han rechazado las oleadas de contrataques y han avanzado hasta una distancia que los coloca a ochenta kilómetros de El Cairo. El jefe de las fuerzas armadas ha dicho que este es el preludio de la batalla decisiva de la guerra.

El mando militar ha dicho que sesenta tanques egipcios han sido destruidos y 25 aviones derribados usando intentaban cortar los avances israelíes tanto en el interior de Egipto como en el norte de Ismailia en ambos lados del Canal de Suez.

El Teniente General David Elazar ha dicho que la ofensiva en el frente del Sinaí «mejora de día en día».

El General Shlomon Gazit ha dicho que las tropas avanzadas israelíes han destruido unas diez bases de proyectiles antiáereos y han capturado otras, destruyendo baterías de artillería y diversas dependencias.

Fuerzas blindadas israelíes están presionando hacia el norte desde Ismailia en un intento aparente de rodear al resto de los 100.000 hombres y un millar de tanques que integraron la fuerza de invasión de la orilla oriental.

Por otra parte, han sido enviados grandes efectivos de la Policía Armada, y se sabe que, desde Cartagena, salieron varias lanchas que al parecer han llegado ya a Puerto Lumbreras. La situación es angustiosa, sobre todo por la completa imposibilidad de comunicar con el pueblo afectado. Al parecer sólo es posible establecer cierto contacto a través del telégrafo del ferrocarril. Se espera que, en cuanto amanezca y haya suficiente luz, intervengan helicópteros, en ayuda de los damnificados.

### TRAGEDIA TAMBIEN EN LORCA

MURCIA, 19 (Pyresa).— Puerto Lumbreras continúa siendo para la capital y la provincia una incógnita dramática a la una de la madrugada. Que se sepa, ninguna ambulancia, ninguna ayuda, ni ningún médico han podido llegar hasta allí.

Todo ha quedado paralizado al parecer también en Lorca, a 10 kilómetros de Puerto Lumbreras. Noticias llegadas a la Residencia Virgen de Arrixaca de la seguridad social, en Murcia, a través de los radiotelefonos instalados en las ambulancias, indican que el panorama en la ciudad de Lorca es de auténtica tragedia. Las ramblas cercanas a Guadalentín y el mismo Guadalentín tienen agua hasta los ojos. Sesenta coches han sido arrastrados. La residencia Virgen de las Huertas ha sido inundada. Hay miles de turistas detenidos y algunas fábricas de embutidos y otros productos han sufrido grandes desperfectos. Algunas de las voces de dos radioaficionados, captadas subrayan que aquello es una auténtica tragedia, pero esas mismas voces aseguran que el panorama en Puerto Lumbreras es mucho más trágico.

No se ha confirmado por ahora de manera oficial el número de víctimas pero se supone que se acerca a un centenar. Por otra parte, en Murcia capital, el río Segura ha experimentado una considerable subida. Su afluente el Reguerón también ha rebasado y ofrece grandes peligros, ya que a sus márgenes viven muchas familias huertanas.

### LLEGO A GRANADA EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

GRANADA, 19 (Pyresa).— El Ministro de la Vivienda, D. José Utrera Molina, acompañado por el Subsecretario de su Departamento, D. Antonio J. García Rodríguez Acosta, Director General de la Vivienda, D. Francisco Dancusa, y Director del Gabinete Técnico del Ministerio, D. Gonzalo Cerezo Barredo, llegó a Granada en vuelo especial al objeto de tomar el mando de las operaciones de rescate y atenciones urgentes como consecuencia de los daños causados por la tormenta que descargó sobre la provincia. Con el Ministro llegaron también el Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación, que por la mañana habían asistido en Madrid a una reunión de trabajo sobre la promoción de Sierra Nevada, celebrada con el Director General de Promoción del Turismo, y que emprendieron el viaje a Granada tan pronto como tuvieron conocimiento de la tragedia. El Ministro, altos cargos de su Departamento y autoridades granadinas se reunieron en el Gobierno Civil para organizar el plan de acción, el Ministro dijo a los informadores que el Presidente del Gobierno, al tener conocimiento de la tragedia, que asolaba esta zona de la provincia, le había ordenado que viniese a Granada para dirigir las operaciones de salvamento y rescate, así como la adopción de las medidas oportunas para aliviar la situación. En este sentido, el Ministerio de la Vivienda había dispuesto ya el envío urgentísimo de 86 viviendas prefabricadas, que se espera sean suficientes para resolver el problema de alojamiento de las familias afectadas. Es posible que estas viviendas lleguen en la noche del sábado o el domingo por la mañana. También se enviarán 400 ajuares para otras tantas familias con carácter urgente, y es más que posible que estos ajuares estén el sábado en la zona afectada. De todas formas, se tienen ofrecimientos de todos los servicios complementarios que sean precisos.

### MAS DE 70 VICTIMAS

MOTRIL, 19 (Pyresa).— Siguen interrumpidas las comunicaciones y es imposible confirmar las noticias que circulan procedentes de la zona afectada. Un informador gráfico, que logró llegar esta tarde, andando casi veinte kilómetros a través de cerros y barrancos para ir y volver al punto más próximo de acercamiento por carretera, describe escenas de verdadero patetismo. El nivel de las arenas arrastradas por las aguas de la rambla alcanzan de dos a cuatro metros y cubren totalmente algunos edificios de planta baja, en los que se supone pueden hallarse sus moradores. En El Pozuelo, a menos del kilómetro y medio de distancia, en la misma línea costera, el panorama es idéntico, ya que está virtualmente arrasado. Un edificio de cuatro plantas se derrumbó durante el temporal y se han extraído hasta tres cadáveres. En total, el número de muertos y desaparecidos se supone que rebasa el número de 70.

### SE HABLA DE VARIAS DECENAS DE VICTIMAS

MURCIA, 19. (Pyresa). — La fuerte tormenta que descargó en toda esta zona ha afectado muy fuertemente a la localidad de Puerto Lumbreras, en el límite de la provincia con la de Almería. Aunque las noticias son confusas parece que se ha reventado una de las ramblas que atraviesa la población, provocando verdaderos estragos. Se habla de varias decenas de víctimas.

De la residencia de La Arrixaca, de la Seguridad Social, han salido hacia allí seis ambulancias, con sus respectivas dotaciones de médicos, practicantes y botiquines de urgencia. Como las noticias parecían cada vez más alarmantes al poco tiempo salieron otras quince; de forma que en esta capital sólo ha quedado una por centro hospitalario, para auténticos casos de extrema gra-

mos que permita adoptar nuevas medidas. Es posible la actuación de una Compañía de Zapadores e Ingenieros para proceder a las operaciones de desesbombrado, que son, a lo que parece, las más urgentes e inaplazables.

El Ministro establecerá el cuartel general en Granada, toda vez que es más fácil el movimiento de los helicópteros desde el aeropuerto. D. José Utrera Molina permanecerá en Granada, mientras sea preciso. Por lo que respecta a los daños causados en otros rincones de la provincia, el Ministro confirmó que serán estudiados todos los problemas ocasionados por esta tormenta tan desastrosa, no sólo en la zona de mayor incidencia en la costa sino en el interior, pues ya tiene conocimiento de los daños considerables que se habían producido en zonas como Guadix, Baza, Huéscar, en la zona de Izalzal y en La Vega.

### DOCE CADAVERES EN PUERTO LUMBRERAS

MURCIA, 19. (Cifra). — En la localidad de Puerto Lumbreras, de madrugada, parece confirmarse el hallazgo de doce cadáveres entre los escombros de viviendas derrumbadas y sepultadas por el fango arrastrado por la corriente de las tormentas que han anegado la localidad.

Se están llevando a cabo intensos trabajos de rescate, que desempeñan fuerzas de pontoneros de la Armada, que utilizan igualmente balsas. Intervienen en estos trabajos efectivos de Guardia Civil, Policía Armada y Bomberos.

El río Guadalentín, que viene muy crecido, amenaza con desbordarse y existe temor en zonas pedregosas a la capital de la provincia referentes al incremento experimentado por las aguas de ramblas y regueras.

### ORIHUELA, ALERTADA

ORIHUELA (Alicante), 19. (Cifra). — La población de Orihuela, centro de la vega baja del Segura, permanece en constante alerta, ante el peligro inminente de que el río Segura se desborde a su paso por el casco urbano, al igual que sucedió el pasado año por estas mismas fechas.

En la pedanía de Las Norias, próxima al límite con la provincia de Murcia, está siendo inundada ya por las aguas, y el nivel de las mismas a su paso por el centro de la población, alcanza ya una altura de cerca de cuatro metros, faltando tan sólo uno, para que las aguas rebasen el cauce.

Las noticias que llegan a la población no son nada alentadoras, ya que el fuerte caudal de agua que está arrojando el río Guadalentín en su confluencia con el Segura no cesa de crecer, por lo que se espera que el desbordamiento se produzca alrededor de las seis o las siete de la madrugada.

Toda la población está prevenida, y las autoridades, que permanecen reunidas en la Casa Consistorial, han adoptado todas las medidas para que los efectos de la riada sean lo menos perjudicial que sea posible.

### LISTA DE MUERTOS Y DESAPARECIDOS

VECINOS DE LA RABITA. — María Amat Antequera, 48 años; Araceli Moreno Jiménez 76 años; Pedro Montes Fernández, 33 años; Pedro Antonio Montes Ganilla, 6 años; Araceli Cortés Hernández, 84 años; José Rodríguez Romero, 28 años; María López Montes, 24 años; y una hija de ésta de dos años de edad; Francisco Rodríguez Mingorance, 49 años, su esposa Dolores de 45 y siete hijos de este matrimonio comprendidos entre los 19 y los 3 años; Antonio Benavides Rodríguez, de 29 años; Ana Benavides Rodríguez, 38 años; Francisco Rodríguez Rodríguez, 33 años, su esposa Araceli y una hija de 2 años; Francisco Calvo Lucena, guardia civil, su esposa y un hijo; Manuel Fernández Martín Alonso, guardia civil, su esposa y tres hijos.

VECINOS DE ALBUÑOL.— José Maldonado Ruiz, 65 años; María Maldonado Maldonado y dos niños pequeños, nietos del anterior.

VECINOS DEL CORTIJO LOS CASTILLAS. — Ramón Castilla Castilla, 34 años, y sus dos hijas María, 12, y otra de 8 años.

VECINOS DE LA GALERA. — Juan Vargas López, 59 años; María Galdeano Figueroa, de 56 años, y sus dos hijos de 17 y 10 años.

VECINOS DE TAMBLA DE HUAREA.— Francisco Linares López, 46 años; Araceli Maldonado Pena, 42 años; Miguel Ángel Linares Linares, de 2 años, y Pilar Pena Arribas, de 80 años.

VECINOS DE LA BARRIADA «LA JUANA». — Un matrimonio y sus dos hijos de 18 y 11 años de edad.

# El Ministro de Asuntos Exteriores...

Viene de la anterior

Refiriéndose a las relaciones con España, el Sr. Sakkaf dijo: «Consideramos a España como un país amigo, que siempre ha sido aliado de la justicia y tiene una reputación excelente en los países árabes».

Por otro lado, el Ministro saudí reiteró la posición de su país, decidida por el Rey Feisal, en el sentido de disminuir la producción petrolífera en un diez por ciento. Además, se boicoteará a los Estados Unidos si sigue ayudando a Israel, y la misma medida se tomará con cualquier otro país que envíe ayuda a los israelíes. «Con esta decisión no queremos castigar a nadie», señaló el Sr. Sakkaf, «pero, cara a un momento difícil, cada cual utilice su arma».

Preguntado acerca del desarrollo del actual conflicto árabe-israelí y la posición de Arabia Saudita en el mismo, el Sr. Sakkaf señaló: «Esperamos la victoria, pero, si nos derrotan, regresaremos. No hay más remedio que liberar nuestras tierras, sea cual sea el precio. En este conflicto —señaló el Ministro— no hay diferencia entre saudí, egipcio o sirio, sino que nos consideramos todos una única nación árabe, y es nuestro derecho y nuestro deber trabajar para recobrar lo que ha sido nuestro».

El Sr. Sakkaf permanecerá un día en España, saliendo mañana con destino a Ginebra. En el aeropuerto de Barajas fue recibido por los embajadores de Arabia Saudita y de Siria en Madrid, así como por el Director de Próximo y Medio Oriente, señor López Aguirrebengoa. Igualmente, se hallaba presente en el aeropuerto la hija del Sr. Sakkaf, que reside en Madrid.

Tendrán una duración de cinco a seis meses. Añadió que, según el ordenamiento jurídico francés, los trabajadores españoles recibirán el mismo salario que los trabajadores franceses de su misma categoría y que esta equiparación afecta por igual a hombres y mujeres.

**DERBI 50 cc**  
 el mejor ciclomotor del mundo  
 lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 metros el Compendio del Mundo  
 Agencia oficial DERBI  
**IBEM** BarCELONÉ REUS, 46 • Tel. - 221479 • CASTELLÓN

**FALTA ALMACENERO ESPECIALISTA EN RECAMBIOS**  
 Solicita Importante Empresa de automóviles de Castellón.  
 Servicio militar cumplido.  
 Interesados presentarse en horas de oficina en Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6 (Ref. Of. C. núm. 2.595).

¡Su hotel en Barcelona! Hotel San Agustín a 50 metros de las Ramblas. Confortable. Acogedor a su medida.  
 Hotel San Agustín, Plaza San Agustín, 3 (Calle Hospital) NUEVO TELEFONO 2 21 93 07-08 — BARCELONA.

Panorama de la actualidad internacional

Kossyguin y Sadat se reunieron tres veces

No se sabe nada en cuanto al resultado de las conversaciones ni las propuestas soviéticas

Según «Al Ahram» de El Cairo, la guerra no terminará en breve

EL CAIRO, 19 (Efe).— El Primer Ministro Soviético Alexei Kossyguin, ha visitado El Cairo con el fin de sondar las posibilidades de un alto el fuego entre los árabes e Israel, según infor-

maron ayer fuentes diplomáticas de la capital egipcia que añadieron que el objeto del viaje del Primer Ministro soviético es demostrar la posibilidad de establecer un alto el fuego, aunque

no especificaron en que consistía, exactamente el plan soviético para conseguirlo.

Kossyguin ha mantenido tres entrevistas con el Presidente Sadat que han sido calificadas de «largas» por la agencia oficial de noticias Oriente Medio.

LA MAYORIA DE SENADORES USA, A FAVOR DE ISRAEL

WASHINGTON, 19 (Efe).— Setenta y siete de los cien senadores estadounidenses firmaron ayer una resolución pidiendo a la administración que envíe a Israel todos los reactores «Phantom» y otra arma que necesite para rechazar a los agresores en la guerra de Oriente Medio.

TANZANIA ROMPE CON ISRAEL

DAR ES SALAM, 19 (Efe).— Tanzania ha roto hoy sus relaciones diplomáticas con Israel, según se ha informado en el ministerio de Asuntos Exteriores.

Tanzania es el sexto país africano que rompe sus lazos diplomáticos con Israel desde el comienzo de la actual guerra de Oriente Próximo.

USA NO INTERVENDRA

WASHINGTON, 19. (Efe).— Los Estados Unidos se muestran completamente seguros de que Israel no necesitará de la intervención militar norteamericana para ganar la guerra.

El propio secretario de Defensa, James Schlesinger, dio a entender que no obstante el hecho de que la Unión Soviética posea «varios miles» de conse-

jeros militares en los ejércitos árabes, los Estados Unidos no procederán a intervenir directamente en el conflicto. Sin embargo, Schlesinger advirtió a la Unión Soviética que si continúa enviando material de guerra a los países árabes, la contrapartida norteamericana «llevará a alcanzar el nivel máximo».

POCAS PERSPECTIVAS DE PAZ

BEIRUT, 19 (Efe).— Mohamed Hassanein Heikal, Director del Diario Semioficial cairota «Al Ahram» y amigo personal del Presidente Sadat, manifiesta hoy la opinión de que la guerra de Oriente Medio no terminará en breve.

DOS MIL CARROS DE COMBATE LUCHAN EN LAS ARENAS DEL SINAI

Israel pretende evitar una guerra de desgaste

EL CAIRO, 19. (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carvedo).— Nada menos que dos mil tanques, según algunas apreciaciones, combaten hoy sobre las arenas del Sinaí. La guerra del Ramadán, como gustan de llamarla en el mundo árabe, entra en su segunda semana y quizás también en una fase decisiva. Los áridos desiertos que se extienden entre Suez y el Neguev se han convertido estos días en escenario de la mayor

batalla de blindados de la historia. Ambos contendientes, reforzados con la incorporación de reservistas y equipados con nuevo material bélico, se han lanzado a la lucha con renovados bríos. Crecidos en su moral y en su eficacia operativa, los egipcios defienden con unas y dientes las tierras conquistadas, tocados en su amor propio y heridos en su prepotencia; los israelíes se esfuerzan por volver a las posiciones perdidas.

Los generales árabes están ejecutando una táctica de excelentes resultados. Lejos de darse con sus victorias siguen avanzando despacio, con suma cautela. No interesa correr mucho para luego tener que retroceder de prisa; no importa que la guerra sea larga si se sigue avanzando; tan importante como alcanzar una cota es consolidarla. Cada metro que pueda ser movido un «Sam-6» es un trozo de suelo ganado, pero los judíos, mucho menos numerosos, no quieren caer en esta forma de desgaste. Muchos de sus soldados deben abandonar pronto el fusil; su presencia es necesaria para arar las tierras, abrir los comercios y hacer funcionar las fábricas.

La primera sorpresa con que se encontraron los hebreos con flados siempre en su manifiesta superioridad ante una guerra relámpago, fue la escasa eficacia demostrada esta vez por la aviación.

Victimas de los fabulosos cohetes soviéticos, dominados en algunos casos por el nerviosismo de los aviadores, las escuadrillas israelíes fallan con repetida frecuencia sus objetivos. Seguro que después de pensarlo bastante, los generales hebreos se han arriesgado a un dramático choque frontal. Ambos ejércitos saldrán de la prueba sensiblemente debilitados. La intensidad del choque, en opinión de los expertos militares puede dejar un saldo diario de quinientos carros desanzurrados sobre el terreno. Las cifras de muertos aunque todavía en rigoroso secreto, puede adelantarse que son elevadas.

Los principales enfrentamientos, según señalan los partes egipcios están localizados en el sector central de la Península y sobre la ribera del Canal a la altura de los lagos amargos. El grueso de la lucha está protagonizado por los tanques, pero intervienen también con su apoyo la aviación y la artillería pesada.

«Nuestros medios de defensa aérea señalaron anoche el portavoz oficial cairota han interceptado las formaciones enemigas que intentaban raids contra nuestros aeropuertos avanzados y derribaron quince aviones. Cuatro pilotos fueron hechos prisioneros». Algunos despachos hacen pensar en una afortunada contraofensiva judía pero algunos hechos parecen desmentir que los avances egipcios de los primeros días estén corriendo algún riesgo. El hecho de que el General Farmany a quien ya se considera como vencedor del Sinaí, haya ordenado trasladar el gobierno de la península a Kantara, en la margen oriental donde tenía su sede en 1967, demuestra que en ese sector la presencia egipcia es firme.

Heinemann, Presidente Federal alemán, agredido a puñetazos por un trastornado

AUSBURGO, 19. (Efe). — Un trastornado de 54 años agredió al Presidente federal alemán, Gustav Heinemann, y lo derribó al suelo de un puñetazo en la sala de Congresos de esta ciudad, en Baviera, cuando el primer magistrado alemán se disponía a abandonar tras haber pronunciado un discurso ante la «Asociación de Jóvenes Empresarios».

Heinemann que fue alcanzado en una mejilla, se recuperó inmediatamente del golpe y, según un portavoz presidencial, piensa proseguir los actos programados

en su visita a esta ciudad.

El agresor, Guenter Goerlitz, fue detenido por uno de los miembros del Congreso que lo llevó a la comisaría central de policía, sin que ofreciera resistencia alguna.

Puentes de la policía informaron que Goerlitz escribió una carta amenazadora a uno de los representantes municipales adscrito al partido socialdemócrata al que también pertenece el presidente.

Testigos presenciales de la agresión dicen que Heinemann, de 74 años, no parecía muy impresionado por el incidente y que se limitó a encender un cigarrillo sin hacer comentarios.

Tanto el Gobierno como la oposición condenaron enérgicamente el acto que se debió, sin duda, a un fallo de los servicios de seguridad.

El incidente de Ausburgo es el primero en su género que sufre un primer magistrado alemán. A principios de abril de 1971, un jardinero de veinte años, empleado en la residencia oficial de Heinemann, fue detenido y acusado de preparar un atentado contra el presidente.

TANZANIA ROMPE CON ISRAEL

DAR ES SALAM, 19 (Efe).— Tanzania ha roto hoy sus relaciones diplomáticas con Israel, según se ha informado en el ministerio de Asuntos Exteriores.

Tanzania es el sexto país africano que rompe sus lazos diplomáticos con Israel desde el comienzo de la actual guerra de Oriente Próximo.

USA NO INTERVENDRA

WASHINGTON, 19. (Efe).— Los Estados Unidos se muestran completamente seguros de que Israel no necesitará de la intervención militar norteamericana para ganar la guerra.

El propio secretario de Defensa, James Schlesinger, dio a entender que no obstante el hecho de que la Unión Soviética posea «varios miles» de conse-

LA POLICIA ASALTO EL EDIFICIO DEL BANCO DE AMERICA, EN BEIRUT, QUE OCUPABAN UNOS PISTOLEROS

Cinco personas resultaron muertas tres guerrilleros y dos rehenes

BEIRUT, 19. (Efe). — Varias explosiones se han registrado en el edificio del Banco de América donde unos individuos armados permanecen en su interior manteniendo a 40 perso-

nas como rehenes. Inmediatamente se inició un tiroteo entre los pistoleros y las fuerzas de seguridad que rodean el edificio. Las ventanas de los pisos tercero y cuarto quedaron destruidas en la primera explosión y, posteriormente, se registró otra serie de explosiones seguida de un gran incendio. Un coche blindado, con ametralladora, espera a unos cien metros del edificio, mientras que el olor a gases lacrimógenos se extiende por toda la zona. En los primeros momentos lograron escapar de los pistoleros manifestando que dentro había detenidas unas 40 personas. En un intercambio de disparos entre las fuerzas de seguridad y los pistoleros un soldado resultó herido por los disparos hechos desde el interior del banco.

resolver sus problemas por sí mismos. El portavoz dijo que las autoridades libanesas les habían dicho que los norteamericanos se negaban a pagar un centimo de los diez millones de dólares exigidos para ayudar a la causa árabe. «Hemos colocado cargas de plástico en el banco y todo está dispuesto para hacerlas estallar.

SANGRIENTO TIROTEO

BEIRUT, 19. (Efe).— Soldados y policías libaneses ocuparon hoy el edificio del Banco de América tras un sangriento tiroteo con los francotiradores que mantenían en su poder a cuarenta rehenes. Testigos de vista afirman que algunos de los francotiradores salieron del edificio con las manos en alto.

CINCO MUERTOS, BALANCE

BEIRUT, 19. (Efe). — Cinco personas muertas —tres guerrilleros y dos rehenes— ha sido el balance de víctimas del asalto al Banco de América en Beirut. El tiroteo entre los guerrilleros, que mantenían como rehenes a unas 40 personas desde la mañana de ayer y la policía junto con fuerzas militares duró una hora. Otros dos guerrilleros y un número no indicado de rehenes, resultaron heridos. Los guerrilleros pertenecían, al parecer, a una pequeña organización denominada «organización revolucionaria socialista» y pretendían que les fueran entregados diez millones de dólares destinados a contribuir a los esfuerzos de los pueblos árabes.

Fracasadas las negociaciones, esta mañana la policía tomó por asalto el banco.

LIBIA aumenta el precio del petróleo

Según la «OPEP», la subida real acordada en Kuwait, representa un setenta por ciento

El Estado de Abu Dhabi ha cortado sus exportaciones de crudo a EE.UU.

ABU DHABI, 19 (Efe).— El estado de Abu Dhabi, en el Golfo Pérsico, ha pedido a todos los países árabes productores de petróleo que sigan su ejemplo para detener las exportaciones de crudo a Estados Unidos.

El Ministro de Petróleo, Sa'yyed Mana Al Oteiba declaró anoche en una conferencia de prensa a su regreso de la unión de Estados Arabes en Kuwait, que los Estados Unidos se habían aliado abiertamente con Israel en la guerra actual.

A primera hora de hoy, Abu Dhabi se convirtió en el primer país árabe que anunció la paralización total de exportaciones petrolíferas a Estados Unidos tras la decisión de la reunión de Kuwait de reducir progresivamente la producción, a fin de alcanzar a los países considerados como amigos de Israel.

Posteriormente Arabia Saudita ha anunciado que seguirá su ejemplo, si no cambia la política de Estados Unidos.

LIBIA SUBE EL PRECIO DEL PETROLEO

BEIRUT, 19 (Efe).— Libia ha aumentado hoy el precio del petróleo de 69 a 89 dólares por barril, según ha declarado hoy el ministro de Petróleo de Libia. El nuevo precio entrará hoy en vigor.

Se ha añadido que esta medida ha sido adoptada después de calcular los precios del petróleo en el mercado, el incremento de la inflación, la inestabilidad de las monedas y los aumentos en los fletes.

COMUNICADO DE LA «OPEP»

VIENA, 19 (Efe).— De un comunicado de las compañías petrolíferas que participaron la semana pasada en las negociaciones con los países productores del Golfo Pérsico se desprende que esta compañía no recibieron información oficial alguna sobre las medidas tomadas unilateralmente por los países

productores firmantes del acuerdo de Teherán.

Los países del Golfo Pérsico anunciaron una subida de los precios básicos de petróleo crudo en un setenta por ciento.

La comunicación de la «OPEP» según la cual el nuevo precio de mercado asciende tan solo en un 17 por ciento, se presta a confusiones; se afirma en el comunicado. La subida real, incluidos todos los impuestos representa el setenta por ciento lo que representa una auténtica medida para las consecuencias en las compañías y los países consumidores en cuya economía impondrán importantes transformaciones.

NIGERIA NO MODIFICARA EL PRECIO

LAGOS, 19 (Del servicio Pyresa-FT).— Nigeria no parece dispuesta a decretar una subida unilateral de los precios de los crudos de petróleo, ni tampoco parece decidida a emplear sus recursos petrolíferos como un arma política en el conflicto de Oriente Medio, según se reveló hoy aquí.

Fuentes bien informadas han comunicado que, aunque el Gobierno Federal se solidariza totalmente con la causa de los árabes, no existe ninguna posibilidad de que Nigeria corte sus suministros de petróleo al Oeste, tal y como lo han hecho los países árabes.

La producción nigeriana alcanza actualmente la cifra de casi dos millones de barriles diarios.

LA POSTURA DE IRAN

TEHERAN, 19. (Por David Housgo, del servicio de PYRESA-FT). — Tras haber dejado bien en claro el Gobierno del Irán que ellos no emplearán el petróleo como un arma política en la guerra de Oriente Medio, en Teherán reina un clima de espera para ver los resultados y repercusiones de las restricciones de suministros impuestos por

los países del Golfo. Se espera que los iraníes ejerzan su influencia ante otros países árabes para pedir moderación al respecto, y poner en guardia a los países del Golfo contra la posibilidad de que Rusia quiera sacar partido de la disputa.

Por otra parte la posición del Gobierno iraní es decididamente más probable que en la década de los 60. El Ministro de Asuntos Exteriores Abbas Khatibzadeh, después del comienzo de la guerra árabe-israelí, repitió que Irán continuaría apoyando las legítimas demandas de Egipto, Siria y Jordania para que les fuesen devueltos sus territorios. Reiteró al mismo tiempo que el único camino para la resolución del conflicto de Oriente Medio sería la aplicación de la resolución 242 del Consejo de Seguridad.

La posición del Sha es peligrosa, ya que puede muy bien su país ser objeto de un ataque por parte de El Cairo o de Bagdad, bajo el pretexto de ser un aliado de los Estados Unidos y de Israel.

DELEGADO PARA LA VENTA DE GRASAS Y ADITIVOS

Necesitamos un Delegado Provincial a nivel de Perito Industrial o Jefe de Mantenimiento, introducido en la industria, para la venta de Grasas, Pastas, Aerosoles, Aditivos, Aceites hidráulicos, de embutición y Corte, preparados con Bisulfuro de Molibdeno, Grafito y cargas metálicas.

Los interesados pueden dirigirse con historial de actividades al Apartado 1.086. — MADRID.

PRIMERA FIRMA MUNDIAL EN EL SUMINISTRO DE PISCINAS PRECISA DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA PARA ESTA ZONA SE OFRECE: 40 modelos diferentes de piscinas, realizados en 16 formas distintas. máxima calidad y resistencia de los materiales empleados. garantía de 20 años de duración. todo tipo de accesorios, incluyendo los correspondientes equipos de filtración. precio altamente competitivo. Las empresas interesadas pueden dirigirse por escrito a M. S. M. Ganduxer 14. — BARCELONA. Referencia Oficina de Colocación de Barcelona núm. 21.830.

Teléfonos de MEDITERRANEO 22 00 60 y 22 00 56

EL EMBAJADOR ESPAÑOL ANTE LA SANTA SEDE, EN GRAVE ESTADO

ROMA, 19 (Pyresa).—El estado del Embajador de España ante la Santa Sede, don Juan Pablo de Lojendio, Marqués de Vellisca, continúa siendo grave. El embajador está hospitalizado en la clínica «Villa Bianca», en las inmediaciones de la Via Nomentana. Se trata de uno de los mejores centros sanitarios de Roma, dirigido por el profesor Condorelli, cardiólogo de fama mundial.

El marqués de Vellisca, de 67 años, padece, al parecer, un enfisema pulmonar coincidente con ataques de asma y uremia. Ya el pasado año, cuando era Embajador ante el Quirinal, sufrió un ataque grave durante un viaje a Malta, del que se recuperó con cierta dificultad, si bien mejoró luego progresivamente cuando regresó a Roma.

El Embajador fue hospitalizado en «Villa Bianca» hace tres semanas, y hace una sufrió un colapso con parálisis de la función cardíaca durante tres minutos. Esto le produjo una fuerte anemia cerebral de la que se recuperó en los días sucesivos con sorprendente facilidad.

Su esposa, doña Consuelo, y sus hijos, están constantemente a su lado y a ellos se han unido hace dos días sus hermanos, Miguel, Embajador de España en Austria, e Ignacio, catedrático de la Universidad de Sevilla. Don Miguel de Lojendio afirma que a pesar de la preocupación de los médicos, lo cierto es que su hermano siempre padeció del corazón y se recuperaba fácilmente de los ataques.

La Santa Sede se interesa vivamente por las incidencias de la enfermedad, y la Secretaría de Estado telefona todos los días para estar al tanto de la situación.

IMPORTANTE EMPRESA NORTEAMERICANA busca DISTRIBUIDOR para sus acreditados productos en AEROSOL Interesados escribir a A.S.T. Juan Ramón Jiménez número 2 planta 13. Despacho K. Madrid — 16.

Victoria de los conservadores

Gran Bretaña mantendrá el embargo de armas a Israel

El sesenta por ciento del combustible inglés, proviene de Oriente Medio

LONDRES, 19 (Del corresponsal de PYRESA, Antonio Parra).— Desde la galería de prensa de los Comunes, los reporteros y corresponsales que acudieron a presenciar el debate sobre la guerra de Oriente Medio pudieron observar como Sir Alec Douglas-Home escuchaba el «sermoneo» pro-judio de Harold Wilson en actitud displicente. Como quien acaba de jugar un partido de tenis —Sir Alec había pronunciado un trascendente discurso, lo cual puede que sea, incluso más agotador—, estiró las piernas, y fue a colocarse sobre el respaldo del escaño de enfrente. (El parlamento parece a veces un club de Mall, donde vale todo, y donde nada se considera irreverente). En vez de prestar atención a lo que decía Harold Wilson, Douglas-Home se colocó sus gafas y comenzó a repasar las notas que llevaba apuntadas en una carpeta. Eso es lo que se dice flemma en su mas alto exponente.

Sir Alec resulta ser uno de los hombres públicos con más veteranía y oficio, que se mueven por los pasillos de los Comunes. Y acaso sea también el más flemático. No se desmadeja, cuando ataca el contrario, capea los temporales, con gesto impertérrito. De este modo, ayer cosechó triunfos. Su defensa de la neutralidad en el conflicto de Oriente Medio, y del mantenimiento británico del embargo de armas, salió adelante por mayoría de 76 votos. Los laboristas, que defendían lo opuesto, es decir, la suspensión del embargo, y exigían el decidido apoyo del Gobierno a los israelíes, perdieron la votación. Fue una sorprendente victoria de los conservadores y, por así decirlo, el gran día de Sir Alec, que se volvió a apuntar un tanto más en su ya brillante «dossier». El debate se prolongó durante seis horas.

LOS LAZOS SENTIMENTALES NO CUENTAN

La victoria del secretario del Foreign Office en el parlamento debe también considerarse como el triunfo del pragmatismo inglés. Las cuerdas del gran guñol de la política no se mueven por impulsos sentimentales, sino al compás de las exigencias del propio interés. Sir Alec, gran experto en la materia, dió ayer una lección de esto. Afirmó que Gran Bretaña sostendría el embargo de armas a Israel, dando así el esquinazo a una alianza con un país, cuya génesis es totalmente británica y quebrantando además, una serie de vínculos, que para muchos en este país se consideran sacrosantos. Según esta tesis, las alianzas históricas valen para poco, los lazos sentimentales no cuentan para nada. Las pautas de la política las dicta el propio interés. Y ahora los intereses económicos del país han puesto el disco rojo a las ayudas a Jerusalén.

La grave cuestión del petróleo árabe está de por medio. No quieren granjearse en Whitehall emistades en balde, que pudieran ser catastróficas, el 60 por ciento del combustible británico viene de Oriente Medio. Si los árabes cortan la espita abastecedora, hay quien teme la hecatombe. Nobleza obliga, pero los intereses mandan. De nada vale que en Tel Aviv los portavoces oficiales dirijan sus quejas hacia Londres, y lleguen al Gobierno británico acusaciones de «perfidia» y de «hipocresía», por haber delatado a sus aliados en la estacada, porque que duda cabe, aquí no hay neutralidades que valgan. Inglaterra no despatchará ni un sólo tornillo para reparar los tanques que vendió a Israel, y que resulten dañados en los combates. Al menos, por ahora. Porque Sir Alec también advirtió que no consentía el aniquilamiento del Estado de Israel.

LA PAZ EN ORIENTE MEDIO, EN MARCHA

Nixon declaró que está próximo un acuerdo «final y justo» La resolución conjunta contaría con la garantía USA y de la U.R.S.S., de salvaguardar las fronteras a trazar

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. (Del corresponsal de PYRESA, FELIX ORTEGA). A medida que se acerca el punto crítico en el que la guerra de desgaste en Oriente Medio podría forzar a los Estados Unidos y la Unión Soviética a volcarse mucho más decididamente en apoyo de sus aliados respectivos, poniendo en peligro la distensión tan arduamente conseguida, errece el sentimiento de que se está muy cerca de una resolución conjunta para poner fin a la guerra. Hoy Nixon ha roto su silencio declarando ya abiertamente que se está en un punto muy delicado de actividad diplomática no sólo a lograr un alto el fuego sino a poner fin a una situación histórica, con un acuerdo «final y justo».

Ya era hora. La guerra ha ido complicándose y sus participantes son hoy multitud. Aún de los árabes e israelíes, noreocrea-

nos volando en patrullas de protección del territorio egipcio, norvietnamitas, operando como instructores las baterías anti-aéreas sirias, norteamericanos, «en número limitado», asesorando a los israelíes en cuestiones tan vagas como «comunicaciones» y «logística» relacionadas con el puente aéreo. Una mañana de participaciones que sólo puede tener el final no deseado de complicar la situación y crear una escalada final que sufriría todo el mundo.

Este plan, en principio, aceptado por los árabes. Sin embargo, algunos diplomáticos de este bloque en la ONU están seguros de que antes de que el plan sea aceptado por Israel ese país debe probar una vez más su posibilidad de éxito militar, causando más bajas. Sólo las bajas, el derrame interno que representan para Israel, harán sentirse —dicen— a Abba Eban a la mesa de negociaciones. Pero también están seguros de que Israel está combatiendo en estos momentos mirando con el raballo del ojo la mesa de reuniones. Porque las cifras de bajas israelíes, según una fuente tan bien informada como James Reston, llega ya a los tres mil

muertos. Una cifra espantosamente alta para un país minúsculo, y mucho mayor proporcionalmente a las sufridas por los Estados Unidos en muchos años de guerra vietnamita. El punto esencial es el de la retirada a las fronteras de 1967. A cambio de ella los soviéticos están dispuestos a ofrecer garantías propias a Israel, a un Israel en el que la intransigencia ha sido sucedida ahora por el silencio y que, vamos a decir las cosas como son, no cuenta. No cuenta porque si los Estados Unidos aceptan los términos árabes y soviéticos disponen de medios más que suficientes como para sentar a Israel a la mesa de negociación. Y Washington sobre el que pesa el temor a la frialdad invernal del racionamiento de petróleo, sólo precisa que las garantías de supervivencia de Israel sean suficientes para dar el paso.

POMPIDOU NO CONVOCARA EL CONGRESO DE VERSALLES PARA LA REVISION CONSTITUCIONAL

Se espera una declaración del presidente al respecto

PARIS, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LaBorde).— El Presidente Pompidou no convocará el Congreso de Versalles, la reunión conjunta de la Asamblea y el Senado, para la consideración final del proyecto de revisión constitucional de reducción del mandato presidencial, de siete a cinco años.

La información, que se atribuye a una fuente digna de todo crédito, ha seguido a la entrevista celebrada en el Eliseo por el presidente Pompidou y el Primer Ministro Pierre Messmer. Se afirma que el presidente hará una declaración sobre este asunto.

No obstante, el Senado había dado el sí al proyecto, aunque, al igual que en la Asamblea (270 votos contra 211), el Senado tampoco ha llegado a la cota de las tres quintas partes (162 votos contra 112) requeridas para que, reunidas en congreso ambas Cámaras, aprueben sin enmienda alguna, el citado proyecto. En una aritmética elemental, los observadores han llegado a la conclusión de que todo se juega en torno a veintinueve votos. Pero el riesgo es grande y antes de convocar la gran reunión parlamentaria en los históricos predios de Versalles, el presidente Pompidou ha preferido esta solución para salir del atolladero.

El Presidente Pompidou, que no ha cesado en sus coloquios de consulta y reflexión, a la vista de la actitud de ambas cámaras, disponía de tres posibilidades: convocar el Congreso de Versalles, tal como fue su opción de un primer momento; recurrir al referéndum con un llamamiento al país para que se pronuncie sobre el proyecto de revisión constitucional o renunciar, pura y simplemente, al proyecto de revisión.

La tercera vía, ese tirar por la calle de canchales que sería la retirada del proyecto de revisión, es la solución lógica en estos momentos. Lo demás, sería un mantenerse en el aire y la posibilidad de un revés más dramático que el sufrido por el General De Gaulle en el referéndum de abril de 1969.

Desde Alemania, armas para Israel

Proviene del material bélico que USA tiene almacenado en la República Federal

BONN, 19 (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).— Por lo visto, y según declaraciones no confirmadas oficialmente de un funcionario del ministerio alemán de la Defensa, desde la República Federal se está enviando armamento a Israel. La noticia alarmante a primera vista, no lo es en absoluto si se considera que, al parecer Bonn no tiene nada que ver con tales envíos. Son los norteamericanos quienes están sacando a toda prisa de sus arsenales en territorio federal una parte del repuesto de munición que Israel pide, exige y espera en Washington. En ningún país de Europa tiene los Estados Unidos tantos soldados estacionados ni tanto material bélico almacenado como en Alemania Occidental. Todo ello, sin embargo, en el marco de la Alianza Atlántica, con lo cual tales envíos podrían justificar en cierto modo a sus enemigos.

ticia de tales envíos de armamento ha sido conocida hoy— para reflejar aquí la opinión del ciudadano respecto a este proceder. Cabe imaginar sin embargo que aunque se trate de Israel la opinión pública general verá con desagrado, dadas las circunstancias, que Alemania occidental intervenga de este modo, por indirecto que sea, en el conflicto árabe-judío.

Aviv disfrutó en el pasado de bastantes más simpatías de que disfruta hoy. Por de pronto, y no en último lugar debido al fuerte apoyo norteamericano, el estado de Israel pierde simpatizantes entre la juventud. A pesar de esto los jóvenes alemanes siguen estando incondicionalmente del lado de los judíos; aun sin haber vivido la era nacionalsocialista, sienten un complejo de culpabilidad.

En efecto, un gran sector del pueblo alemán sin que pueda por ello ser calificado ni de antisemita ni de racista, está en desacuerdo con la política de Israel en el Oriente Medio. Tel

Pero quienes han levantado una muralla entre ese pasado alemán y los tiempos actuales con «emplanza desde un ángulo completamente diferente el conflicto árabe-israelita.

HUMOR



—El comandante se siente honrado de recibirlos a bordo y les desea un feliz viaje...

MALA ACOGIDA POPULAR A LA POLITICA ISRAELI

Es demasiado pronto —la no-

LOS PAISES MEDITERRANEOS, DESCENTENTOS CON LA POLITICA COMUNITARIA

BRUSELAS, 19. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio, María Sany). — «Telex Mediterráneo» se pregunta hoy por el inmediato futuro de la política que la CEE ha querido diseñar para los países mediterráneos que han establecido relaciones con el Mercado Común, y en un editorial hace el primer balance de las negociaciones que la Comisión Europea ha celebrado con España, Israel, Marruecos, Argelia y Túnez. El comentarista es clarísimo al confiar la decepción común de estos cinco países ante el resultado que se ha obtenido hasta el presente. Falta saber ahora como la Comisión Europea transmitirá al Consejo de Ministros las peticiones formuladas por estos países y cual será su tacto y habilidad para plantear el tema, de forma que pueda obtener una atención adecuada por parte de los ministros de los «Nueve».

esta política mediterránea supone naturalmente que la CEE haga un esfuerzo, ya que sin este esfuerzo todo quedará reducido a consideraciones platónicas y baldías. Y subraya también que los países de la CEE se muestran muy poco dispuestos a sacrificarse para complacer las solicitudes que han recibido. De todas maneras, cabe esperar que los ministros mejoren el contenido de los mandatos, aunque esta mejora es muy difícil que se sitúe al nivel de las posiciones de los países mediterráneos. Entramos consiguientemente, y en el editorial que comentamos confirma una vieja tesis, en un difícil período de reflexión que en estos momentos supondrá también valor conjuntamente lo que se quiere hacer en el Mediterráneo, no sólo con una visión inmediata sino también con cierta perspectiva de futuro.

LA AGRICULTURA, OBSTACULO PRINCIPAL

En el editorial se subraya que

La agricultura constituye el obstáculo principal para que las negociaciones mediterráneas avancen de manera adecuada. Y en lo inmediato, la agricultura europea sigue y seguirá acantonada en los más recios muros proteccionistas. Sin embargo, la Comunidad no podrá quedar aislada de la evolución de los intercambios mundiales de las grandes maniobras del GATT, etc., y si pensamos en términos menos inmediatos, es muy posible que estas murallas proteccionistas se derrumben o se resquebrajen por alguna parte. No estamos todavía en este supuesto y lo que nos espera va a ser especialmente difícil. Es muy posible, sin embargo, que la negociación pueda avanzar si, teniendo en cuenta la evolución previsible en la agricultura mundial, se establecen unas bases para, de manera paulatina, acercarse en las posiciones y precisar un primer acuerdo que vendría a ser, en última instancia, otra solución transitoria en espera de coyunturas más favorables.

GESTIONES JAPONESAS PARA LA EXPLOTACION PETROLIFERA EN AGUAS DE VIETNAM DEL NORTE

Ayudarían a solucionar la escasez prevista para 1980

TOKIO, 19. (Por Peter Duminy, del servicio Pyresa-FT). — Varios grupos financieros japoneses realizan actualmente gestiones para buscar petróleo en aguas jurisdiccionales de Vietnam del Norte, cuando aún no hace un mes que el Gobierno de Tokio reconociera al de Hanoi. Si esas gestiones se concretan de forma positiva, las prospecciones serían realizadas por dos compañías japonesas, junto con la Japan Petroleum Development Corporation (JPDC) que cuenta con el respaldo del Gobierno, y, posiblemente, el ENI italiano.

Las negociaciones se encuentran en una etapa «muy preliminar», según un portavoz de uno de los grupos japoneses, el «CITOH», por lo que sería «prematuro» especular sobre las modalidades del acuerdo con el Gobierno norvietnamita y sobre el nombre de las compañías que finalmente participarán en las prospecciones.

EN EL GOLFO DE TONKIN

A pesar de todo, es bien conocido el interés que tanto las japonesas «CITOH» y «Nissso-Iwai», como el ENI italiano, tienen en el proyecto. Concretamente, la «Nissso-Iwai» envió una delegación a Hanoi el mes pasado para establecer los pri-

El secuestrador del Embajador belga en Cuba era un indeseable según la policía

LA HABANA. — El individuo que secuestró al Embajador belga en Cuba, Sommerhausen, ha sido identificado por la policía cubana como Manuel Marcelo Borrero Teran. «El Conde», nacido en 1943. Como se sabe, falleció anteanoche cuando estaba siendo operado de una herida en un brazo. Ha sido detenido y acusado en repetidas ocasiones por vago habitual, estafas continuadas, falsificador de documentos y corrupción de menores. También se ha podido saber que había participado en actividades contrarrevolucionarias.